



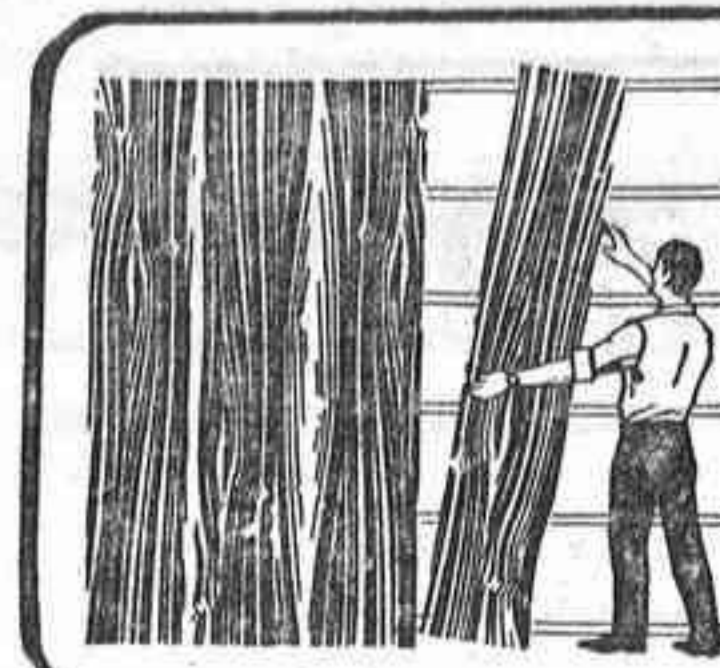
# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres  
Avda. Ceruda y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 13 FEBRERO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.343 — PRECIO 6 PESETAS



## Lamichapa

madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLÁSTICO  
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.  
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

## HOY, ENTRADA DEL NUEVO OBISPO DE LA DIOCESIS

A las doce en Segorbe y a las seis y media de la tarde en Castellón

**A**UNQUE no hemos recibido ninguna comunicación oficial con detalles, podemos anunciar a nuestros lectores que hoy efectuará su entrada en la diócesis el nuevo Prelado, D. José María Cases Deordal, iniciándose los actos a las doce en Segorbe, en la Plaza de la Cueva Santa para celebrarse después una misa concelebrada en la Catedral, y comenzando los actos en Castellón a las seis y media de la tarde con la recepción en la Plaza Mayor, celebrándose a las siete de la tarde Misa concelebrada en la Catedral.

## LONDRES SOMETIDA A FUERTES RESTRICCIONES ELECTRICAS

La situación se hará especialmente grave en todo el país mañana lunes

El Gabinete Heath pasa por el momento más difícil de su gestión

LONDRES, 12 (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio).— Acochado por la oposición y defendido «pepe a todo», por sus fieles conservadores, el Primer Ministro británico Edward Heath, atraviesa hoy por el momento más difícil de su gestión al frente del Gobierno desde que sustituyó a su rival laborista, Harold Wilson, en junio de 1970. Lo que no consiguió el difícil ingreso en el Mercado Común ni la crisis tremenda del Ulster, están lográndolo 280.000 mineros del carbón declarados en huelga hace este sábado cinco semanas.

Con el país medio a oscuras y de cara a un lunes de perspectivas auténticamente pesimistas para la industria, Edward Heath ha abandonado su residencia de descanso en Chequers y se presentó esta tarde en su despacho de Downing street, donde previamente había convocado a los ministros más directamente implicados en la crisis. Se piensa que la decisión del Jefe del Gobierno fue espoleada por el violento discurso pronunciado esta mañana por Harold Wilson en Cheltenham, en el que el líder de la oposición acusó a Heath de haber puesto al país a «medio rendimiento» por su vocación de «medio trabajadores».

Lo que hay poca duda es de que el Gobierno recibirá un buen coscorrón, el primero, en su política de congelación de salarios por debajo del 8 por 100 como único remedio para combatir la inflación. Hasta ahora, con los basureros, carteros, y demás víctimas de la industria nacionalizada, las cosas le salieron bastante bien, pues las huelgas recayeron casi exclusivamente sobre los hombros de la población; pero los mineros están golpeando en el corazón del país: la industria.

LONDRES OFRECE UN TRISTE ASPECTO

LONDRES, 12 (Efe).— La zona de Londres está sometida hoy a fuertes restricciones eléctricas, cumpliendo las tomadas como consecuencia de la huelga de mineros del carbón.

Los cortes de fluido varían en plazos de tres a seis horas y en rotación, han afectado a toda la capital.

La zona periodística de Fleet street, ha estado sin luz desde las

### LA PEOR PRUEBA DE HEATH

De año a un lado las rivalidades políticas, lo cierto es que Edward Heath se enfrenta actualmente con el mayor temporal que sacude a Whitelhall desde que está en el poder. La huelga de los mineros ha puesto al país al borde del K.O. Más de la mitad de Gran Bretaña —Irlanda del Norte se libra de las restricciones— sufre largos apagones y sustanciosas disminuciones en el voltaje; los radiadores de las calefacciones eléctricas están helados; en algunos distritos de Londres no se ha podido embotellar hoy leche; los semáforos están peligrosamente a oscuras; no hay luces en las calles; los escaparates parecen sombras sin vida, etc.

¿Y la industria? Las principales industrias del país han publicado la lista de bajas que se producirán la semana próxima en sus nóminas laborales. La más afectada parece ser la industria del automóvil. La Vauxhall anuncia la «congelación» de la mayoría de sus 24.000 obreros; la Jaguar de unos 5.000; Triumph casi el doble; también la Leyland, Rover, Lulas etc. La industria del acero mandará a casa a más de 6.000 personas. «Es el caos», dicen los pesimistas recordando la pavorosa cifra de desempleados publicada en enero pasado y que superaba el millón.

Aunque Wilson —en el ataque más severo y personal lanzado contra Edward Heath— y la prensa acusan al Primer Ministro de incapacidad y los acontecimientos parecen dar la razón a los críticos, no faltan los que consideran que el «S.O.S.» lanzado ayer por el Gobierno tiene cierta carga de desafío para obligar a los mineros a regresar inmediatamente a los pozos de carbón «para no arruinar la industria nacional, y no poner en peligro el trabajo de cientos de miles de camaradas».

### LA INDUSTRIA AMENAZADA

Los que ven en la declaración del Gobierno una maniobra para reducir la resistencia de los huelguistas, se apoyan en la reacción que produjeron hoy las palabras de Heath y su Ministro de Industria, John Davies. Esta mañana, el mismo Harold Wilson pedía la vuelta de los mineros al trabajo «para enseñar a Heath lo que hay que hacer». Por su parte, el Presidente del Sindicato se declaraba dispuesto a iniciar conversaciones en cualquier momento. En el país, aunque «prominero» en la disputa daría cualquier cosa por ver a los 280.000 hombres en huelga bajar a los pozos a arrancar carbón para surtir las centrales eléctricas y salvar a la industria. El pánico sembrado por el Gobierno ha surtido efecto.

Aunque Heath consiga en sus gestiones durante este fin de semana reducir la furia minera, de

## EL ULSTER HOY



LONDONDERRY. — Un soldado británico monta guardia en la esquina de una céntrica calle local, medida de precaución y seguridad con motivo de celebrarse hoy 9 de febrero el «Día de los disturbios», en todo el Ulster. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## Exposición de la reforma educativa



MADRID. — El Ministro de Educación y Ciencia, Sr. Villar Palasí, ha inaugurado en el palacio de Velázquez del parque del Retiro la exposición titulada «La reforma educativa en marcha. Un año de la implantación de la Ley de Educación». El Sr. Villar Palasí recorrió las instalaciones de dicha exposición acompañado del Subsecretario de su Departamento y otras personalidades. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## NUEVO ANIVERSARIO DE LA FUSION DE F.E. CON J.O.N.-S.

El 13 de febrero se cumplen los treinta y ocho años en que Ramiro Ledesma, por parte de las JONS, y José Antonio Primo de Rivera por parte de Falange Española, creaban, según expresa textualmente el trascendental documento que ambos firmaron, «el Movimiento político «Falange Española de las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista». Lo fundan —añadía— F. E. y J.O.N.S. reunidos».

A la altura de 1972, cuando tantos beneficios políticos y sociales han llegado a nuestro país, precisamente por lo que de transformación política española supuso la creación de FE de las JONS, cabe decir, ante todo, que aquel movimiento nacionalsindicalista naciente, ha bría de servir de base y fundamento para inspirar la doctrina social y creadora que hoy asume el Movimiento Nacional surgido el 18 de julio.

Si la filosofía política de Ramiro Ledesma —primer adelantado del nacionalsindicalismo—, sin la trascendental mística social operativa de José Antonio Primo de Rivera —el Caudillo de Castilla— sin la anchura, incommensurable y

definitiva presencia de José Antonio, creador de estilos políticos nuevos y ardorosos, descubridor de las más agudas metafísicas en torno al ser de España, arquetipo humano capaz de remover la entraña social y política de todo un pueblo, no hubiera sido posible enfrentarse con la creación de un Nuevo Estado. El 18 de julio no quedó en un simple gesto heroico, porque Francisco Franco, bien penetrado de lo que Falange Española de las JONS quería y buscaba para España, asumió la responsabilidad de nutrir la era histórica que comenzaba con su mandato de los singulares dones doctrinales de la Falange y las JONS aportaron el día de su fusión, a los que después se añadirían los que aportó la unificación con el Tradicionalismo en 1937.

El Movimiento Nacional de hoy, inspirador de la actual Constitución, causa y motor de un Nuevo Estado que está transformando a España, se nutre precisamente de los elementos básicos que dieron capacidad de descubrimiento político, de reivindicación histórica, política y social a FE de las JONS. La fusión de ambos movimientos —FE y JONS— que se dirigían a un mismo objetivo —unir lo nacional con lo social, salvar la unidad nacional y la dignidad histórica, repudio del capitalismo y del marxismo, de la lucha de clases, de los partidos políticos, etc. etc.— fue tan perfecta, profunda e intensa que hoy, a los 38 años de aquel trascendental acontecimiento perduran indelebles la doctrina y los estilos políticos que sus Fundadores crearon. Fundadores —será obligado recordarlo— que murieron en plena juventud como tributo a la resurrección de España. José Antonio, Ramiro, Onésimo, Ruiz de Alda y cuantos les siguieron en su voluntad de servicio y sacrificio, constituyen esa pieza angular en que habrá de basarse un futuro positivo de nuestra Patria. Salirse de lo que su doctrina, su vida y su muerte significan, sería tanto como condenarnos a retroceder a un pasado de divisiones, anarquías, pobreza económica, social y disminución de las más altas dignidades nacionales.

## Tomas de posesión en el Ministerio de Información y Turismo



MADRID. — El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha dado posesión de sus cargos al Secretario General Técnico del Departamento, don Ramón Hernández Beaumont; al Director General de Cultura Popular y Espectáculos, D. Jaime Delgado, y al director de la Escuela Oficial de Periodismo, D. Manuel Blanco Tobío. En la fotografía, palabras del Sr. Sánchez Bella en dicho acto. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## FERNANDO HERRERO hizo la presentación de la Goyatera de la Casa de Castellón en Madrid, Srta. ALICIA BAU

MADRID, 12. (Pyresa). — En la sede de la Casa de Valencia, se ha celebrado esta tarde la presentación a la colonia castellonense de la «Goyatera» de la Casa de Castellón en las Fiestas de la Magdalena de aquella ciudad, honor que ostenta este año la Srta. Alicia Bau Miquel. Presidieron el acto el Presidente del Consejo de Estado, Sr. Bau Noya; Fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor; Capitán General de Madrid, Teniente General García Rebull; Subsecretario de Agricultura, D. Virgilio Oñate; el General de la Guardia Civil, D. Enrique Serra y el Presidente de la Casa de Valencia, don Fernando Alvarez Ossorio.

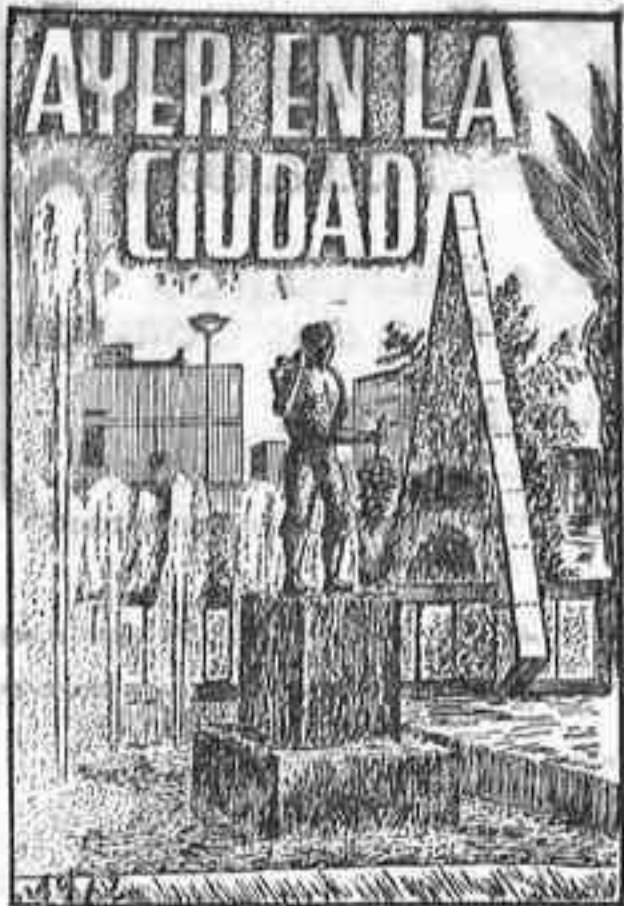
Iniciado el acto, hizo la presentación de la Srta. Bau, D. Fernan-

**CALCULADORAS**  
ELECTRONICAS con y sin impresión en papel  
MECANOGRAFICA LEVANTINA  
Mayor 31

## SECUESTRO DE UN PERIODISTA, EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 12. (Efe). — Unos desconocidos que vestían uniformes militares secuestraron esta mañana al redactor del diario «Acción» Homero Farina, dijeron fuentes allegadas a la policía.

Farina, de 40 años, fue retirado de su domicilio en el barrio Carrasco por seis personas que se llevaron en una camioneta luego de reducir, en habitaciones interiores, a sus familiares.



Día espléndido otra vez. Y otra vez con ambiente cálido, que si al aire libre se notaba, en lugares cerrados y con calefacciones invernales, resaltaba más. Empezaron pues, los calores que obligan a cerrar radiadores, a desconectar calentadores o a no encender estufas. El invierno va dando alguna que otra boqueada, aunque no hay que pensar vaya a dejar de dar algún que otro coletazo.

De sábado en sábado, aumenta la animación en la ciudad. Ayer fue extraordinario el movimiento durante todo el día en todas partes, pero al llegar las últimas horas de la jornada comercial, Castellón daba gusto. Gente en todos los sectores, multitud en todos los comercios y, no hay que decir, colas larguísima, casi multitudes, ante las taquillas de los cines. El desarrollo de la ciudad se percibe fácilmente en días como estos, acudiendo a cualquier punto de observación.

En el Ateneo dio una interesante conferencia el profesor don Ramón Tamames, dentro del ciclo sobre la sociedad de consumo organizado por la entidad.

### Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CALDERON, Colón, 31.  
MARTINEZ, Ramón Lull, 41.  
MATUTANO, Navarra, 51.

Mañana estarán de guardia:

GONZALEZ, Colón, 64.  
RODRIGO, Trinidad, 127.  
CARDAMA, Useras, 14.

## Noticias de la Ciudad

### CATOLICIDAD

#### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santa Catalina, San Benito y San Modesto.  
**SANTOS DE MAÑANA.** — San Valentín y San Vidal.

### Cultos

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana.

### Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

#### NUEVA BAJA EN EL PRECIO DE LA CARNE DE CORDERO

A partir de la fecha, el precio MAXIMO para la venta al público de la carne de cordero, es el siguiente:

	Ptas. Kg.
Pierna y chuleta	180.-
Pescuezo	172.-
Pescuezo, falda, pecho y garreta	80.-

Los precios que anteceden se entenderán como MAXIMOS, pudiendo los industriales carniceros fijar los que consideren conveniente, siempre que no excedan de los señalados.

Con esta nueva baja de precio, la carne de cordero ha experimentado una reducción durante el presente mes, de 20.- ptas. por kilo.



ACIERTE CON EL NUEVO

colowall®

na. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.  
**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 6 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:30 de la mañana y 6:30 y 7:30 de la tarde.

**SAN PEDRO.** — Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 7, 8:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En San FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el Seminario de San Jaime a las 8:30.

**SAN VICENTE FERRER.** — Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10, 11:15 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Española de Auxilio Social, a las 8:30.

**SAN JUAN BAUTISTA.** — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8:30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10:30. En el Sanatorio de la Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En el Cementerio, a las 10.

**SAN CRISTOBAL.** — Hoy, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En la Capilla del Asilo a las 8 de la mañana.

**PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN.** — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde, misa a las 6.

**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misa a las 11 de la mañana.

Escoja la funda que desee para

**TAPIZAR SU COCHE**

en 20 minutos la colocaremos  
Avda. Rey D. Jaime 98  
(Frente Instituto) Telf. 216452

**MARCOS - MOLDURAS**

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en

ARTESANIA GONLAI

Frente Cine Sindical

### Homenaje a D. Miguel Martí Belver, con motivo

#### de su jubilación como Técnico de Aduanas

CON motivo de su jubilación en el Cuerpo Especial Técnico de Aduanas, al cumplir la edad reglamentaria, ayer le fue rendido a D. Miguel Martí Belver un íntimo homenaje en el Club Náutico, reuniéndose en torno a él el personal de los Cuernos de Aduanas en nuestra provincia y los agentes de Aduanas de Castellón y Burriana, en cuya Aduana durante tantos años ha sido Administrador D. Miguel antes de su traslado a la Aduana de Castellón hace unos años.

El almuerzo se desarrolló en un ambiente cordialísimo y amistoso, expresivo del afecto de todos por D. Miguel Martí y del deseo unánime de que durante mucho tiempo pueda gozar de su jubilación después de 42 años de servicio como Técnico de Aduanas.

A los postres, el Agente de Aduanas D. Enrique Bellés, le hizo entrega de un recuerdo del afecto de todos expresado en este día con motivo de la jubilación. D. Miguel Martí, con la natural emoción, agradeció el obsequio y, sobre todo, la amistad patente en cuantos le rodeaban, a la que correspondió con un abrazo muy sincero en el que se expresó su permanente amistad a cuantos le acompañaban.

Finalmente, el Administrador Principal de Aduanas de la Provincia, D. Ramón Pascual Feltrer, dedicó un emocionado homenaje al compañero y amigo con tantos años de convivencia en la diaria labor, culminada en la jubilación, que no interrumpe ni debilita la amistad y el afecto de siempre por Miguel Martí.

Al término del almuerzo, D. Miguel Martí recibió la felicitación de todos, a la que unimos la nuestra muy sincera, con los mejores votos por su futuro.

**INCENDIO EN UN MONTE DE PAVIAS POR ROTURA DE LA LINEA ELECTRICA**

### SUCESOS: SUCEOS

En el monte "Morrón Royo", del término municipal de Pavia, se originó un incendio al sufrir rotura la línea eléctrica de Mante-Pavias. El fuego afectó a unas dos hectáreas de monte bajo y unos 400 pimpollos, y dio comienzo a las ocho y media de la mañana, siendo sofocado por vecinos y fuerzas de la Guardia Civil, a las 16 horas.

Las pérdidas ocasionadas se cifran en unas 6.000 pesetas. No hubo desgracias personales.

La citada línea de conducción es propiedad del Ayuntamiento de Pavia.

### CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el kilómetro 35 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almenara, el turismo matrícula GE-72.917, conducido por Alberto Milla del Pino, al efectuar un adelantamiento al camión matrícula CR-23.553, conducido por Modesto Perona Toledo, le alcanzó, sin que haya que lamentar desgracias personales, sufriendo los vehículos daños de alguna consideración.

Dábamos cuenta ayer de las lesiones que sufrían dos súbditos franceses, ocasionadas por un accidente de tráfico cuyos detalles no conocíamos. Hoy podemos ampliar la información para señalar que el accidente ocurrió en el kilómetro 44 de la carretera

### LOS DOS HERIDOS, FRANCESES

En un accidente doméstico, resultó lesionada Bernabina Salvador Pitarch, de 71 años, vecina de Castellón, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en cefala izquierda; hematoma palpebral; epistaxis traumática; probable fractura de los huesos propios de la nariz. Pronóstico grave.

### LESIONADO EN ATROPELLO DE MOTO

Miguel Cerriza Vázquez, de 16 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en atropello de motocicleta en circunstancias que no hemos conocido, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en dorso de la mano izquierda, de pronóstico leve, s/c.

### LESIONADA GRAVE EN ACCIDENTE CASUAL

En un accidente doméstico, resultó lesionado Bernabina Salvador Pitarch, de 71 años, vecina de Castellón, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en cefala izquierda; hematoma palpebral; epistaxis traumática; probable fractura de los huesos propios de la nariz. Pronóstico grave.

### APARECIO MUERTO EN MORELLA

En la partida "Mola Garrufa", del término municipal de Morella apareció muerto Joaquín García García, de 64 años, vecino de Morella, y natural de Ares.

Pasado aviso al Juzgado, se personó el Juez acompañado del Forense, reconociendo éste el cuerpo del infortunado Joaquín García, y ordenando aquél el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito Judicial.

### LABORIOSO E IMPORTANTE SERVICIO DE LA POLICIA CASTELLONENSE

Hace algunos días se presentó

nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Viver, cuando el turismo matrícula francesa 968-HM-71, conducido por Pierre Delichey, se salió de la calzada chocando contra un muro.

Ya decíamos que en el mismo resultado lesionado el conductor y su acompañante, los que fueron asistidos en el Hospital Provincial.

### LESIONADO EN ATROPELLO DE MOTO

Miguel Cerriza Vázquez, de 16 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en atropello de motocicleta en circunstancias que no hemos conocido, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en dorso de la mano izquierda, de pronóstico leve, s/c.

### LESIONADA GRAVE EN ACCIDENTE CASUAL

En un accidente doméstico, resultó lesionado Bernabina Salvador Pitarch, de 71 años, vecina de Castellón, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en cefala izquierda; hematoma palpebral; epistaxis traumática; probable fractura de los huesos propios de la nariz. Pronóstico grave.

### APARECIO MUERTO EN MORELLA

En la partida "Mola Garrufa", del término municipal de Morella apareció muerto Joaquín García García, de 64 años, vecino de Morella, y natural de Ares.

Pasado aviso al Juzgado, se personó el Juez acompañado del Forense, reconociendo éste el cuerpo del infortunado Joaquín García, y ordenando aquél el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito Judicial.

### LABORIOSO E IMPORTANTE SERVICIO DE LA POLICIA CASTELLONENSE

Hace algunos días se presentó

en la Comisaría de Policía de Castellón una denuncia en la que se decía que una personalidad castellonense había sido amenazada por escrito —con un anónimo— y por teléfono, conminándole a que entregara 200.000 pesetas, ya que en caso contrario el anónimo amenazante tomaría ciertas represalias sobre la personalidad citada.

La amenaza escrita estaba redactada con todas las faltas de ortografía inventadas y por inventar, como si estuvieran puestas a propósito. Las llamadas telefónicas al domicilio de la personalidad citada conminaban al amenazado a que en plazo perentorio le sería indicado el lugar donde debían ser entregadas las pesetas.

De todo esto tuvo conocimiento la Policía por la denuncia que efectuamos. Y comenzó una investigación laboriosa, en la que se tomaron una serie de medidas conducentes a descubrir a la persona autora de estas llamadas y del anónimo ya citado.

Con una paciencia digna de encomio, los funcionarios del Cuerpo lograron conocer desde donde se había efectuado una de las llamadas amenazadoras, y ya, a partir de aquí, todo resultó bastante sencillo. Se interrogó al propietario del teléfono, y éste aportó datos que condujeron a la identificación de la persona que desde allí había llamado a la hora que conocía la Policía.

Una vez conocido el hombre, se le identificó. Se trata del menor José Antonio, de 19 años, vecino de Castellón, quien una vez trasladado a las dependencias policiales, se confesó autor del burdo anónimo y de las llamadas telefónicas.

En su declaración dijo que conocía la personalidad castellonense y sus medios de vida, así como su posición económica. Y como él carecía de medios para comprar una motocicleta y para conseguir el carnet de conducir, había recurrido a este medio, creyendo que era lo más rápido para lograrlo. Y hasta señaló la marca preferida del vehículo.

Se instruyeron las diligencias del caso, que juntamente con José Antonio, pasaron a disposición de la Autoridad Judicial.



Rogad a Dios en caridad por el alma del

# M. I. Sr. D. Joaquín Balaguer Martinavarro

CONSEJERO DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Falleció el día 5 de Diciembre de 1971, a los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, al recordar tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al solemne funeral que, en sufragio del alma del finado, tendrá lugar el próximo martes, día 15, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia Catedral de Santa María.

Castellón, 13 de febrero de 1972.

El curso en torno a la sociedad de consumo, en el Ateneo

Ayer, conferencia del profesor D. Ramón Tamames sobre «Desarrollo y nivel de vida»



SOBRE el tema "Desarrollo y nivel de vida" pronunció ayer una interesante conferencia el Catedrático de Estructura Económica de la Universidad Autónoma de Madrid, D. Ramón Tamames. El acto tuvo lugar a las ocho de la tarde en la Casa de Cultura y la sesión forma parte del Curso "En torno a la sociedad de consumo", organizado por el Ateneo.

Presentó al conferenciante con breves palabras el Presidente del Ateneo, D. Luis Prades Perona, y seguidamente el profesor Tamames inició su disertación, que dividió en cuatro apartados: Concepto del desarrollo económico; renta per cápita, nivel de vida y condiciones de vida; una ecuación de nuestro tiempo, y actitudes económicas ante la sociedad de consumo.

Tras afirmar que todos los Gobiernos independientemente del sistema político, miden su eficacia a través de los niveles alcanza el desarrollo económico, persiguiendo constantemente el crecimiento de la renta y el bienestar, señaló que la felicidad no es el único fin de la vida y que lo que debe proporcionar el desarrollo es la posibilidad de un mejor aprovechamiento del medio y una mayor libertad en el hombre. Esbozó algunas de las ventajas que proporciona el desarrollo: Disminución de las tasas de mortalidad prematura, mejores condiciones para decidir entre el tiempo libre o mayores bienes materiales, liberación de sus servidumbres tradicionales, etc.

¿Cuál es la frontera que separa el desarrollo y el subdesarrollo? El conferenciante señaló que en 1947 las Naciones Unidas establecieron el límite en una renta per cápita de 270 dólares. Si hubiéramos seguido por este sistema, que la misma ONU ya ha rechazado, en la actualidad la frontera estaría en una renta media de unos mil dólares.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Sesión de la Comisión Municipal Permanente

El viernes celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente presidida por el primer Teniente de Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer por ausencia del titular D. Juan Vilanova Verdú, a la que asistieron los señores Andreu Malcas, Sifre Marco, Casalza Ayet y Garrido Juan, así como Interventor y Secretario.

Iniciada la sesión fue aprobado el borrador del acta anterior y quedó enterada la Comisión de las disposiciones y correspondencia oficial recibida desde la sesión pasada.

Fue presentada por Intervención propuesta de gastos así como relación de facturas, que merecieron la aprobación de los asistentes, al igual que otros diversos pagos como horas extraordinarias de personal y propuesta de electrificación de campanas de la torre, que el Ayuntamiento subvenciona con la mitad de los gastos.

Las certificaciones de obras y servicios aprobados, fueron la de recogida domiciliar de basuras y transporte a vertedero del pasado mes de enero, que ofrece un total de recogida de 615.640 kilos y un importe de 235.907 pesetas, así como certificación número 4 y liquidación de las obras de construcción de alcantarillado en camino de Bechí y calle de San Mateo, por un total de 131.421 pesetas y certificación número 3 de las obras del mercado de la plaza de Colón, por un importe de 304.825 pesetas.

Quedó enterada la Comisión de la documentación y trámites de derribo de inmuebles en la plaza del Generalísimo.

Aprobó las siguientes licencias de obras: Malnzu, S. L., ampliación de almacén en Camino de la Traviesa; D. José Añó Girona, almacén y diez viviendas de Renta Limitada Subvencionadas en la calle de Santa Catalina; D. José Moliner Mezquita, almacén y dos viviendas en calle San Joaquín número 72; Construcciones Broch-Font, S. L., doce viviendas de Renta Limitada Subvencionadas y seis locales comerciales en la Avenida de Pío XII; D. José Irles Ferré, dos viviendas de Renta Limitada Subvencionadas y un almacén en acequia mayor, entre Cavestany y Molino; D. Vicente Añó Ortells, almacén, vivienda y desván en General Aranda 88; Gozalbo Hermanos, S. A., nave industrial en Camino de la Traviesa; Hidroeléctrica Española, S. A. línea subterránea.

Las aperturas de establecimientos fueron para don José Gutiérrez Salcedo, traspaso de bar en la calle de San Fernando número 25 que figura a nombre de doña María Navarro Monzonís; a doña Carmen Valls Girona, venta al por menor de frutas y verduras frescas en calle Asunción número 39; a don José Pitarch Casanova, comestibles al por menor, traslado desde Ecce Homo número 57 a la calle Penitencia número 10; a don Juan Igualada Segarra, papelería y venta de huevos en Miralcamp número 14; y a doña Felicidad Sánchez Martínez, venta de tebeos y chucherías en Miralcamp número 32.

Fue autorizada la señalización de colores prohibitivos de aparcamiento de vehículos a don Manuel Bort Bort, en la calle Gamboa número 60; y aprobada la cuenta de caudales correspondiente al tercer trimestre de 1971, que presenta el Depósito, y ofrece una existencia para el trimestre siguiente de 3.819.056 pesetas.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.

Finalizó la sesión tratando sobre la organización de nuevos servicios y revisión de remuneraciones que quedaron sobre la mesa.



Farmacias de Guardia

Domingo 13, D. Pascual Ferrer, plaza Colón, 4. Tel. 52.19.94. Lunes 14, D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25. Tel. 52.14.01.

Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad 36, Tel. 52.09.42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio 72. Tel. 52.15.45.

A las 11, en San Pascual. A las 11'30, en San Francisco y en Santa Isabel.

A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas. A las 12'30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.

A las 13, en San Francisco. POR LA TARDE

A las 5 en Ntra. Sra. del Niño Perdido. A las 6 en los Santos Evangelistas.

A las 7'30, en la Arciprestal. A las 6, en San Francisco y en Santa Isabel.

Teatro en el Círculo Medina

El próximo miércoles 16 de los corrientes, a las siete y media de la tarde tendrá lugar en el salón de este Círculo una velada teatral a cargo de Anastasio Alemán, este intérprete procede de la Universidad de Murcia. Ha trabajado en los teatros nacionales de Madrid, es protagonista de grandes obras entre las que destacan las de Ionesco, Lope de Vega, O'Neill y otros. Ha participado en los Festivales de España y ha representado teatro español en Méjico, Portugal, Suiza, Italia, Argelia etc. Tiene premios de interpretación en el Ciclo de Teatro Latino de Barcelona y Laurel de Murcia.

La dirección corre a cargo de Luis Brion, muy conocido por sus actuaciones en el Teatro de Cámara, Festivales de España y últimamente en Televisión Española.

SERVICIO DE GUARDIA DE TALLERES MECANICO Y ELECTRICO

Hoy domingo, están de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres.

Taller mecánico: Talleres Trifal, Calle Santa Cruz Tejeiro, 25. Taller eléctrico: Talleres Sanfer, Paseo Morella, 22.

Servicio permanente de baterías: K. L. G. Calle Moncada, núm. 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

La retirada de los cables de la red de trolebuses

La noticia del día fue ayer la del comienzo, en la jornada anterior de los trabajos para retirar el tendido de la línea eléctrica de la red de trolebuses, trabajos que continuaron ayer ya por la calle de Orfebres Santalina.

En tanto, siguen las obras de pavimentación de la Avenida de Capuchinos, con una breve interrupción en la tarea de las calzadas, y a la espera en el andén central de las losetas que han de dar un nuevo aspecto a la hasta hace poco terrosa zona de paseo, que dentro de la reforma de la Avenida, con nueva iluminación también iniciada en las fachadas y preparada en sus instalaciones en el andén, promete convertirse en una sugestiva zona de modernidad, que aunque esté tardando en llegar más de la cuenta, todos daremos por bienvenida cuando las obras terminen.



ROBADO COCHE SEAT 124-D Color amarillo, matrícula T-78.660, gratificaremos información paradero. Razón: AUTO-SPORT, Teléfono: 20-55-33. TARRAGONA.



Se hace público que el Bar «MONTECARLO», sito en la Carretera Nacional Valencia-Barcelona Km. 98 que venía regentando D. JOSE CERDAN CORRECHER, en la actualidad lo hará Dña. FRANCISCA BERNAL ARACENA, y se denominará Bar «COSTA DEL SOL», lo que se comunica a los efectos oportunos.

Dámaso González es el matador con más cartel actualmente en nuestra provincia. Una vez se dieron a la publicidad las combinaciones de toros y toreros, nosotros que debemos y nos gusta tomar el pulso a la opinión, pudimos comprobar el fuerte impacto que había causado en la provincia la inclusión de Dámaso González en los carteles. La gente aún conserva en el recuerdo aquellas faenas sensacionales del año pasado que iluminaron a los espectadores hasta el extremo de seguir tesoneramente a través de la prensa sus triunfales actuaciones en España y América.

«A la corrida de Dámaso no faltará es una frase que hemos escuchado con harta frecuencia. Así pues, en nuestra provincia, Dámaso González es el hombre fuerte del primer cartel de la Feria de la Magdalena.

Y muchos que pensaban ir sólo a una corrida —a la segunda con cretamente— ahora han decidido ir a las dos, o quedarse con la primera por atracción exclusiva de Dámaso González.

Todo es porque, este torero, se entrega cada tarde sin importarle el riesgo, es torero poderoso y artista, hombre pundonoroso y profesional torero.

Con Dámaso González queda muy sugestivo el cartel, ya que Palomo Linares y Julián García también tienen su fuerza que es mucha, y a estos nombres uni-

mos el de Antonio Pérez de San Fernando, propietario del famoso hierro AP, llegaremos a la conclusión de que el cartel es de toro grande. ¡Buen comienzo para nuestra semana taurina!

SE TRASPASA BAR por no poder atender. Situado en calle San Francisco. Precio económico y facilidades de pago. Informará: Publicidad Negre. Trinidad, 41. Teléfono: 224237. Castellón

Primer Aniversario ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Vicente Ferrer Gargallo Teniente Honorífico de la Guardia Civil, retirado Que falleció el 13 de febrero de 1971 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Sus apenados esposa, Dña. Pilar Tena; hijos, nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana día 14 a las ONCE de la mañana en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente) Castellón, 13 de Febrero de 1972.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Tomás Miralles Segarra Que falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Su afligida esposa María Forcadell Peris; hijos, María, Tomás, Carmen y José; hijos políticos, Vicente Goterris, Rosalía Martínez y Asunción Mateu; nietos, hermanos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las DOCE del mediodía en la Capilla de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, por lo que les quedarán muy reconocidos. Domicilio del finado: Plaza Isabel la Católica, 22. (No se invita particularmente) Castellón, 13 de febrero de 1972

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plaza Clavé, 17-B-Tel. 21 31 42

**Charla de D. Jorge Traver y D. Jesús Sadava en la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina en LA JANA**

La Jana viene siendo marco de las actividades del equipo número 1, de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina. Dentro de las mismas, se están celebrando una serie de conferencias sobre temas formativos y de divulgación que pueden ser provechosos a aquel vecindario.

El miércoles, tuvo lugar en dicha Cátedra una charla, dividida en dos partes, a cargo de D. Jorge Traver, Jefe del Departamento de Prestaciones de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales y D. Jesús Sadava, Subjefe de Recaudación de Cuotas de esta misma Delegación.

En primer lugar, hizo uso de la palabra el Sr. Sadava, quien expuso ampliamente el tema de la situación de los obreros autónomos de la industria, servicios y consumo, respecto a los requisitos de afiliación, cotización, y condiciones para ser mutualistas, exponiendo con detalle cuanto hace referencia a los mismos, así como a los de la rama general.

Seguidamente, el Sr. Traver intervino para explicar los diversos aspectos que atan a las prestaciones reglamentarias y potestativas.

Desarrolló estos temas con claridad, haciéndolos asequibles al auditorio y abriendo al interés de sus oyentes todo un cúmulo de posibilidades de las que pueden beneficiarse.

Durante más de dos horas, los Sres. Traver y Sadava hablaron de todos estos interesantes temas, y al finalizar se estableció un coloquio en el que se plantearon problemas concretos sobre prestaciones, cotización, afiliaciones y otros.

**RADIO CASTELLON**

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 8'15 Domingo musical; 8'30 La música de viejos recuerdos; 9 Viaje con música; 10 Re-transmisión, desde la Catedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro acaudado religioso, Rvd. Padre, D. Fernando Andrés; 11 Música para nuestros amigos; 11'30 Voces que triunfan; 12 El gran musical con el Disco Super; 13 La hora del oyente; 13'30 «Festival 72». Realiza Vicente Escudé; 13'55 Información local; 14 Última hora deportiva. Director Chencho; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 La Voz del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 16 «Ritmo ritmísimo». Un programa de Alex Marco; 16'30 «Carrousel deportivo». Amplia información desde los mismos escenarios deportivos; 19 Aviso informativo del partido Castellón-Jerez; 19'15 Baile de tarde. Los mejores conjuntos musicales para la tarde del Domingo; 18 Música clásica: Obras inmortales de Albert Katerberg: «En el jardín de un Monasterio»; «En el misterioso Egipto»; «Campanas de la Pradera»; «Coronado de honores»; «En un mercado persa»; «El santuario del corazón»; «El labrador fatigado camina hacia su casa»; «En el jardín de un templo chino»; «Vacaciones»; 18'55 Información local de la noche; 21 «Carrousel deportivo». Crónicas. Carrousel deportivo. Tercera División; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 La Liga va así. Crónica del partido Castellón-Jerez; crónica del partido Cultural Leonesa-Villarreal. Reportaje en las casetas; 23 «Meridiano de Londres». Un programa desde la capital de Inglaterra; 23'30 Música para esta hora; 24 Cierre.

**«LA VOZ DE CASTELLÓN»**

**CADENA R. E. M.**

**HOY DOMINGO**

**MATINAL.** — 8 Sintonía y apertura; 8'01 Santo Rosario; 8'30 Temple de la Música. Sinfonía Sevillana, de Joaquín Turina. Interpreta la Orquesta Nacional de España, dirigida por Ataúlfo Argenta; 9 Acuerda musical.

**MEDIODIA.** — 12 El Angelus; 12'02 Domingo mediodía, con espacios de gran interés; 13 Programa en directo desde La Voz de Madrid.

**SOBREMESA.** — 14 Domingo Deportivo Provincial; 14'30 Diario ha-

**NUMERO PREMIADO 3.519**

Correspondiente a la Rifa de Magisterio.

**PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES**

biado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15'05 Rítmicos, canciones y melodías; 16 Semana de los enamorados; 16'20 Avance Deportivo; 16'30 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central, La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división.

**TARDE.** — 19 Síntesis del partido de esta tarde. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19'10 Pista de baile. Un desfile ininterrumpido de música y canciones para la tarde del domingo, en el que toman parte los intérpretes que gozan de más popularidad en la actualidad.

**NOCHE.** — 20'30 Españolas en Europa; 8'01 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 21'05 Hispanoamérica canta; 21'20 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingos; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Sala de Conciertos. Tercera sinfonía «Heroica», en mi bemol mayor, Op. 55, de Beethoven. Interpreta la Orquesta del Teatro Nacional de la Ópera de Stuttgart, dirigida por Karl Danner. Quinta sinfonía, en do menor, Op. 67, de Beethoven. Interpreta The London Philharmonic Orchestra. Dirige: Horst Stein; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión.

**PARA MAÑANA LUNES**

**MATINAL.** — 8 Sintonía y apertura; 8'01 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 8'30 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9'30 Agenda femenina; 9'35 Usted programa; 11 Acuerda musical.

**MEDIODIA.** — 12 El Angelus; 12'02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13'30 Ibérica Expres.

**SOBREMESA.** — 14 Epícteto: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15'05 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16'30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Cap. 52.

**TARDE.** — Continuación de la audición club de amigos; 18 A vueltas con los discos; 18'30 Voces y estilos; 19 Sala de Conciertos. La bella durmiente, Op. 66, de Tchaikovsky. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Pierre Monteux. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada.

**NOCHE.** — 20 Voces en la noche;

20'30 Coplas; 20'55 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21'10 Pan y Toros; 21'45 Una orquesta; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas Célebres. Preludio Festivo, Op. 61; Las travesuras de Till Eulenspiegel, Op. 28; Don Juan, Op. 20; y «Danza de Salomé», Op. 54, de Riccardo Strauss. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Berlín, dirigida por Karl Böhm. Y Granada, de Albéniz. Interpreta la Orquesta Lítica de Madrid, dirigida por José Olmedo; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**

**EMISIONES EN O. M. Y F. M.**

**PRIMER PROGRAMA**

8 Apertura; 8'01 Primera hora. Un saludo musical al iniciar la jornada; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9'40 Mosaico. Distintas tendencias musicales; 11 Represe. Una audición dedicada al mundo del motor.

**SEGUNDO PROGRAMA**

12'01 Musical del domingo. Una audición dedicada a complacer las peticiones musicales de nuestros oyentes; 13'25 Cantando en camp; 13'30 Escat. Un espacio con noticias, entrevistas y comentarios en torno a las fiestas de la Magdalena; 14 Nosaltres els valencians. Realiza Vicent Pitarch; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Album de canciones.

**TERCER PROGRAMA**

16'30 Retransmisión en directo desde León del encuentro Cultural y Deportivo Leonesa-Villarreal Club de Fútbol. Comentarios Jaime Cros; 18'15 Palabras y música; 19 Club. Música y regalos.

**CUARTO PROGRAMA**

20'01 Solistas y conjuntos; 21 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 23'30 Buenas noches, buena música; 23'30 Ritmo, ritmo mismo. Realiza y presenta Alex Marco; 24 Fin de transmisión.

**HIDROELECTRICA ESPANOLA**

Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN el próximo LUNES día 14, por trabajos en centros de transformación:

**CASTELLÓN**

Transf. ZORITA, entre las 13 y las 15 horas.  
Castellón, 12 de Febrero de 1972.

**ESCRIBEN LOS LECTORES**

**¡PELIGRO!**

Como decía Pío Baroja, uno de los índices para medir la cultura de los pueblos es el número de árboles que adornan los mismos. Nosotros, estando de acuerdo con él, consideramos incultas a las que, sin motivo justificado talan árboles.

Este es el caso de lo ocurrido en la Avda. de Hermanos Bou. Los que vimos con disgusto cortar los centenarios árboles de la avenida hasta el Grao, nos consolamos en la idea de que el motivo era justificable en evitación de posibles accidentes de tráfico con victimas.

Nuestro estado de pasividad, ante aquel hecho, ha dado un giro y es ahora de indignación, ya que han pasado años de aquello y aún seguimos viendo la avenida desde cualquiera de sus extremos como una jaula de la que es imposible escapar en caso de fallo humano o avería mecánica de nuestro coche, gracias a las columnas de hormigón que «adornan» ahora la avenida. Inútiles totalmente y sin justificación alguna, ya que hace muchos años que no circula por ahí el trolebus, fin para el que fueron creadas, han sido causa de muchas muertes ya, tantas como habrían producido los árboles, siendo éstos infinitamente más útiles y bellos.

Durante las pasadas semanas han sido más de cinco los vehículos que hemos visto en las cunetas de dicha avenida con heridos y desperfectos de consideración, lo cual confirma que esta carretera es la más peligrosa e insegura de todas, a pesar de no tener árboles.

Por todo ello, es hora ya de hacer un llamamiento a las autoridades o a quien pueda interesar sobre el estado vergonzoso de esta vía.

Se ha hablado mucho de su enanche aprovechando la vía férrea, pero todavía no hemos oído a nadie hablar del derribo de sus peligrosas columnas de cemento.

Tratando de buena fe, de encontrar una justificación a este hecho, nos preguntamos: ¿Será que la madera se pagó bien y el cemento no se paga?—M.ª C. SOBRINOS

**NOTAS de ARTE**

**Mañana inaugurará José Luis Florit una exposición de pinturas en la Sala Braulio**

Mañana a las siete de la tarde inaugurará José Luis Florit una exposición de pinturas en la Sala Braulio. Este pintor ligado a Castellón por lazos familiares y de afecto, trae desde Barcelona 19 obras de temas diversos, Hay caballos y otros irracionales, bodegones, portuarios, temas urbanos, escenas familiares, etc.

José Luis Florit, luego de estudiar en la Real Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, expuso por vez primera el año 1931. Luego ha expuesto particularmente varias veces, y también aportó su obra a muchas colectivas famosas. Ha cosechado muchos triunfos y así reunió diversos premios, medallas y placas, uno de ellos el año 1964: Premio «Vicente Castell» de la Diputación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

# EL ANTIGUO REINO Y EL BANCO DE VALENCIA CRECEN JUNTOS

El Banco de Valencia no se llama así por casualidad. ¿Qué otro nombre podría tener un Banco destinado a potenciar nuestro desarrollo económico? Desde que existe, crece haciendo crecer. Por eso el desarrollo del País Valenciano y del Banco son paralelos.

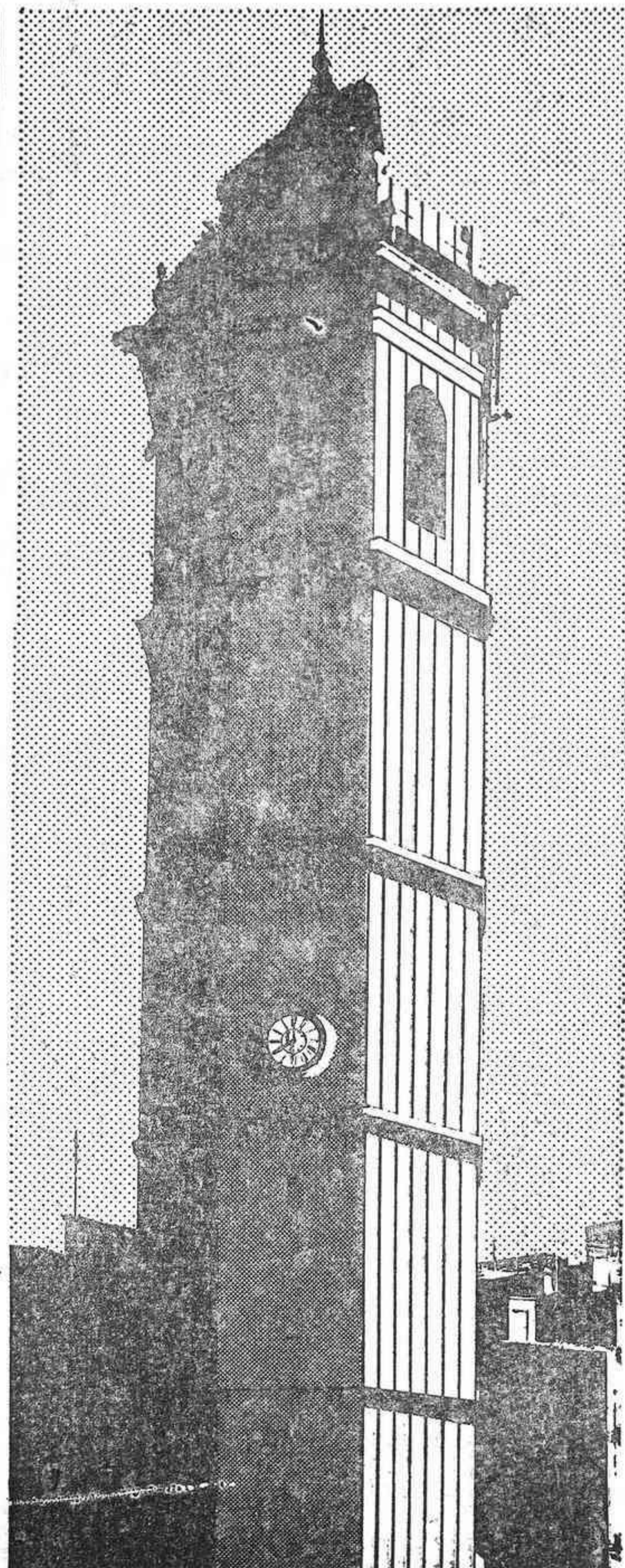
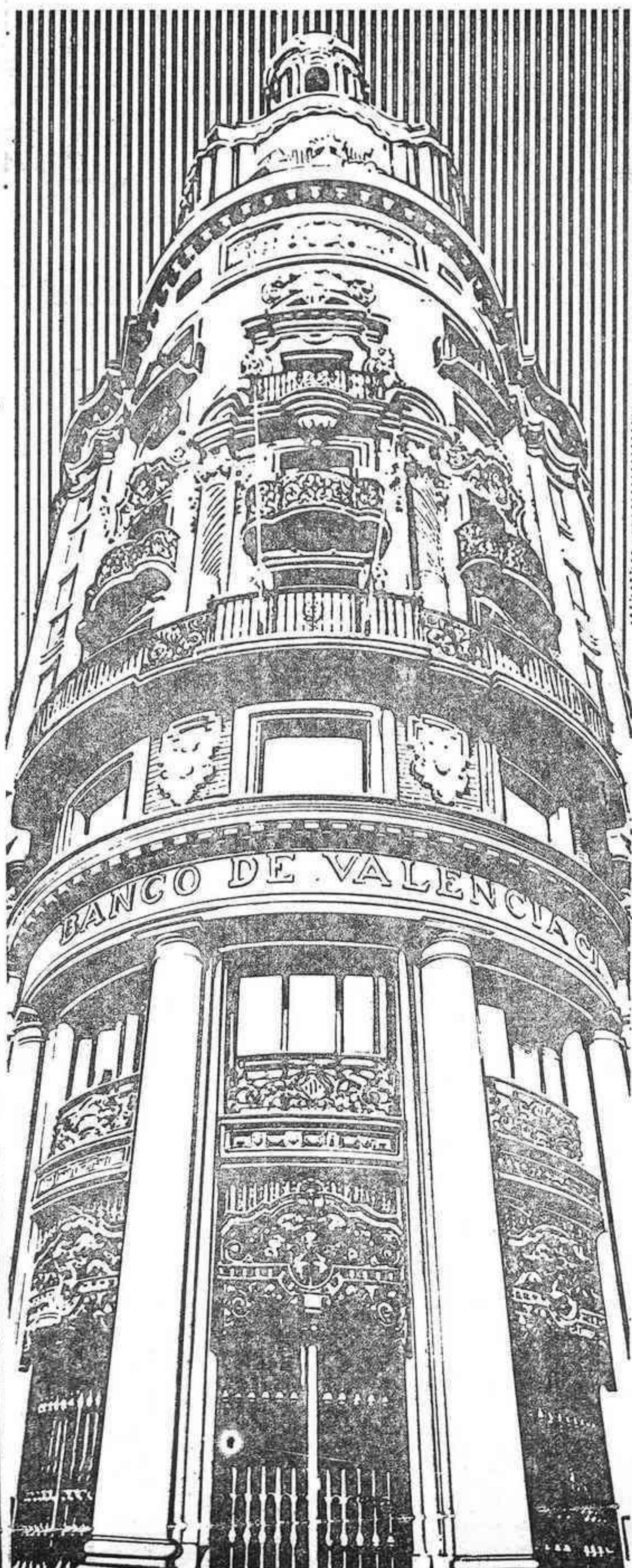
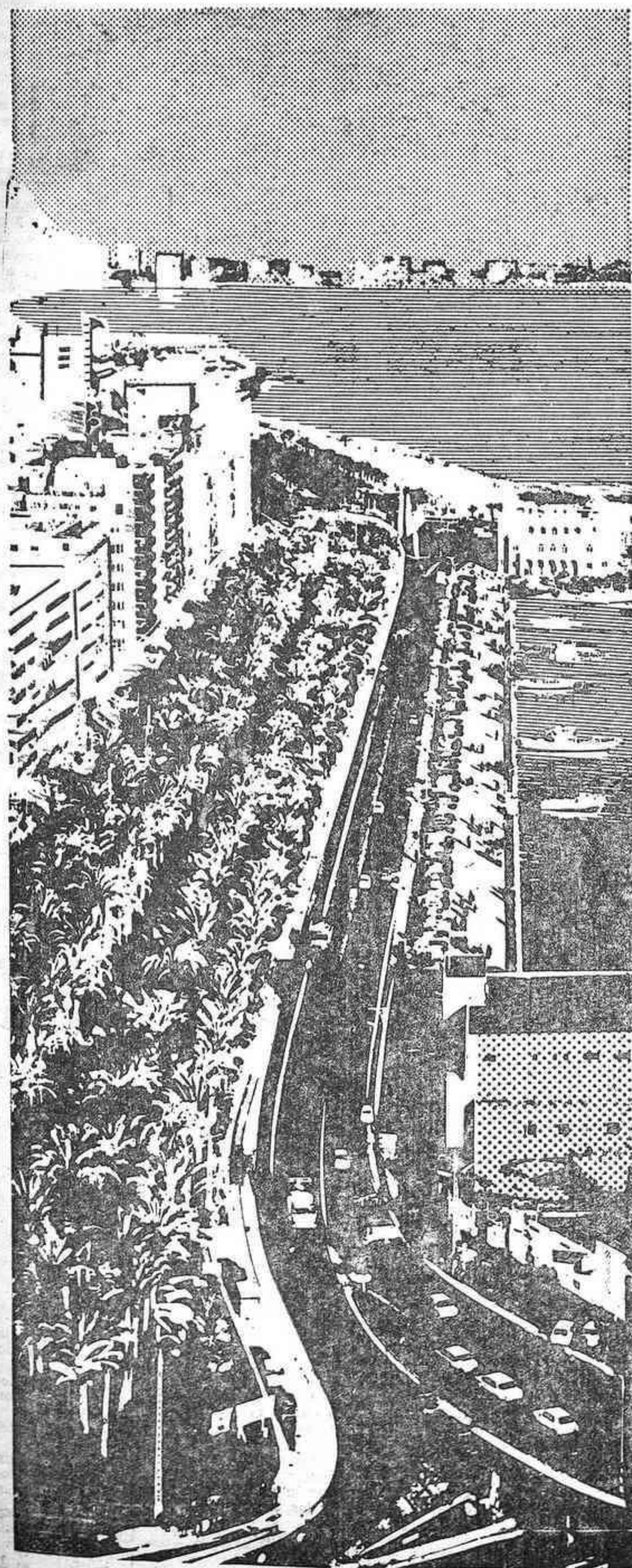


**BANCO DE VALENCIA**

Crece haciendo crecer la Región.

Autóricado por el Banco de España con el nº B.600/7

publipress



# PREMIOS Y CONCURSOS

## Premio Armengot 1972 de novela corta o cuento literario

Librería Armengot deseando dar un mayor realce a las conmemoraciones de la Fiesta del Libro, convoca el Premio «Armengot» de Novela Corta o Cuento Literario con arreglo a las siguientes bases:

1.º—Podrán optar al Premio «Armengot» todos los escritores españoles que lo deseen, con trabajos originales o inéditos.

2.º—La extensión de las obras deberá ser superior a 50 folios, sin sobrepasar los 150, debiendo presentarse mecanografiados, por una sola cara a doble espacio y por triplicado, haciendo constar el nombre del autor y su domicilio. No se admitirá el seudónimo, salvo que dicho seudónimo constituya un habitual y reconocido nombre literario.

3.º—La cuantía del premio consiste en un contrato de edición de la obra premiada, que se extenderá en la fecha de concesión y por el que la empresa Hijos de F. Armengot se compromete a editarla antes del día 23 de abril del año siguiente al de la concesión del premio, entregando al autor premiado la cantidad de diez mil pesetas, en concepto de anticipo de los derechos de autor que, tanto para la primera como para las sucesivas ediciones que pudieran producirse, se estipula en un diez por ciento del precio de venta del libro.

4.º—El premio será otorgado por votación por un jurado nombrado por Librería Armengot, cuya identidad se hará pública en el momento oportuno.

5.º—El plazo de admisión de originales terminará el día 1 de abril de 1972, otorgándose el premio el día 22 del mismo mes. Los originales deben ser enviados a

nombre de «Librería Armengot», Emedio, 21, Castellón, con la indicación «Para el Premio Armengot». Será extendido recibo de recepción, si el autor lo solicita.

6.º—Adjudicado el premio, los autores no premiados podrán retirar sus originales en Librería Armengot, previa presentación del recibo, a partir del 15 de mayo siguiente y por el de un año, no respondiendo en ningún caso del extravío o pérdida de algún original.

7.º—El fallo del Jurado será inapelable. Queda igualmente entendido que los concursantes, por el solo hecho de serlo, aceptan todas y cada una de las disposiciones contenidas en las presentes bases.

## Premio Sala Braulio

### CASTELLÓN A TRAVÉS DE LA PINTURA

La Sala Braulio, deseando adherirse al esplendor de las fiestas de la Magdalena, celebrará una exposición en su Galería situada en Avda. Rey D. Jaime, 39, durante los días del 1 al 12 de marzo de 1972.

Los artistas podrán participar con una sola obra de tamaño

15x60, con el tema único de paisajes de Castellón, en su aspecto urbano y típico.

Las obras deberán tener por marco un simple listoncillo de madera, montándose sobre bastidor o soporte sólido, acompañándose de un boletín de inscripción, por duplicado, con el nombre del autor y título del cuadro.

Un boletín adherido al mismo y otro se entregará al dejar la obra en Sala Braulio, en donde habrá de presentarse durante los días 15 al 25 de febrero, de 9 a 11 de la mañana.

Serán seleccionadas previamente las obras recibidas, concediéndose el premio por un jurado en el que actuará de Secretario don Francisco Vidal Serrulla.

El fallo será inapelable y se pronunciará el mismo día de la inauguración de la muestra-concurso, a las siete de la tarde.

Se adjudicará un premio único de 10.000 pesetas, que no podrá ser dividido ni declarado desierto. La pintura premiada quedará de propiedad de Sala Braulio. Además del premio en metálico antedicho se otorgará medalla de categoría de oro y dos accésits con medalla de plata y bronce.

El hecho de presentar una obra a este concurso supone la aceptación de las presentes bases, la conformidad absoluta con las decisiones del jurado y la renuncia a cualquier reclamación.

## BURRIANA

### NOTICIAS DE FALLAS

La noticia de que el mantenedor del acto de presentación de la Reina Fallera Infantil Anabel Llopij Ricart será el gran amigo de Burriana, D. Carlos Murria Arnau, Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Castellón, no ha podido ser mejor acogida, tanto por la gran cantidad de amigos que el Sr. Murria tiene en nuestra ciudad como por ser notoria la brillantez de su oratoria.

Así, pues, las proclamaciones de ambas Reinas 1972 han encontrado a los mejores hagoneros de su esplendor festivo, puesto que el Consueño Peris Sellés será exaltada por D. Fernando Vizcaino Casas, ilustre escritor y abogado valenciano, la pequeña Anabel tendrá en don Carlos Murria el intérprete ideal del encanto que la Juventud fallera tiene como mejor gala.

Días atrás se efectuó el baile a beneficio de los subnormales, que organizó la Junta Local Fallera. Con destino a AFANIAS, se ha hecho entrega a Alcaldía de la ciudad de la cantidad recaudada en la velada, que ascendió a 42.050 pesetas. El baile, que estuvo animadísimo, resultó extraordinariamente realizado con la actuación de la afamada orquesta de Janio Martí y Los Ibéricos. Estuvieron presentes las autoridades locales, miembros de la Junta Local Fallera, comisiones de barrio y el Presidente Provincial de Afanias, don Arturo Cebrián Amar de la Torre, así como la alcaldesa de Alcora.

Para el próximo día 4 de marzo está previsto el baile asistencial organizado por la Local Fallera, en su recinto habitual, a beneficio del Hospital municipal.

Actuarán cuatro renombradas orquestas y asistirán al mismo la Reina Fallera Mayor, señorita Consuelo Peris Sellés con sus damas y corte de honor.

La familia fallera de Burriana demuestra así la raíz hondamente popular y caritativa de sus miembros, que saben aunar felizmente los actos festivos con sus periódicas veladas a beneficio de las organizaciones y entidades locales más necesitadas de ayuda.

### VIDA SINDICAL

En los locales de la C.N.S. Delegación Comarcal de Sindicatos, tuvo lugar la pasada semana un cursillo de capacitación sindical, preparado para Enlaces Sindicales de diferentes empresas de la localidad.

Actuaron como divulgadores los señores Badal, Tirado y Ulldemolins, de la Escuela provincial sindical y la amabilidad y los casos concretos laborales expuestos por los profesores captaron el interés de los cursillistas que efectuaron repetidamente preguntas para disipar dudas a fin de llevar a cabo en las mejores condiciones su importante labor social.

El viernes, con motivo del acto de clausura, se ofreció a los asistentes un vino español.

La asistencia con que se llevan a cabo estos cursillos de divulgación sindical, tanto para Enlaces como para Vocales de Empresa, demuestra la importancia que la organización sindical confiere a la preparación de los representantes laborales.

### E. SAFONT

## SAN MATEO

### URBANISMO, EN 1.287

Como un complemento a nuestros anteriores comentarios, no estará de más relatar la primera reforma urbanística importante de la villa, pues al par que nos permite adentrarnos en la noche de la historia nos ofrece un ejemplo realmente aleccionador.

A raíz de la Reconquista San Mateo debió constituir un núcleo reducido de población ubicado en la parte alta y rodeado por la Zuda o fortificación de origen árabe. Pero su crecimiento fue rápido y espectacular favorecido por su situación geográfica en la enrucijada de caminos entre los rios que constituían la Corona de Aragón. Veinte años después de la Reconquista existe ya la plaza y la iglesia (la primitiva o romana de la que aún queda la fachada principal y la portada). Tres años después son citadas construcciones en la margen izquierda del arroyo Benifarquell. Hay también constancia por aquellas fechas de la Plaza de San Pedro y de la calle del Fossar (hoy Beato Jacinto Orfanell) así como del Hospital sito en el lugar donde hoy se alza el convento de Agustinas Ermitañas. Como vemos, más o menos los límites actuales, por lo que no podemos aceptar la tesis proclamada por algún autor de que «San Mateo no prosperó en la época del Hospital por ser exigentes en la exacción de tributos», antes bien, las pruebas de que disponemos nos indican precisamente lo contrario. Pero las primeras construcciones

—es que no procedían de la época anterior— se habían realizado en torno a la Zuda y pegadas al muro constituyendo un enjambre de estrechas callejuelas de las que queda una muestra en el callejón conocido por el nombre de «Palpacuises» no sabemos bien por qué.

En el periodo 1287-1290 son jurados Pere de Fornells y Pere Galia. Con una extraordinaria visión del futuro y de la importancia que la villa iba a adquirir seguidamente y estaba adquiriendo ya, se imponen la tarea de urbanizar la laberíntica zona existente junto a la Zuda y crear vías rectas y espaciosas, rompiendo además el círculo que dividía a la población en dos porciones. Así van adquiriendo su cesivamente una serie de edificaciónes que limitan entre sí y con el muro de la Zuda: La casa de Jaume Pons y Ausendis su mujer, la «delc marmessors» (albacas) de María Pinos, la de Arnau Dulcia y su esposa Ángela, la de Ermesinda Teixidora, la de la mujer de Bernat Carbonell, la de Pere Bugarell y su mujer Berengaria, la de Bernat Talaferra, la de la mujer de Pere de Alvesa, Barquiona, la de Valenti de Falchs, la de la esposa de Pere Miquel, la de Guillem Stevan y su mujer Dulcia, la de Pere Gras y su esposa Ermesendis y la de Nicolau Despi y su mujer Ausendis.

Con estas adquisiciones se trazan las nuevas vías que confluyen en «los quatre cantons», es decir la calle de Forn Vells, la de Bonaire y la de la Cort. Paralelamente se

abrirla la de la Feria, pues el propio Pere de Fornells en 1290 vende a la villa por 40 sueldos la mitad de dos casas que poseía entre la plaza de San Pedro y la muralla exterior. No era ya jurado por haber sido elegido para este año y en su lugar, Doménch Mascarell. Pere de Fornells debió morir antes de 1300, pues para entonces su mujer reside en Tortosa y allí vende a la villa «un tros de ort» que poseía junto al Hospital.

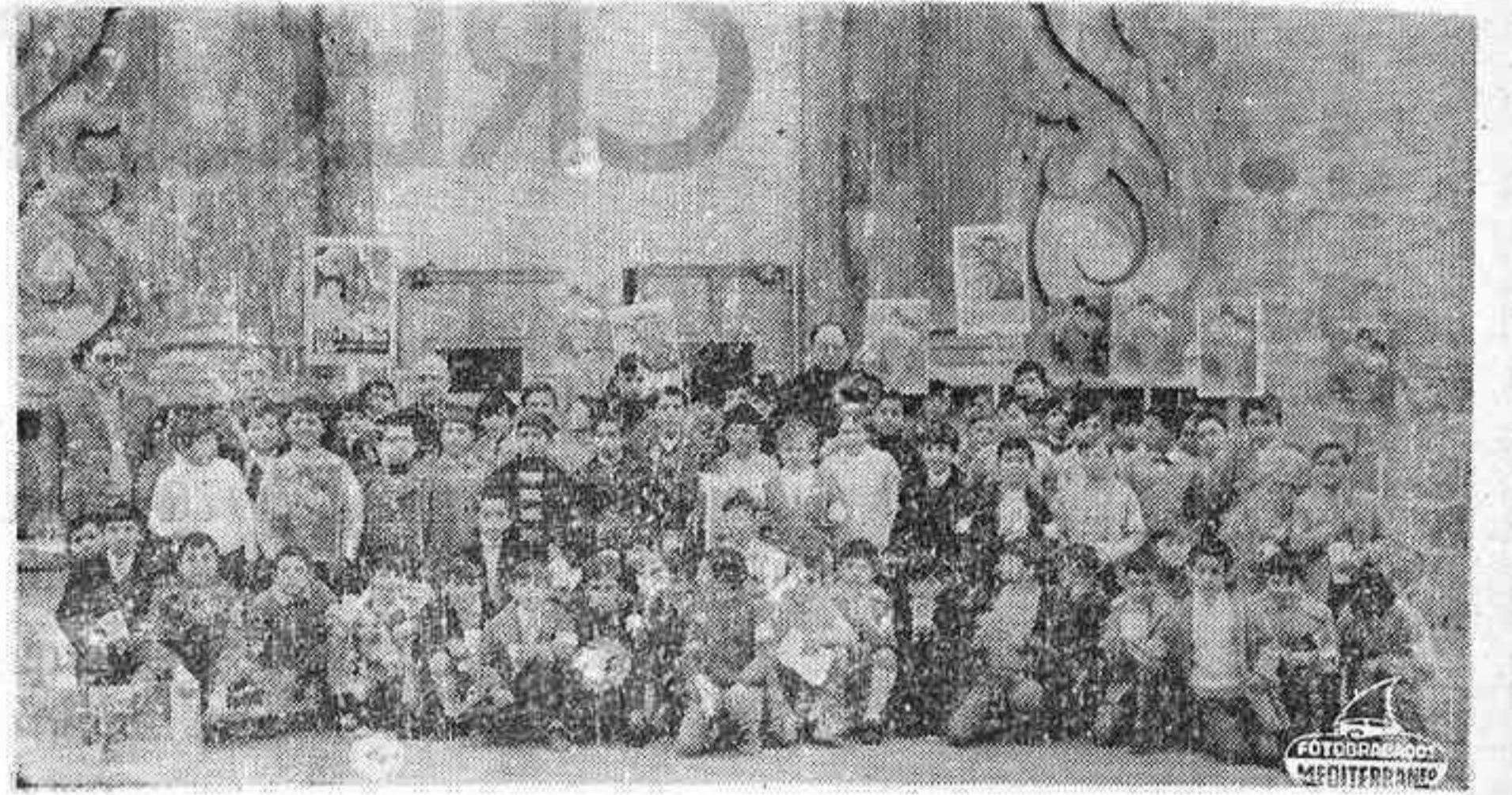
Nuestro homenaje, pues, a aquellos extraordinarios jurados que en tan remotos tiempos supieron realizar una obra de embellecimiento urbano que ha perdurado a través de casi siete centurias. Esperemos y confiemos que sea seguido su ejemplo...

abrirla la de la Feria, pues el propio Pere de Fornells en 1290 vende a la villa por 40 sueldos la mitad de dos casas que poseía entre la plaza de San Pedro y la muralla exterior. No era ya jurado por haber sido elegido para este año y en su lugar, Doménch Mascarell. Pere de Fornells debió morir antes de 1300, pues para entonces su mujer reside en Tortosa y allí vende a la villa «un tros de ort» que poseía junto al Hospital.

Nuestro homenaje, pues, a aquellos extraordinarios jurados que en tan remotos tiempos supieron realizar una obra de embellecimiento urbano que ha perdurado a través de casi siete centurias. Esperemos y confiemos que sea seguido su ejemplo...

JOSE MATEO VIDAL.

## ONDA.-Simpático en grado sumo el Día de la Santa Infancia



No hemos podido resistir el plasmar en estas columnas, la simpatía y la emoción que nos produjo a los ondeses, el contemplar como se desarrolló el «Día de la Santa Infancia» en nuestro pueblo.

Centenares de niñas y niños esparcidos por nuestras calles, anduvieron rogando a las gentes la ayuda para la Santa Infancia, y qué sobradamente conocemos, las urgentes necesidades que hay que atender en ciertos casos.

Y aunque el algún momento nos parecía «que ya estaba bien», dada la de solicitudes que hasta nosotros llegaban, también nos hacían pensar en aquellos espartidos infantiles que con total entrega, se lanzaban a la postulación.

El Magisterio local coordinó la campaña dirigiendo y despertando en los niños ese afán de ayuda a nuestros Misones. Y en la Farroquia de Nra. Sra. de la Asunción se celebró una Solemne Misa Misionera que se vio muy concurrida.

Publicamos una foto del conjunto de niños del Colegio «Santo Domingo Savio» que colaboraron en la colecta, y que llevan entre sus manos, los cariles y huchas que exhibían durante la postulación, y entre ellos los Rvds. D. Julián Gamundí, Párroco de la Asunción y D. Vicente Piñón, así como el Maestro Director del Colegio, D. Luis Vilanueva Samitier, con tanto empeño y caridad, impulsaron a los niños a llevar a cabo la caritativa colecta.

Nuestra felicitación al Magisterio local, ya que con gran interés e ilusión, lograron que nuestros pequeños realizaran tan espléndida labor.

### REAPERTURA DE LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

En los bajos de lo que fue antiguo Cuartel de la Guardia Civil en la calle Cevantes, ha sido abierta al público la Biblioteca Municipal. Provisionalmente allí instalada, ya que prontamente, así lo confiamos, será edificado el edificio destinado a Casa de la Cultura, y entonces será instalada definitivamente en adecuado apartamento nuestra Biblioteca. Cerca de 2.500 ejemplares de libros, Hemeroteca con gran Selección de Revistas-Prensa, y una Sección Infantil, justifican sobradamente la importancia adquirida por nuestra Biblioteca Municipal.

Ha sido nombrada encargada de la Biblioteca la señorita Amparín Aguilera, y el horario de, 7 a 9 de la tarde.

### AMPLIACION DE SECCIONES EN EL COLEGIO «SANTO DOMINGO SAVIO»

Por Orden Ministerial de, 3 de Noviembre pasado, se han creado tres nuevas Secciones en el Colegio «Santo Domingo Savio», constituyendo con la ya existente, una Graduada con Dirección.

Esta medida, en el campo educativo local un gran interés, pues viene a descongestionar la gran masa de jóvenes que acuden a los distintos Centros de Enseñanza, y facilitar así la labor del Magisterio.

Dichas Escuelas han comenzado a funcionar a primeros de año, y las Especies del Patronato Diocesano funcionan en locales cedidos por nuestro Ayuntamiento.

### EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA Y NUESTRA AGRICULTURA

Debemos mostrar los ondeses nuestra gratitud hacia este Servicio de Extensión Agraria, por el

interés que aporta a mejorar nuestras explotaciones agrícolas.

En el Salón de la Cooperativa Agrícola de Ntra. Sra. de la Esperanza, los Angenes D. Faustino Pérez Gómez y D. Domingo Ramalá Arasa, de la Agencia de Extensión Agraria de Villarreal, dieron una conferencia a un grupo de agricultores que a la misma acudieron, sobre un tan importante aspecto como lo es el de la triteza en los naranjos.

Hicieron observar que la Vrosis de la Triteza comenzó a hacer acto de presencia antes de 1957 pero a raíz de una fuerte helada tomó gran expansión. Y sigue espandose amenazadoramente sobre todo la zona cítrica.

Ya en algunos términos de nuestra Plana se acusan daños muy importantes causados por este Virus, y por lo tanto hemos de actuar de forma conveniente para defendernos en lo posible de él.

Es peligroso pues, injertar con injertos atacados, a otros árboles, así como también injertar sobre injertos sanos, entre otras cosas, pues hasta en el manejo de las herramientas de unos árboles a otros, puede llevar consigo la triteza.

Es muy conveniente pues, tomar las medidas adecuadas y sobre todo, para defenderse de este virus, plantar y replantar con pies procedentes de Viveros Oficialmente autorizados y resistentes a la triteza.

Las precauciones siempre son pocas, y dice el refrán «cuando las barbas de tu vecino veas pelar»...

Y... gracias amigos de Extensión Agraria por vuestra valiosa ayuda.

### NUESTRA BANDA DE MUSICA EN BUSCA DE DIRECTOR

Ha cesado como Director de nuestra Banda de Música, la Unión Musical de Sta. Cecilia, D. José Burguet. Ello ha creado el problema de que hay que cubrir dicha vacante, y que nuestra Banda siga adelante.

En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento se celebró una reunión presidida por el Sr. Alcalde D. Joaquín Martí Olucha, el Teniente Alcalde D. Vicente Marco Peris, el Secretario de la Corporación D. Lucas Alción Zaragoza y otros Sres. Concejales, a fin de aunar esfuerzos en pró y para nuestra Banda Municipal. Hubo gran ambiente y los músicos se mostraron todos dispuestos a luchar por nuestra Banda de Música. Para ello y mientras se cubre la vacante dejada por D. José Burguet, actuará como Director D. José Bordonau Forés y como Sub-Director, D. Vicente Calpe Villar.

Es de destacar el gesto de los músicos, tanto los jóvenes como los veteranos, y qué con gran espíritu y afición al noble arte, ante la solicitud y ofrecimiento del Sr. Alcalde, se mostraron entusiasmados y dispuestos a que nuestra Banda de Música siga siendo cosa importante en nuestra Villa, y que los ondeses debemos agradecer, aportando nuestros aplausos y nuestra ayuda.

EL CORRESPONSAL

## BOETICHER Y NAVARRO, S. A.

Pone a disposición de sus distinguidos usuarios, su nuevo servicio de conservación y reparación de ascensores en Castellón y Provincia.

### AVISOS

Luis Vives n.º 11  
Teléf. 22 04 24.

CASTELLON

## COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

# Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy domingo, día 13 de Febrero, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Miguel Bellés Llopij, Cart. Borriol, G. Rosers 75, Tel. 212857.  
Juan Antonio Ibáñez Valls, Cart. Alcora 51, Tel. 216746.  
Agustín Ballester Rivera, Ronda Mijares 95, Tel. 212463.  
José Albert Ariño, Ramón y Cajal 6, Tel. 224852.  
Juan Antonio Olucha Maset, Mayor 130.  
Federico Clustelló Gil, Grp. S. Agustín, C/. S. Pedro s/n, 1º telef. 216001.

José Oliveras Ribes, Maestro Caballero 31, Tel. 215396.  
Manuel Miralles Climent, Alcocebre, 53 -GRAO-, Tel. 221946.

El horario de venta será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

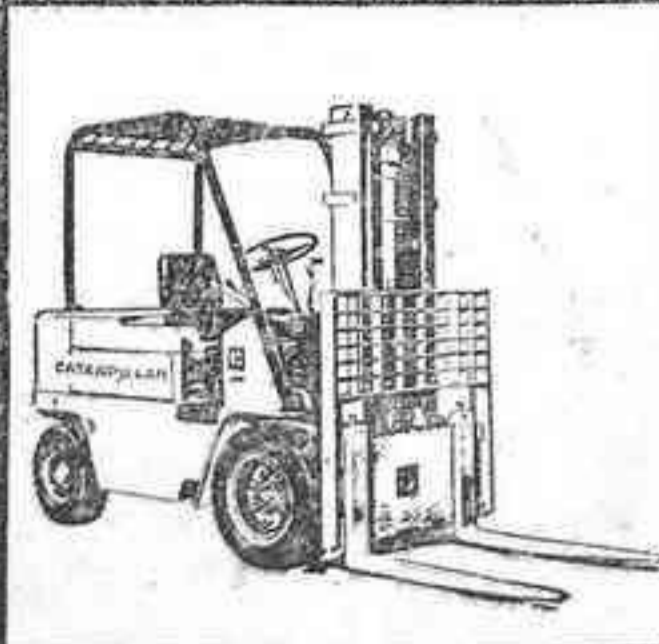
# CARRETILLAS ELEVADORAS CATERPILLAR

DESDE 1000 KGS. POR 15.041 PTS. AL MES

3 AÑOS DE GARANTIA en la transmisión hidrostática

Gama completa de accesorios

Desde 1000 a 27.000 Kgs.



CENTRAL Doctor Esquerdo, 136, Telef. 251 54 00 - 251 86 00 MADRID

BASE LEVANTE: Carretera Madrid-Valencia, Km. 322, Talda, 26 37 01 y 26 39 04; Valencia, CHIVA (Valencia); Caterpillar, Cal. y Bl. San Mateo de Caterpillar, Madrid CO

# La legión **EBRO**

## MF 135 y MF 147 Preparados para luchar en varios frentes.

MOTOR IBERICA ALAS/Cataluña

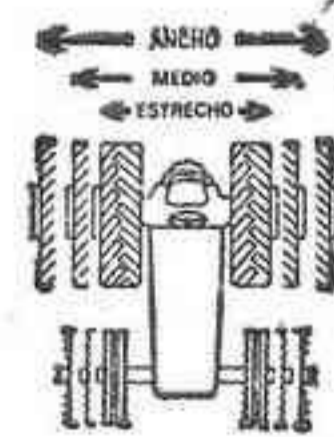


El ancho de vía variable permite a estos tractores realizar distintos tipos de trabajo en cualquier clase de terreno y cultivo: viñedo, frutal, cereal, etc.

Batalladores y potentes, están hechos a la dureza del trabajo. Son tractores de la legión EBRO.

Motores Perkins de 38 y 45 C.V. homologados. Elevador hidráulico sistema Ferguson, el único con control de presión, que permita conservar la adherencia del tractor en las peores condiciones de terreno.

Toma de fuerza sincronizada con las revoluciones del motor y con el avance del tractor. Dispositivo para acoplar toma de fuerza central. Seguros de arranque y de transmisión. Bloqueo de diferencial. 8 y 10 velocidades. Versiones estrecho, viñero, normal, y de lujo.



**Massey Ferguson 135 y 147**  
fabricación **EBRO**  
son productos de  
**Motor Ibérica, S.A.**

El mejor servicio post venta de España.

# El Cine y Su Mundo



MARIA MAHOR. — (FOTO PYRESA)

## MARIA MAHOR, LA MEJOR ACTRIZ DE 1971

«El premio del Sindicato me ha compensado del mal trago que pasé en San Sebastián»  
«En películas que puedan hacer bien por mi carrera estoy dispuesta a trabajar gratis»

Por JUAN JOSE PORTO

**Q**UIZAS inesperadamente, el Sindicato Nacional del Espectáculo se ha apuntado uno de los tantos más serios que uno recuerde en su «hora de premios». Inesperadamente a María Mahor se le ha otorgado el galardón que la acredita como la mejor actriz de 1971 por su trabajo en «Mecanismo interior», película barroca y de carácter experimental del realizador cubano afinado en España, Ramón Barco. Y digo, por tercera vez, inesperadamente, porque esa película pasó por el Festival Internacional del Cine de San Sebastián en su última edición, sin demasiada atención por parte de la crítica, y se escondió, o la escondieron en un silencio del que después no ha salido. Por eso nos ha extrañado, y nos ha sorprendido muy agradablemente que, meses después, el jurado del Sindicato, el jurado encargado de discernir los premios, haya valorado el trabajo, el esfuerzo y el riesgo de María Mahor, al enfrentarse a un personaje tan complicado y comprometido.

Tiene razón la rubia y atractiva María Mahor. Empezó en el cine cuando era una niña. Empezó con Mari Conchi Mahor, cuando aún estaban en los periódicos sus fotografías como «Maja de Madrid». Poco a poco asentó su nervio, fotogenia y ambición en cometidos que la hicieron, primero popular y después, necesaria en muchos proyectos. La escalera de su trabajo se escribe con títulos como «Maravilla», «Camarote de lujo», «Rosa de Lima», «Bochorno», «Siempre es domingo» —su culminación dramático-popular, «Isidro el Labrador», «Las 7 magnificas... hasta entrar en una increíble etapa de pasividad. Pasividad no deseada por ella misma y determinada por la postura no menos increíble de una industria extraña como es, en España, la del cine. Parece oscurecerse el panorama de la «estrella», que cada vez veía distanciarse más sus trabajos cinematográficos. Volvió la vista hacia la música, la canción y siguió esperando.

—Volvemos a lo de siempre: para acertar un pleno, hay que jugar mucho. Tu me entiendes. Para poder guardar una oportunidad importante, es preciso jugarla en todos los proyectos que tu imaginas como «prometedores». En cualquier caso, te lo prometo, siempre he aceptado sólo lo que me ha parecido digno.

Esta María Mahor de 1972, con Premio Sindical y satisfacciones nuevas, ofrece la imagen que siempre hemos tenido de ella: luchadora, tenaz y entusiasta. Así es. (PYRESA)

**ASTORIA** Mañana LUNES  
7:30 tarde y 10:30 noche  
ESTRENO de un GRAN FILM!



**LA DAMA DEL COCHE**  
CON GAFAS Y UN FUSIL  
ANATOLE LITVAK EASTMANCOLOR  
Samantha Eggar, Oliver Reed, Stéphane Audran  
... ES JOVEN Y HERMOSA...  
... CONDUCE UN DESCAPOTABLE BLANCO...  
... ES MIOPE Y NECESITA GAFAS...  
... LLEVA UN FUSIL. Y...  
ALGO MAS EN EL «PORTAEQUIPAJES»  
**¡CONOZCALA!**  
A. Mayores 18 años  
NOTA: ESTA SALA NO CELEBRA FUNCION LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

**SACRIFICIOS**  
—En mi vida he sacrificado muchas cosas por el cine, muchas, incluso, la vida privada. Siempre, absolutamente siempre me he entregado con amor y entusiasmo a mi trabajo. Por eso, cuando llegaron esos malos momentos de que tú hablabas antes, supe esperar, aunque me costara tanto. Pero tenía que convencerme a mí misma, que todo era un producto de las circunstancias, y que no iba a ser eterno. Como comprenderás, no se trataba ni de fama ni de dinero. Es algo mucho más importante, y que la gente de esta profesión llevamos ya muy dentro: la necesidad de trabajar.

—Dicen que por «Mecanismo interior» no cobraste un céntimo.  
—Por hacer películas como esa, que puedan hacerme avanzar en mi carrera sería y definitivamente, estoy dispuesta a trabajar gratis.

—Sin embargo, en los últimos años, has trabajado mucho.  
—Doce películas en poco menos de treinta y seis meses. Está bien.

—Películas muy poco significadas, artísticamente.

## Debbie Reynolds, llegó a Barajas y va a la Manga del Mar Menor

MADRID, 12. (Cifra). — Llegó a España para comprar una casita en la Manga del Mar Menor, junto al campo de golf, del que soy accionista», ha declarado la actriz americana Debbie Reynolds, a su llegada al aeropuerto de Barajas, esta tarde, procedente de Londres.

La actriz ha atendido con cordialidad a los periodistas que esperaban su llegada, mientras sonreía y firmaba autógrafos al numeroso público que ocupaba la sala de tránsito internacional del aeropuerto madrileño.

Debbie Reynolds vestía un traje de chaqueta y pantalón morados y un abrigo de visón blanco. Al bajar del aparato llevaba unas gafas de sol, que se quitó para posar ante los fotógrafos.

El martes próximo, marchará a Nueva York, para incorporarse a su espectáculo en Las Vegas.

En muchos años el Cine no había logrado tanta perfección en una obra policiaca

Los que están citados en el interior de este círculo no dejarán de encontrarse en él... para vivir... o para morir allí!



**CIRCULO ROJO**  
ALAIN DELUN - ANDRE BOURVIL - GIAN MARIA VOLONTE  
YVES MONYAND - ROBERTO - PAUL ORA - JACQUET - FRANCIS PERIER  
UN FILM DE JEAN-PIERRE MELVILLE - EASTMANCOLOR  
(Autorizado mayores 18 años)  
SENSACIONAL ESTRENO, MAÑANA 7:30 Y 10:30  
**Teatro Cine Sindical**  
HOY, 4:30, 7:30 Y 10:30, ULTIMAS PROYECCIONES DE  
**UN MARIDO INFIEL**  
A. mayores 18 años

**Rex**  
Mañana LUNES  
EN SESIONES A LAS 7:30 TARDE Y 10:30 NOCHE  
EL PUBLICO CON SU ARROLLADORA ASISTENCIA, PIDE LA CONTINUACION EN PANTALLA Y ENTRA EN SU  
**3.ª SEMANA DE EXITO**  
LA PELICULA MAS CONMOVEDORA DE LA HISTORIA DEL CINE  
LA VERA EN MAS DE UNA OCASION Y CADA VEZ LE GUSTARA MAS  
EL AMOR CON TODA SU INTENSIDAD Y PUREZA  
A. MAYORES 18 AÑOS  
HOY SESIONES A LAS 4:30, 7:30 Y 10:30  
**LOVE STORY**  
John Marley y Ray Milland  
El libro más leído del año

## HISTORIA y ANECDOTARIO de los cafés madrileños LA ERA DE LOS TUPINAMBAS

Por PEDRO LLABRES

**¿**OS Tupinambas, dice usted...? ¿Qué eran los Tupinambas...? Oigan ustedes, para ambientarse, lo que escribe D. Antonio Velasco Zazo mi inolvidable maestro: «El modernismo extranjerizado hace pasar por Cafés unos establecimientos de rara índole y absurdo nombre. Una palabra extraña: «Tupinamba» y la habitual abreviatura madrileña: «Tupis».

El de Venecia, en la Cava Baja, do a conocer, primeramente, la música automática de la pianola. Es en los días en que Madrid se hace cosmopolita y comienza la carestía de la vida. Desaparece la Casa de Goya, empiezan los derribos de la Gran Vía, se populariza el cine, se quema el teatro de la Zarzuela, se cierra el Café de Fornos...».

Y ya, puesto el decorado para el Madrid de los Tupinambas, entremos en ellos.

¿Dónde y cuándo nació el primer Tupinamba...? Pues fue en los primeros años de este siglo y en la calle de la Montera.

En una tiendecita arrinconada, cerca de la desaparecida iglesia de San Luis, un poco más arriba del actual Callejón de San Alberto, apareció un día este raro título: Tupinamba.

Claro es que los madrileños, que al cinematógrafo le llamaban «Cine» y al automóvil «auto», y al Metropolitano, «Metro», al Tupinamba le llamaron «Tupis».

Allí se degustaba café (y también se vendía en grano y molido) pero exclusivamente café. Ni siquiera una copa de «algo».

Café que se hacía en la primera cafetera a presión que se instaló en Madrid.

Costaba la taza quince céntimos nada más y el café era muy bueno. Como el éxito del nuevo establecimiento fue enorme, lógicamente los Tupis se multiplicaron por todos los barrios madrileños y no había calle en que no se abrieran unos cuantos.

Yo recuerdo que en la Gran Vía, en la acera de enfrente a Chicote, y un poco más abajo, había una de esas «degustaciones» de café, que lo servía riquísimo, en unas tazas minúsculas, pero nectar puro.

Y, como el local, al igual que todos, era muy pequeño, había que formar cola para conseguir acercarse al mostrador.

—¡Eh, amigo! A dormir a la calle...».

Aquellos Tupinambas, a tono con la vida, que dejaba de ser cómoda y tranquila, para verse arrollada por las prisas que a todos y en todos los aspectos nos entraron, querían acabar con la vieja costumbre, casi tradición, de ir al Café y estar en el Café.

Allí se iba a tomar café, a sorberlo, a pagarlo y a marcharse.

Poco a poco, aquellos pequeños Tupis tomaron locales de mayor amplitud y ya se colocaron unas mesitas, también muy pequeñas.

Y entonces fueron naciendo los Bares.

Y de la unión, legítima unión, de los viejos Cafés y de los modernos Bares, nacieron las actuales Cafeterías, que tienen la barra, como los Bares para poder tomar café y hasta cenar allí y tienen, asimismo, mesas como los Cafés, para aquellos parroquianos que aún prefieren tomarlo sentados cómodamente.

Y los Tupis fueron bajando de categoría, quedando en muy segundo término para convertirse en los Cafetines de barrio, en los que, claro está no se servía el antiguo néctar en pequeñas tazas, sino el recuelco y en vasos grandes.

Estos cafetines-churrerías se abrían a la media noche y ya no se cerraban hasta las nueve de la mañana y en ellos se servían vasos de «recuelco» (café con leche que no eran ni lo uno ni la otra) que costaban, según su tamaño, cinco o diez céntimos, cinco céntimos cada churro, enorme, y un real la docena de buñuelos o bolas. Y servían también «cinco de puntas», en que, por cinco céntimos, daban un papelón de las puntas rotas de los churros.

Los golfos, los hampones, los pobres vergonzantes, que alternaban, a veces con don Carlos Arniches, con López Silva, con Antonio Casero, con Asenjo y Torres del Alamo, que escribieron su mejor sainete, «El chico del cafetín» sacado de la más rigurosa realidad, con personajes, hechos y dichos tomados allí mismo.

Lo único que no se permitía hacer en estos Cafetines, era dormir. Cuando un parroquiano apoyaba la cabeza en sus manos y daba unas cabezadas, se veía espabilado por dos zurrigajagos que el chico del cafetín, por indicación del amo, le daba con el sucio paño de limpiar las mesas y espantar las moscas, al tiempo que le decía: —¡Eh, amigo! A dormir a la calle...».

Y, otra cosa... Cuando llegaban nuevos clientes, y en el local no quedaba ni un sólo sitio en torno a una mesa, el dueño, que llevaba bien observado quién prolongaba su estancia en demasia, daba un orden al chico y éste se acercaba al indicado y le preguntaba: —Y «ahora», ¿qué le sirvo a usted?

Estos Cafetines estaban, por lo general, en calles apartadas de los más apartados barrios, pero también había algunos en vías más céntricas como los de Augusto Figueroa, Escorial, Pasadizo de San Ginés y Eloy Gonzalo.

En realidad los tales Cafetines, más que otra cosa, eran auténticos refugios nocturnos en los que carecían de hogar.

Cientela, que, una vez cerrados los teatros, se veía aumentada por los vendedores de periódicos, los guripus, que se ganaban unas peras abriendo las portezuelas de los coches, los mendigos músicos de las orquestas callejeras, los descargadores de los Mercados a la espera de la hora de abrir éstos y las pobres mujercitas esquineras de las cercanas calles.

De rato en rato el sereno, la pareja de guardias de servicio y algún cochero de punto que dejó el Simón a la misma puerta, tras de echar una remendada manta sobre los lomos del caballo.

El más importante, el más popular, y el de más historia, era el llamado Cafetín del Manco, al que, Dios mediante, habremos de dedicar un capítulo aparte.

Estampas tristes, es verdad, de unos tiempos yaidos para siempre, afortunadamente, pero que las considero precisas para este historial de los Cafés madrileños. (PYRESA)

**Coctel a Madame Bunel**  
En honor de Madame Bunel, Directora del Instituto de Belleza de Guerlain de París, que ha presidido en Madrid unos cursos de formación profesional, se ha celebrado un coctel al que asistieron personalidades del mundo artístico, literario y periodístico. La foto recoge un momento de la rueda de prensa en la que aparecen Madame Bunel rodeada de varios periodistas.

**ANUNCIO**  
AYUNTAMIENTO DE SAN MATEO  
Provincia de Castellón  
Subasta obras ampliación alumbrado público, RECTIFICACION.  
Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta las 13 horas del día 17 de febrero del presente año, y no el día 14 del mismo mes y año como con anterioridad se había publicado.  
San Mateo, 11 de febrero 1972.  
EL ALCALDE



# Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

## 1.- LA NACIENTE ESTRUCTURA DE LA PAZ

SE ha sido el título que le ha puesto Richard Nixon a su «mensaje sobre el estado del mundo», y cuya exposición ha exigido 236 páginas. Es el tercer mensaje de este rango que ha salido de la Casa Blanca, como un trasunto o apéndice del tradicional «mensaje sobre el estado de la unión», que es un deber constitucional de la presidencia de la república, y que suele leerse ante las cámaras reunidas del congreso, en Capitol Hill, Washington D.C., al reanudarse la temporada legislativa, tras las vacaciones de otoño y fin de año.

Debemos añadir que este nuevo mensaje sobre política exterior ha sido recibido, en general, con las reservas e incluso con el escepticismo que habitualmente se contemplan las cosas de la política americana cuando nos hallamos en un año de elecciones, con las «primarias» de Florida y New Hampshire a la vista. Con frecuencia hemos recordado un «refrán» americano que dice que el primer deber de un candidato es ser elegido, epitome del pragmatismo político norteamericano, y es seguro que Mr. Nixon no lo ha olvidado. La política exterior siempre ha sido mucho más rentable para él, en términos electorales, que la política interior, y es lógico que la utilice para promocionar su candidatura. Su carrera como representante y senador primero, y como Vicepresidente después, bajo los dos mandatos de Eisenhower, está centrada sobre éxitos quizá no tanto en política exterior en sí como en lo que pudéramos llamar «relaciones públicas internacionales», y recordamos que, en el fondo su tan historiado y próximo viaje a Pekín tiene más carácter de esto que de aquello y el mismo Nixon lo ha admitido así.

Existen, no obstante, el peligro de confundir una cosa con otra, es decir política internacional, y «relaciones públicas internacionales», que son asuntos muy diferentes no siempre de resultados paralelos. De todo esto hay, por ejemplo en las relaciones USA-URSS, pero no confundamos —es otro ejemplo— un tratado sobre suspensión de pruebas nucleares con encuentros como los de Camp David o Glassboro. No es extraño a Vas, que de viaje a Pekín salga un «espíritu de Pekín», como en su día salió un «espíritu de Glassboro», en el menos idílico New Jersey. Pero de eso a un entendimiento Pekín-Washington hay quizá el «espacio» de una generación, y Nixon ha sido el primero en reconocer que emprenderá el viaje «sin hacerse ilusiones».

## 2.- SIN ILUSIONES PERO CON ESPERANZAS

El programa de aspiraciones y propósitos anunciados por Nixon en su mensaje, no contiene novedades apreciables, con referencia a un pasado inmediato. Pero hay en él algunos subrayados, y entre ellos nos importa destacar los párrafos que «conceden» a la República Popular China un «lugar al sol», o sea un papel y una responsabilidad en la marcha de los negocios del mundo, especialmente en Asia: «Una paz asegurada y completa en Asia —dice— y en el mundo, requiere la contribución positiva de China». Otro párrafo: «reconozco que los logros y talentos de su pueblo (el chino), deben ser objeto de una reflexión adecuada en los asuntos mundiales».

Pero también hay un párrafo que dice: «Sé que, al igual que los Estados Unidos, la República Popular China no sacrificará sus principios». Esto viene a significar, en sustancia, que en Washington se espera que la política exterior china continuará inspirándose ideológicamente, lo cual ha sido en el pasado, sigue siendo en el presente y continuará siendo en el futuro un gran obstáculo para que un país capitalista y un país comunista se entiendan. La experiencia nos demuestra que no hay matrimonio duradero posible entre un gobierno que plantea su política exterior en términos pragmáticos de «rel-politik», que es el genio anglosajón en la materia, y un gobierno que plantea la suya en términos ideológicos, con anterioridad a lo que vayan imponiendo unas realidades cambiantes, y que con frecuencia se resisten obstinadamente a encajar en los esquemas pre-establecidos. Este es uno de los dramas de nuestro tiempo, la colisión permanente entre ideologías y pragmáticos, entre ideas y realidades. Son dos filosofías de la vida y de la historia, en imperturbable trayectoria de colisión.

Pero con todo, las relaciones entre la URSS y USA, que siempre acusaron esa radical diversidad de planteamiento, no han ido a peor sino a mejor en estos últimos años, quizá porque en Moscú ha disminuido la tensión ideológica, a favor de una mayor apreciación de resultados, y no hay razones especiales para no esperar que no suceda otro tanto con Pekín, cuya fase ideológica más intensa ha podido terminar con la «revolución cultural». Lo que hemos llamado «diplomacia del «ping-pong», no ha dejado de ser un primer intento chino de reconciliación con las realidades del mundo exterior el universo maoista, aunque están por aclarar sus propósitos.

## 3.- LA EDUCACION DE UN PRESIDENTE

Dijimos más arriba que el mensaje de Nixon no contenía novedades apreciables con referencia a un pasado inmediato. Pero hay que añadir que la casi totalidad de tal mensaje es una gran novedad si la referencia es a un pasado relativamente lejano, y sobre todo a la mente y circunstancias de un hombre llamado Richard Nixon. Quienes hemos seguido su carrera desde los tiempos de la investigación Hiss-Chambers, de la campaña contra Helen Gahagan Douglas, del «Mac-Carthyismo», no podemos dejar de maravillarnos de la metamorfosis que se ha producido en la mente de este inteligente, suave y «trabajado» californiano de Yorbe Linde. Porque hace no más de diez años un mensaje como el que venimos comentando habría sido despedazado por Richard Nixon, juntamente con su autor. No hay en América una dialéctica más trituroadora que la suya, y en esta ocasión la habría puesto a pleno rendimiento. Una política exterior americana como la que ahora propone y defiende con elocuencia, sin izar bandera de combate y sin convocar a cruzada alguna, es tan anti-nixoniana, como lo que ahora llaman en América «nixonomics» (por economía nixoniana).

¿Puro oportunismo? Eso dirán sus enemigos. Es una explicación demasiado fácil. Lo que ha sucedido, a nuestro entender, es que América ha tenido la oportunidad, tal vez por primera vez en su historia, de «educar», a su presidente, o si lo prefieren, de «reeducarle» en la difícil asignatura de renunciar a los viejos mitos y de aceptar las nuevas realidades. La mente de Nixon, ha evolucionado paralelamente a la mentalidad de América. Y si esto es así, como creemos, a lo que hemos asistido ha sido a la educación de un Presidente, no en una torre del Waldorf Astoria,

como el famoso grupo Finletter hizo con Kennedy, sino en la misma Casa Blanca y en la calle.

De esta «Educación», ha salido una nueva política exterior americana, que es la expuesta en el «estado del mundo», en 236 páginas, y que contemplada desde cierta lejanía vemos que ha aprendido muchas cosas; entre ellas, la humildad y la sobriedad, que es lo que más tardan en aprender las grandes potencias y las cantantes de ópera. Y lo importante ahora es que esa humildad y sobriedad no sean mal entendidas, ni replicadas en Moscú ni en Pekín con arrogancia y triunfalismo.

# SOCIEDAD INTERNACIONAL PRECISA PARA SUS SERVICIOS DE INVESTIGACION Y DIVULGACION CULTURAL Personal masculino

Con las siguientes características

### SE EXIGE:

- Cultura general
- Dedicación plena
- Correcta presencia

### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata
- Trabajo agradable
- Garantía de 8.000 ptas. mensuales.
- Formación a cargo de la empresa
- Ingresos totales del orden de las 250.000 anuales.

Las personas interesadas, presentarse MAÑANA LUNES, de 10 a 13 y de 17 a 19 horas en HOTEL MINDORO, preguntar por el Sr. CAPARROS.

# terrabe

TERRAZOS BECHI

TELEFONO, 195



MATINAL

U. H. F.

- 7:45 CARTA DE AJUSTE: Música de Albéniz.
- 7:58 Apertura y presentación.
- 8:00 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972 (FINAL) Reportaje desde Sapporo (Japón). Incluye hoy: —Hockey sobre hielo. —Slalom (Masculino, 1.ª y 2.ª manga). —Ceremonia de clausura.
- 11:30 LA FIESTA DEL SEÑOR. SANTA MISA, retransmitida en directo desde los Estudios de Prado del Rey de Madrid.
- 12:25 CONCIERTO. Programa: «Pequeña Suite núm. 1», de Stravinsky. «Sinfonía en tres movimientos», de S. R. R. Orquesta de la RTVE. Director: Lorin Maazel. Comentarios: Antonio Fernández Cid.
- 1:00 CICLO-CROSS. Retransmisión. En directo, desde Arechavaleta (San Sebastián).

### SOBREMESA

- 2:15 EN JUEGO.
- 3:00 NOTICIAS A LAS TRES.

### TARDE

- 3:25 SIEMPRE EN DOMINGO. Incluye: —A TODO RITMO. —JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972. Reportaje desde Sapporo (Japón). —FUTBOL. Real Madrid-Córdoba. Campeonato de Liga. En directo, desde el Estadio Santiago Bernabeu de Madrid.

### NOCHE

- 9:30 TELEDIARIO, resumen semanal.
- 10:05 CRONICAS DE UN PUEBLO.
- 10:30 ESTRENOS TVE. «Yumas» Director: Ted Post. Intérpretes: Peter Mark Richmond; Clint Walker; Barry Sullivan; Edgar Buchanan.
- 11:55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12:00 TIEMPO PARA CREER.
- 00:10 Despedida y cierre.



ASKAR

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:

Radio Meneu

TEL: 52 17 47 VILLARREAL

# LA SEMANA POLITICA

MADRID, 12. (Del redactor político de Pyresa, José J. Barriga Bravo). — Las Cortes se afanan, estos días, en distribuir la suma de 49.000 millones de pesetas con objeto de satisfacer las necesidades de los españoles durante el presente año de 1972. A este importe ascienden los presupuestos generales del Estado para el indicado período.

Suele suceder que durante la discusión de esta ley básica presupuestaria se suscitan en las Cortes un sin fin de cuestiones, muchas de ellas no directamente relacionadas con el tema de la ley. Ocurre que los procuradores tratan, por todos los medios reglamentarios a su alcance, de allegar el mayor número de recursos a los sectores que representan.

Pero, al margen de estas referencias concretas a la tal o cual clase de funcionarios o de organismos, se ha planteado cuestiones de gran trascendencia social. Tal sucedió en la sesión del miércoles cuando toda la comisión rivalizó en propósitos de resolver el problema de inasistencia de los ancianos pobre y desvalidos y que ahora reciben pensiones insignificantes.

«Antes de construir carreteras, levantar puentes, incluso de edificar escuelas —gritaba emocionado un procurador— ¡Resolvamos el problema de nuestros ancianos!». En un clima de gran emotividad, los procuradores se esforzaban por hallar el resquicio reglamentario que permitiera allegar los fondos necesarios para elevar las quinientas pesetas que ahora perciben «los ancianos o enfermos desamparados que sean pobres y desvalidos».

A pesar de todo aquel torrente de humanitarismo, la comisión de presupuestos no logró encontrar la fórmula que hiciera realidad su decidido propósito. No obstante, se firmó su compromiso de promover ante el Gobierno una proposición de ley con esta única finalidad. La comisión de presupuestos está a punto de culminar su trabajo. Una vez que esto suceda —tal vez el próximo martes—, será convocado el primer pleno extraordinario de la legislatura.

## MENOS CONFLICTOS COLECTIVOS

Va siendo norma de actuación de muchos ministros el dar cuenta al país, en los primeros meses del año, de las actuaciones de su Departamento en los últimos doce meses. En esta semana, le ha tocado el turno al Ministro de Trabajo.

Según D. Licinio de la Fuente, los salarios crecieron, en 1971, entre un doce y medio y un trece por ciento. En este período se registraron doscientos cincuenta y tres conflictos colectivos que afectaron a ciento ochenta mil trabajadores, una de las cifras más bajas de los últimos años. El desempleo sólo arrojaba un índice del 1% por ciento de la población activa, en el pasado mes de diciembre.

El optimismo con que pueden ser contempladas estas cifras encuentra su obligado contrapunto en los brotes de conflictos registrados durante las últimas fechas, debido, principalmente, y casi exclusivamente, a las lógicas divergencias a la hora de pactar nuevos conve-

nios colectivos. Conflictos y convenios que esperan una nueva normativa legal reiteradamente prometida.

## LA FAMILIA, EN PRIMER PLANO

Entre los temas que ocupan preferentemente los comentaristas políticos, la representación familiar ocupa hoy el primer puesto.

Después de las recientes declaraciones del Ministro Secretario General, unas conclusiones adoptadas por el organismo que agrupa a las asociaciones familiares han vuelto a provocar multitud de comentarios. Uno de estos acuerdos era el siguiente: necesidad de articular orgánicamente la representación familiar a todos los niveles. Todo parece indicar que el tema de la representación familiar va a ser el blanco sobre el que continuará incidiendo el interés que ahora se ha desatado y sobre el que, tarde o temprano, habrá que adoptar alguna decisión.

El papel preponderante de la familia en nuestras instituciones ha vuelto a ser puesto de manifiesto por el Ministro Secretario General con ocasión de imponer una preciada condecoración al Presidente de la Unión Internacional de Organismos Familiares. «Coordinar la participación social desde la vida familiar y dotarla de una vertebración estructurada —ha declarado el Sr. Fernández Miranda—, son tareas claras de nuestra política».

«Hoy caminamos —añadió— hacia una gran evolución familiar y social; en esa evolución dinámica, la familia ha de ser instaurada en las áreas de participación y decisión».

## EL SAHARA: PUNTO DE ATENCION PERMANENTE

Ningún otro problema, como el del Sahara, ocupa tan detenidamente la actuación de nuestra diplomacia. Poco antes de que el señor López Bravo emprendiera un nuevo viaje a otro de los países más interesados en la solución que en su día adopte el Sahara, el Presidente mauritano había manifestado que su país aceptará el resultado de un referéndum sobre el Sahara español. Esta es la tesis del Gobierno español ratificada por las Naciones Unidas.

El desplazamiento de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores a Argelia ha sido seguido, por otra parte, con todo interés por el tercero de los países interesados por el futuro del Sahara, Marruecos.

## OTROS TEMAS

—El Jefe Nacional del Movimiento, a propuesta del Ministro Secretario General, ha designado Delegado Nacional de la Juventud a D. Guillermo Fernández Julbe, quien tomará posesión de su cargo, el próximo lunes.

—La actualidad político-periodística continúa centrada en los últimos avatares registrados durante la negociación de reaparición del diario «Madrid».

# MES BLANCO EXITO MILES DE COMPRADORAS!

SABANAS Miles de piezas de sábana con ahorro positivo del 40%.

50.000 JUEGOS DE SABANA

A mitad de precio  
MANTELERIAS Y TOALLAS

Fantásticas partidas a precios inverosímiles

VARIOS MOTIVOS PARA VISITAR



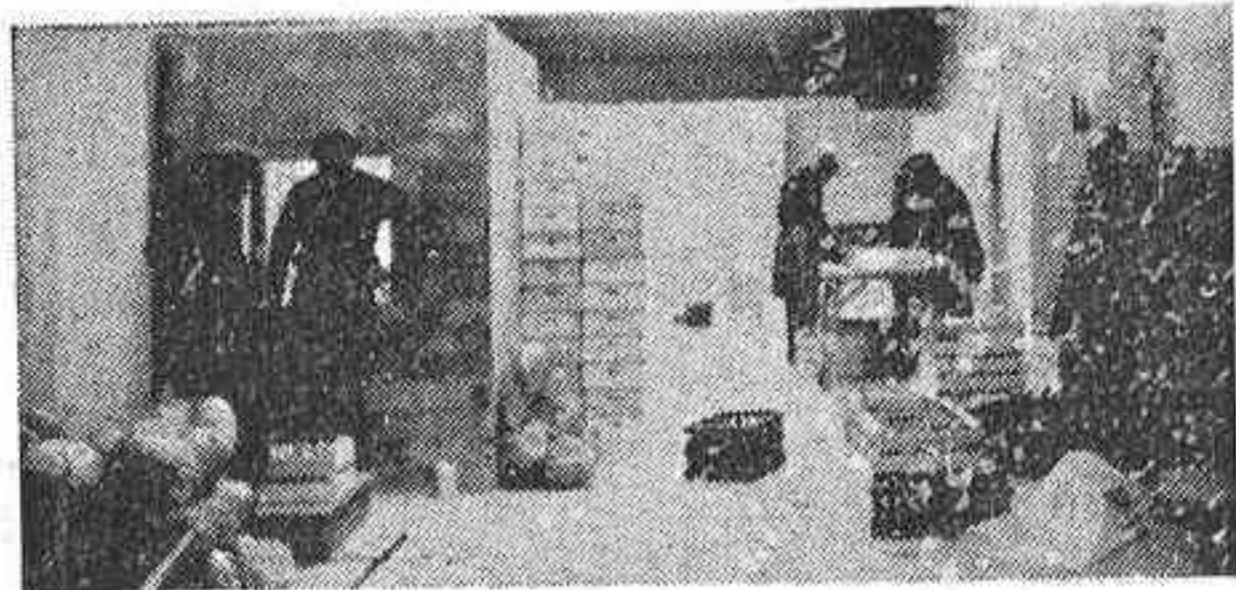
**PISOS**  
BIEN TERMINADOS  
**VENDO**  
DE 100 y 115 M2. • CUATRO DORMITORIOS  
MUY SOLEADOS • CALEFACCION  
**LLAVES MANO**  
SOLO POR 50.000 DE ENTRADA  
RESTO 10 AÑOS  
APRESÚRESE. PUEDE LLEGAR TARDE  
VISITELOS: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS  
RONDA MIJARES, 168

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

TORREBLANCA y las hortalizas

UN EJEMPLO DE UNION

El término de Torreblanca tiene una gran diversificación de cultivos...



EL PEQUEÑO ALMACEN DEL GRUPO HORTOFRUTICOLA DE TORREBLANCA.

Si este porcentaje lo traducimos en términos económicos no es descabellado decir que representa del 30 al 35% de los ingresos.

hiciere de almacén de recepción y confección de los productos.

Hace tan sólo unos meses la venta del género se realizaba casi exclusivamente a los comerciantes locales...

Un aspecto importante es que todo socio debe llevar íntegramente sus productos a la Cooperativa.

Y existe una gran verdad: Tan importante es producir bien como vender bien. El año que todo rodaba bien había una excelente cosecha de alcachofas, o de guisantes, etc.

El grupo funciona desde hace ya unos meses. Se comenzó enviando tomates y alcachofas; pronto tendrán lugar los primeros envíos de guisante.

En reuniones posteriores se decidió dar entrada también a la pera y al melocotón.

En la actualidad son alrededor de 35 socios; obvio es decir, que los principios en el Cooperativismo equivale a sacrificios; sacrificios económicos.

El éxito, en parte se consigue con cantidad de género; y a no du-

dar que cuando se cumpla un año en la vida de este Grupo Hortofrutícola de Torreblanca tanto la cantidad como la calidad habrán aumentado.

El aspecto calidad es otro rasgo que los dirigentes no han olvidado; y no lo han hecho por doble motivo: El primero porque tipificando la calidad es cuando el producto es buscado más en los mercados.

El segundo motivo es la estrecha colaboración existente entre el Grupo y el Servicio de Extensión Agraria; en contactos actuales y futuros se pretenden unificar criterios en cuanto a abonado racional, tratamientos adecuados, el logro de precocidad en los productos a base de la utilización de plásticos, etc.

Y como muestra actual, se piensa realizar entre todos los socios que tienen perales y melocotoneros un tratamiento colectivo invernal. Torreblanca nos ha dado un ejemplo más de bien hacer; de unión.

MIGUEL PRIM TOMAS. Agente de Extensión Agraria de TORREBLANCA

Como adelantar la recolección de judías verdes con bajo costo



UN SISTEMA TRADICIONAL DE CULTIVO QUE PUEDE MEJORAR. SE CON EL ACOLCHADO.

EN la comarca de Vinaroz, los horticultores lanzan cada año un atrevido reto a las condiciones meteorológicas, adelantando siempre un poco más la fecha de siembra de la ju-

dia de verdeo. Si aciertan con un buen tiempo, las dos primeras cogidas de fruto compensan los disgustos de otros años.

Todo este juego permite realizar siembras desde primeros a mediados de marzo, y lógicamente, empezar a recolectar en la última decena de mayo.

Afortunadamente ya hay muchos horticultores que prefieren adelantar la cosecha de judías, sin tener que arriesgar nada y ganando mucho.

Esta técnica ya no es un secreto puesto que se viene utilizando con éxito y desde hace unos años en cultivos como el melón, pepino y fresa.

En efecto, si cubrimos un trozo de tierra durante el día con una lámina de plástico, al cabo de pocas horas podremos observar dos cosas:

- Aumento de producción. -Adelanto de las cosechas. -Ahorro de riegos.

El hecho de que la tierra cubierta con el plástico se caliente más repercute lógicamente en un adelanto de la germinación de la semilla de judía y, más tarde, en un mayor desarrollo del sistema radicular de la planta.

La técnica operatoria del acolchado con plásticos, sobradamente conocida, no ofrece dificultad, pues todo se reduce a cubrir el caballón sobre el que va la planta con plástico de polietileno de más de 100 galgas.

Con estos datos, es conveniente pararse un momento a meditar si en realidad interesa seguir desafiando al clima, sembrar a su debido tiempo por el sistema tradicional, o jugar sobre seguro sabiendo lo que se va a ganar.

CONZALO MARTI HERNANDEZ Agente de Extensión Agraria de VINARAZ

Del esmero de cada agricultor depende el que el plástico quede bien colocado, ni demasiado tenso ni muy holgado...

Según el color del plástico elegido, la forma de operar y los resultados variarán sensiblemente:

POLIETILENO TRASPARENTE

Con polietileno transparente, las malas hierbas crecerán en muy buenas condiciones, si bien ello crea un ligero problema de competencia.

Al ser transparente el plástico se podrá hacer la siembra previamente a la colocación de la lámina, circunstancia que permite adelantar aquélla, a condición de practicar una pequeña poceta en el lugar destinado a la semilla...

Gracias a la transparencia del film, los rayos solares lo atraviesan sin casi pérdidas, con lo que el calentamiento del suelo permite el máximo adelanto de las plantas, es decir, de 15 a 20 días.

POLIETILENO NEGRO

Con polietileno negro, las malas hierbas no crecen puesto que no les llega la luz solar, pero el calentamiento del suelo es por lógica considerablemente menor que con el film transparente.

Tanto en el polietileno negro como en el gris la siembra será posterior a la colocación del film.

En el caso de judía de enrame, no debe preocupar la colocación de cañas pues, llegando el momento, se agujerará el plástico tal como si no existiera ya que las fugas se consideran apreciables.

- Ahorro del 50% de riegos. -Mejor aprovechamiento de abonos. -Ahorro de escardas. -Adelanto de 10 a 25 días en la cosecha. -Aumento hasta el 100% de la cosecha.

Portainjertos tolerantes a la tristeza (I)

RECIENTEMENTE y en esta misma sección nos referimos al grave problema que plantea la difusión de la enfermedad conocida por «tristeza de los agrinos».

La sustitución del pie amargo por otros portainjertos tolerantes a la tristeza plantea una serie de problemas de adaptación y compatibilidad, según sea el clima, suelo y variedad a cultivar.

El empleo de diversas especies de cítricos como patrones por otros países que se vieron afectados por la tristeza antes que el nuestro, ha puesto de manifiesto las exigencias específicas de estos

patrones, así como las cualidades que éstos transmiten a las distintas variedades injertadas.

Existen numerosas variedades de mandarinos, pero no todas se comportan del mismo modo. En general presentan como característica común una buena afinidad con el naranjo, y su gran capacidad de adaptación a diversos tipos de suelo en cuanto a contenido en caliza.

LOS MANDARINOS

La combinación naranjo dulce sobre mandarino es tolerante a la tristeza y de hecho éste último se viene utilizando como patrón desde hace muchos años.

Hasta hace poco tiempo, en la casi totalidad de las plantaciones efectuadas sobre esta especie en nuestra región, se empleaba como patrón el mandarino común. Las distintas variedades de naranjos y mandarinos injertados sobre éste, se desarrollan más que sobre pie amargo.

Los pies de mandarino común, presentan el inconveniente de resistir poco la gomosis y la asfixia de raíz, especialmente en los primeros años de su desarrollo, por lo cual no son aconsejables en terrenos en los que el drenaje se efectúa con dificultad.

En algunos países cítricos se ha extendido últimamente el mandarino de Cleopatra. Su comportamiento es bastante similar al mandarino común. El interés de este pie parece ser que radica en su elevada resistencia a la salinidad, de ahí su éxito en los terrenos que presentan esta característica.

¿NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBAÑIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO, ETC.? LLAME AL TELEFONO 22 62 68 URGE SE LO PROPORCIONARA

¡ATENCIÓN! VINARAZ y BENICARLO DELEGADO Precisa Empresa dedicada a electrónicos. OFRECEMOS: Comisión y sueldo mínimo garantizado. Posibilidad de mayores ingresos. EXIGIMOS: Ser dinámico. Servicio militar cumplido. Carnet de conducir 2ª. Don de gentes. Interesados escribir con algunas referencias al n.º 55 de DAMA Publicidad - Gra. Aranda, 6. CASTELLON.

¿CONOZCAME! SOY SIMPLEMENTE MARIA DE LUNES A VIERNES A LAS 4½ EN LA VOZ DE CASTELLON



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS COMISION ADMINISTRATIVA DE GRUPOS DE PUERTOS GRUPO DE PUERTOS DE CASTELLON ANUNCIO Con fecha 5 de febrero del año en curso, se ha presentado en este Servicio, una instancia acompañada del correspondiente proyecto, solicitando una concesión administrativa para construir una zona portuaria deportiva en el puerto de Benicarló.

Importante empresa fabricante de cerámica necesita: 1 Mecánico de prensa con conocimientos eléctricos 2 Electricistas con conocimientos mecánicos Incorporación inmediata. Remuneración acorde con la valía de los candidatos. Los interesados pueden dirigirse por escrito, acompañando historial, a: AZUVI, S.L. Avenida Italia, 56. VILLARREAL



# VIDA DEPORTIVA

## ESTA TARDE, EL JEREZ EN EL ESTADIO

### El Castellón con la alineación decidida, y con muchas dudas los andaluces

**A** las seis y media de la tarde de ayer hacia su entrada en Castellón el autobús que conducía al Jerez Deportivo. Un autobús color azul muy sólido, que parecía traer turistas nórdicos en lugar de un equipo de fútbol alegre y soleado tan propio del Sur de España. A las siete menos cuarto ya se encontraba toda la expedición acomodada en el Hotel Mindoro.

Al mando de la expedición el secretario técnico, Sr. Liz Salgado, conocidísimo y querido en esta por sus tiempos de entrenador del conjunto albinegro. Aunque, por el nombre de verdad por el se le conoce, es el de Camilo Liz.

El Sr. Liz, tras saludarnos y recordar tiempos de su campaña en el Castellón, en la década de los 50, que es como suele decirse ahora para quitarse años, nos atendió "como si estuviésemos en casa". Camilo Liz es el mismo. Joven y fortote como siempre, comunicativo y sonriente siempre a flor de labio como dicen los poetas. En la era del fútbol no hay poetas. Por eso los que se encargan de "cantar y ofrecernos algún poema que otro", son los jugadores. Le decimos a Camilo Liz:

—¿Qué año fue el primero que usted vino por aquí?  
 —En el año, temporada, diría mejor 60-61. Eran mis buenos tiempos del Lugo Deportivo, al que clasifiqué como campeón del grupo. De aquí, del equipo gallego, vine al Castellón, del que guardo los mejores recuerdos de mi vida. Después, salí y no vine aquí hasta la temporada 1963-64; siguiendo la 64-65, dejando promocionado un buen plantel de jugadores que al siguiente año, Juan Ramón ascendió a Segunda División.

—¿Y dónde estuvo usted antes de llegar al Jerez Deportivo, Sr. Liz?  
 —En el 65-66 estuve en el Cacereno, que fue también campeón jugando la promoción a Segunda con el Onteniente. También he estado una temporada en el MAT, de Primera División marroquí. Esta temporada pasé como secretario técnico al Jerez Deportivo.

—Tengo entendido que hace usted de entrenador por renuncia de Diego Villalonga, ¿no es así?  
 —Pues, sí señor. Debuté como entrenador, mejor dicho me hice cargo del equipo, en el partido con el Cádiz en el Estadio Carranza, donde empatamos a cero.

—¿Satisfecho de esta su nueva labor?  
 —Sí, la verdad es que yo ya he dicho en muchas ocasiones a la Directiva que contraté entrenador. La secretaria, de por sí, ya iba su trabajo y la directiva debería de arreglarse con algún entrenador de categoría para que el equipo pudiese estar más atendido en sus diarios entrenamientos. Y hago todo lo que puedo y más, pero alternar las dos cosas, secretaria y entrenamientos, es mucho. Aunque, ya digo, soy un bohemio del fútbol y hasta sería capaz de hacer de Presidente y todo si fuese necesario. El fútbol es un veneno para mí.

—¿Pasó algo con Diego Valor?  
 —No pasó nada. Es otro enamorado del fútbol y se marchó por ver si mejoraban las cosas.

—¿Cuántos jugadores trae, Sr. Liz?

—"Traigo diecisiete jugadores".  
 —¿Tantos? Ventajillas, no, ¿eh?  
 —"Nada, hombre, es que jugadores de copa el miércoles en Cartagena".

—¿Ah! Señálemelos, ¿quiere?  
 Y Camilo Liz, nos dice seguido tras consultar su blok de viaje.

—"García y Serrano, como porteros; José Luis, Bailaró, Sánchez Fernández y Prieto, defensas; Ravelo, Pepín, Sertucha y Rafa, como medios volantes; y Del Pozo, Zárate, Gofil, Román, Beigveder, González y Quindejo, delanteros. De todos estos —sigue—, ocho, vienen de la temporada pasada jugando en Tercera División".

—¿Quiénes son?  
 —Serrano, Bailaró, Prieto, Rafa, Del Pozo, Gofil, Román y Quindejo.

—¿Alineación que presentara usted mañana?  
 Camilo Liz movió la cabeza. Nos indicaba con ello que tenía muchas dudas. Le dije:

—"Deme usted el aproximado, con sus dudas, ¿hace?"  
 Y el secretario técnico jerezano, nos dice:

—"García, José Luis o Sánchez Fernández, Bailaró; Prieto, González, Ravelo; Pepín, Rafa o Sertucha, Zárate, Román y Del Pozo".

—¿Conoce usted al Castellón actual?  
 —"Lo conozco de cuando jugaron allí. Un gran equipo, un fenomenal equipo".

—¿Y qué piensa usted sobre el partido?  
 —"Que es muy difícil para nosotros. El Castellón está embaldado y será muy difícil sorprenderle".

—"Le vió usted calidad para el ascenso?"  
 —"Sí señor. El Castellón es un auténtico Primera División. Ahora, intentaremos forzar la marcha, ya que un empate aquí nos daría mucha categoría y un buen respiro para la marcha nuestra en la liga".

—¿A él se va?  
 —"Hombre, nosotros lo intentaremos todo, empatar o ganar... Pero si el Castellón nos deja, claro. Yo no desconozco que en el Estadio Castalia nadie ha puntuado. Equipos de la categoría de un Zaragoza y Oviedo han sido batidos aquí. Por eso le decía que sería una proeza muy sonada la nuestra si consiguiéramos sorprender al Castellón. Y —termina—, el Castellón es el mejor del grupo, con

mucho sobre el resto de sus componentes".

—¿Algo más, D. Camilo?  
 —"Nada, que salude a todos de mi parte. Son tantos los amigos que dejé por aquí que me sería imposible saludarles sin la ayuda suya".

Y dejamos al preparador del Jerez, Camilo Liz Salgado, para que pudiese atender a ese buen número de aficionados que acudieron al Hotel Mindoro para saludarle.

#### CON EL CASTELLÓN

Como todos saben el Castellón se encuentra concentrado en el Club Montornés, sitio donde incluso pueden practicar el alpinismo. Lo que no lo permite Lucien Muller, claro está, por si se registra alguna torcedura de tobillo, ya que la gente está justita para este partido con el Jerez Deportivo. También se puede tomar el baño, pero no, ya que u. resfriado a estas alturas sería fatal. Es mejor que lo hagan con el agua calentita del Estadio Castalia, si es que funcionan los calentadores.

El grupo de jugadores allí reunidos son los mismos quince que señalamos ayer. Lo que les recordaremos de nuevo para que los conozcan bien esta tarde: Araquistain, Mendieta, Echarrri, Corrales, Oscar, Ferrer, Cayuela, Planas, Figueirido, Clares, Leandro, Félix, Demetrio, Sanmillán y Juan Carlos Fabregat, Juan Carlos a secas, como él quiere que le digan. Bien; ahora que procure superar al Juan Carlos del Barcelona.

—¿Señor Muller, cómo se anda por ahí, estrella?  
 —"Bien. Todos bien".  
 —"Son los mismos que nos dijo ayer, no?"  
 —"Sí señor; los mismos, no hay más".

—¿Cómo se anda de ánimos?  
 —"De eso no falta. Hay alegría y ganas de hacer un buen partido".

—¿Le preocupa el partido?  
 —"La verdad, pues sí".  
 —¿Por qué?  
 —"Por la confianza que puedan tomarse los jugadores. Estos partidos que sobre el papel parecen fáciles, la verdad, me preocupan mucho".

—¿Cree usted que van a tomárselo a broma?  
 —"No, de eso, no. Ellos saldrán a ganar, con fuerza e ilusión como si se tratase de un partido decisivo".

Entonces, ¿qué le preocupa?  
 —"Eso precisamente, el que hay que ganar".

—¿Se ha decidido con la alineación?  
 —"Sí, en eso no hay pega, ya que como se sabe, estamos con los once justos. Saldrán: Araquistain, Corrales, Oscar, Echarrri, Ferrer, Cayuela; Figueirido, Planas, Clares, Leandro y Félix. Como suplentes tenemos a Sanmillán, Demetrio, Juan Carlos y Mendieta, éste como portero".

Y aquí terminó nuestra charla telefónica con Lucien Muller desde el Club Montornés. Casi desplazamos el frío desde aquí. Es que Muller nos hablaba desde allí con la ventana abierta. Eso no vale, que si nos resfriamos nosotros nos perdemos el partido.

Y para terminar sólo nos queda por decir que el encuentro tendrá lugar a las cuatro y cuarto de esta soleada tarde, con arbitraje del colegiado murciano, Sr. Campillo. —JOSE TEN V.

# TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 19'30 horas

Campeonato Nacional de Liga  
Real Madrid-Córdoba



## Llueve en León, donde el Villarreal juega hoy un difícil partido

### ANIMO EN LOS VILLARREALENSES, DECIDIDOS A CONSEGUIR ALGUN PUNTO

**E**l Villarreal ha llegado sin novedad a León, donde el clima según nos dijeron los expedicionarios, es bastante desfavorable, con tiempo frío y ambiente de lluvia.

El directivo D. Pascual Mezquita, delegado para este desplazamiento comentó que el viaje se había desarrollado sin incidente y que los jugadores, por la mañana, habían entrenado en unas ins-

talaciones del Real Valladolid, junto al Estadio Zorrilla.

—Los jugadores están muy animados y dispuestos a dar la sorpresa, nos dijo.

Seguidamente conversamos con el entrenador, Lalo, que considera este partido como uno de los más difíciles del momento del villarreal ha de disputar todavía en campo contrario.

—La Cultural acaba de sufrir dos derrotas bastante fuertes y, como es lógico, el equipo quiere rehabilitarse ante sus seguidores. Por tanto, frente al Villarreal, le puedo asegurar que ellos irán a por todas.

—¿Y ustedés?  
 —"Nosotros necesitamos puntos. Estamos obligados a intentar arrancar puntos en todas las salidas, para así eliminar la carga negativa que arrastramos. Estoy seguro de que mis jugadores harán todo lo posible para obtener un resultado positivo".

—¿Alineación decidida?  
 —"Pues sí. Inicialmente jugarán Javier, Bernal, Gelo, Chufi; Eusebio, Ertivi; Casco, Jorge, Burguete, Folch e Hidalgo. Caro que, si el terreno de juego se encuentra en muy mal estado, se pueden producir algunos cambios, pues tenemos el caso de Eusebio, por ejemplo, que reaparece y que, por ello mismo, acusaría excesivamente el tener que jugar sobre un barrizal".

—¿Pronóstico?  
 —"Es muy difícil. La Cultural está obligada a ganar y nosotros tenemos también la obligación de intentar conseguir algún punto. Vamos a ver si es posible. Se hará todo lo que se pueda".

**mercado nacional de ocasión**

TURISMOS - BURGONETAS - PROCEDENTES DE CAMBIO - REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO  
 Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT  
 Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

# ESTADIO Castalia

HOY Domingo A las 4:15 Tarde

Campeonato Nacional de Liga  
2.ª División

# JEREZ DEPORTIVO C. D. CASTELLÓN

NOTA: Venta de localidades, de 10 a 1 en Alloza 69, y a partir de las 3 de la tarde en las taquillas del Estadio.

## AURELIO GARCIA, en la final hoy del slalom gigante en Sapporo

### LA CLAUSURA SE CELEBRARA EN EL ESTADIO MAKOMANAI

**S**APPORO, 12 (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Gómez Arostegui). —El esquiador español Aurelio García ha ganado plaza para participar mañana en la final del slalom especial. Tras correrse las dos mangas de clasificación hoy, Aurelio García ha conseguido el cuarto mejor tiempo, lo que le ha situado entre los puestos de salida del 16 al 21 —pues los quince primeros puestos están copados por los esquiadores designados de oficio por la federación internacional y entre los que figura Fernández Ochoa, por delante de los suizos Tresch, Roesti, Sprecher, de los austriacos Tritschner, Loidl, el canadiense Hunter, considerado todos ellos como figuras mundiales del esquí. Efectuado el sorteo para dilucidar los puestos de salida para mañana, Aurelio García ha conseguido el puesto 16, que es un buen número. Por su parte Fernández Ochoa entró en el sorteo de los puestos 1 al 15 y le corres-

pondió el número 2, precedido del austriaco Zwilling y seguido de las grandes figuras del esquí mundial y particularmente en la especialidad del slalom.

El resto del programa de hoy comprendía la prueba de relevos femeninos de fondo, que han sido ganados por el equipo ruso y al final de bob a cuatro, que ha ganado el equipo suizo, confirmando así la mejor actuación por equipos de estos juegos.

Mañana, con las pruebas de slalom, relevos masculinos de fondo y finales de hockey, terminan las competiciones de estos juegos. La solemne clausura se celebrará en el estadio Makomanai y presidirá la misma los Príncipes herederos del Japón y el Presidente del Comité Olímpico Internacional. El programa de clausura comprenderá una demostración de patinaje artístico, desfile de participantes y diversos actos de protocolo para finalizar con una quema de fuegos de artificio.

## El partido Irlanda del Norte - España se jugará a las cuatro de la tarde

**LONDRES, 12 (ALFIL).** — Debido a la huelga de los mineros, el partido internacional de fútbol entre Irlanda del Norte y España, previsto para el próximo miércoles, día 16, a las 19'30 (hora española) en Hull, ha sido adelantado a las cuatro de la tarde.

El Hull City, en cuyo campo se jugará el partido, esperaba obtener un permiso especial para que el encuentro se jugase a prime-

ras horas de la noche, pero Sir John Aden, Ministro de Industria, se rechazó categoricamente el empleo de los proyectores para la iluminación eléctrica.

El partido, valedero para el Campeonato de Europa de naciones, debía haberse disputado en Belfast, pero fue trasladado a Inglaterra debido a los disturbios de Irlanda del Norte.

### QUINIELAS 1-X-2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 24ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	1.115.797
2	1.214.732 y 33
2	574.247
2	1.276.289 al 300
8	3.071.082
8	277.648
8	277.663
8	601.545

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostadores correspondientes a Boleto, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 15 de febrero 1972

# VIDA DEPORTIVA

## El martes 15, en Londres, José Legrá frente a Evan Armstrong, título europeo en juego

**M**ADRID, 12 (Pyresa). — El día 15, José Legrá pondrá en juego su título europeo ante el aspirante oficial, el escocés Evan Armstrong, en el «Royal Albert Hall» londinense. Mucho se viene especulando en los círculos boxísticos ingleses sobre el K.O. que sufrió Legrá ante el francés Tahart Ben Hassen, señalándose que Legrá no es invencible. Jamás hubo boxeador que no fuese invencible... pero de todas formas ese K.O. fue debido al propio Legrá, más que a Tahar Ben

Hassen, ya que aquel dejó transcurrir poco tiempo de su combate con Pesenti, en Bilbao, al que sustituyó y no se presentó en el ring en las debidas condiciones físicas, aunque luego de sufrir varias caídas Legrá venciese con rotundidad. Luego vino el drama ante Ben Hassen, si bien éste, muy eufórico por tan inesperado triunfo, marchó a Méjico, donde efectuó su presentación ante el mejicano Clemente Sánchez, en diciembre de 1971, cosechando una derrota por K.O. en 8 asaltos. A Ben Hassen, ante Legrá,

le sonó la flauta... por casualidad, pero ello no obsta para la especulación inglesa ante el combate con Armstrong. Con la excepción del escocés Ken Buchanan y el título de Europa recientemente conseguido por Chris Finnegan ante Conny Valenssek, el poderío boxístico inglés está muy debilitado. Alan Rudkin (peso gallo), Raph Charles «Welter» y Jack Bodell (pesado), perdieron sus coronas europeas, e incluso el aspirante Bunny Sterling (medio) fue estrepitosamente derrotado por el francés

campeón de Europa, Jean Claude Bouttier. Fracasos rotundos en Jimmy Revie, ante Legrá, con el título continental en juego; retirada de Henry Cooper, derrota de Joe Bugner ante Jack Bodell, aunque el título se quedase momentáneamente en Inglaterra, pero al ser este derrotado por Urtain, el entorchado pasó a España y queda a los ingleses esa firme esperanza que es Danny Mc. Alinden, amenazante al trono de Urtain, así como Johnny Clark y John Kelly, dos gallos que aspiran al trono de Agustín Senín, y por último Armstrong, al de Legrá, donde están puestas las esperanzas británicas.

**EL PUMA DE BARACOA**  
Legrá, según referencias, ya que su preparación para este combate la efectuó en Alicante y no la pudimos valorar personalmente, marchó a Londres en óptima preparación físico-teórica. Legrá se proclamó campeón de Europa, por vez primera, el 22 de diciembre de 1967, en Madrid, al enfrentarse al francés Yves Desmaretts, al que venció por K.O. en tres asaltos. Ambos pugiles eran aspirantes, por estar vacante el trono continental de los plumas. En 1968, siendo campeón de Europa, se enfrentó al galés Howard Winstonne, en disputa de la corona mundial de éste. Marchó Legrá a Inglaterra, a la guardia del campeón y allí, el 24 de julio de dicho año, Legrá se proclamaba campeón mundial con todos los honores, al vencer al galés por K.O.T. en cinco asaltos.

Poco le duró el trono mundial a Legrá, que por una bolsa, no en consonancia con su valía y su título mundial y tal vez mal asesorado, marchó a Londres a poner en juego su diadema mundial ante el australiano Johnny Famechón. Los ingleses no perdonaron a Legrá la humillación de que hizo objeto a Winstonne, derrotándole ampliamente en todos los terrenos y así, en un combate que si bien es verdad no ganó Legrá, no fue menos cierto que lo perdió, ni Famechón hizo esos méritos que se airean tan por la W.B.C. y la W.B.A., para ceñir la corona mundial. Pero Legrá perdió a los puntos y se vio privado de su título, injustamente, el 21 de enero de 1969.

Otra jugareta injusta sufrió Legrá, cuando marchó a Inglewood, para enfrentarse con el ex-campeón mundial Vicente Saldivar. El mejicano fue proclamado vencedor a los puntos, el 18 de julio de 1969, pese a haber visitado la lona en dos ocasiones y haberle ganado Legrá el combate de punta a punta. En 1970 Legrá deseó volver al trono europeo, y en cuanto se le propuso, lo consiguió, al vencer en Madrid, rotundamente, al incómodo Tommasino Galli entonces campeón de Europa, tras su victoria clara sobre Manuel Calvo en Barcelona, por puntos, en quince asaltos, el 26 de junio.

Ultimamente Legrá puso en juego su corona en Inglaterra frente al inglés Jimmy Revie, al que materialmente pulverizó encima del ring y tuvo que ser internado en un hospital, y más reciente aún, frente al italiano Giovanni Girenti, en Alicante el 14 de agosto 1971. Girenti fue derribado en el séptimo asalto, aparatadamente, para en el noveno ser puesto fuera de combate, irremisiblemente, con un perfecto crochet de derecha a la mandíbula. ¡Ahora le toca el turno a Armstrong!

**EL ASPIRANTE ARMSTRONG**  
Nació en Escocia el 15 de febrero de 1943, debutando en el profesionalismo el 28 de noviembre de 1963 frente a Candiro Sawyer, en la localidad de Paisley, al que puso K.O. en el primer asalto. Los éxitos por K. O. proliferan en el record de combates afectados por Armstrong, y entre los que perdieron por dicha decisión, tenemos a Mick Carney, Tommy Burgoyne, Tony Riley, George Bowes, el español Angel Chinea, Jackie Brown, Brizú Ebilaso, Banny Lee, el español José Bisbal, etc....

En el año 1970 Armstrong se enfrentó a Legrá en Barcelona el 6 de febrero siendo la victoria para el hispanocubano, por puntos. En este combate, organizado en Barcelona por Tony Leblanc, parecía que el escocés iba a ser fácil presa de «El puma de Baracoa», pero resistió los primeros asaltos e incluso puso en aprietos al púgil de color. Recordamos incluso que en el tercer asalto, un «swings» largo y potente de Armstrong, llegó con toda nitidez a la mandíbula de Legrá, estallando «ave fuerza», haciéndole vacilar sobre sus piernas. Legrá, apercibido con este «aviso», puso en movimiento su sapiencia boxística y felina agilidad, y dominó ampliamente a su rival, adjudicándose, entre una atronadora ovación, el combate, por puntos. El recién nacionalizado Bob Allette venció a Armstrong por K. O. en Londres, el 12 de noviembre de 1968, idéntica victoria obtuvo el mejicano Chucho Castillo, Bobby Fisher y Alan Rudkin. «con esto», por cierto, en disputa del título de Inglaterra de los pesos gallos, el 9 de junio de 1969, victoria conseguida en el noveno asalto. — ALBERTO AMOROS.

## Campeonatos Regona es

**BENIMAR CONTRA EL CLUB DE TENIS CASTELLÓN**  
Hoy a las 10 de la mañana, en las pistas del Club de tenis Castellón, darán comienzo los Campeonatos Regonaes de Tenis, por cuartos, con el encuentro entre el club titular de las pistas y el Benimar de Valencia. Ambos en la categoría B.

Los encuentros de esta categoría gozan siempre del aliciente fundamental en toda contrarrotación a esta hora. Puesto que los cuartos nutren sus equipos con gente joven, cuyas posibilidades son a menudo desconocidas, el pronostico resulta siempre aventurado.

Cierto es que la calidad de los participantes no alcanza a la que se evidencia en los encuentros del grupo A, con equipos pagados de segundas y terceras de los grupos superiores, pero igualmente cierto que el nivel de juego y la fusión siempre nueva de los tenistas B, presagian al juego la virtud que le define: la indeclinable firmeza al resultado final de cada uno de los partidos y con ello el de la total confrontación.

Nuestro equipo ha sido remozado en una buena mitad de sus jugadores del año anterior. Únicamente Bernat J., Ferrando y Ferris quedan de aquel grupo. Los demás, faltos de pista, han debido dejar paso a los jóvenes Olier, Beltrán y Basco, que se entrenan en este encuentro, y para los que su inclusión en el equipo no debe conformarles. Más bien debe ser un acicate para mejorar su juego y poner sus miras en un futuro próximo, en el equipo A, para cubrir los huecos que en el mismo se irán produciendo inexorablemente.

Nos ha gustado asimismo el criterio de Ronni al incluir a Pepe Masip en el grupo, pues su veterana y sapiencia les prestará seguridad, aparte de que todos tienen mucho que aprender de él sobre todo en dobles, para lo que creemos habrá sido llamado.

La participación femenina ha dejado por fin de ser el problema a resolver en la formación de nuestros equipos. Tenemos número y calidad y los encuentros, que quedaron en suspenso para las vacaciones en años anteriores, podrán añorarse éste a nuestro favor. Las señoras de Bradbury, Diego y Tirado defenderán brillantemente nuestro pabellón.

Una buena mañana deportiva, que esperamos soleada y sin viento, para que pueda practicarse el tenis que deseamos.

## XIII Trofeo Magdalena en el Tennis Medina

Efectuado el sorteo para el Trofeo Magdalena en la Secretaría de este Club, los partidos a celebrar son los siguientes:

**INDIVIDUAL CABALLEROS**  
Orden de juego.  
Lunes 14, a las 3:30 Sr. Aragón-Sr. Ros; a las 4:30 Mrales-Sales; a las 5:30 D. Gimeno - V. Vidal.

Martes 15 a las 3:30 Sra. de Almeida-Sra. de Reig; a las 4:30 Sra. de Sospedra-Sra. de Alexandre; a las 5:30 Sra. de Fenollas-Sra. Añela (Burriana).

Se ruga la máxima puntualidad para la buena marcha de los partidos, toda vez que caso de no comparecer algún jugador será aplazado el W.O. según el Reglamento.

## DEPORTES DE EDUCACION Y DESCANSO

**CAMPEONATO LOCAL FUTBOL DE BAZES**  
Hoy domingo y en el Campo de Fútbol del Colegio Universitario, se jugarán los partidos correspondientes a la segunda jornada del Campeonato Local de Fútbol de Bares, que organiza la Obra Sindical de Educación y Descanso, siendo el horario y encuentros los siguientes:  
A las 9:30: Nuestro Bar-Hogar del Deportista.  
A las 10:40.—Bar la Isla—Bar Lledó.  
A las 11:50: Bar Caribe—Bar Toalet.

## Palomos clasificados de Villarreal, Almenara, Segorbe, Almazora, Borriol, Castellón, Benicarló, Alcora, Grao, Alquerías del Niño Perdido, Chiches y Villafraanca del Cid

Para el Campeonato Provincial y para los Comarcas, una vez terminados los Concursos Locales de Selección y con relación a las Sociedades que se citan, han quedado clasificados los siguientes palomos deportivos:

- VILLARREAL.** — 1.—«Bomba» de D. Manuel Gil Juan; 2.—«Grandes» de D. Antonio Marco Segura; 3.—«Canela» de D. Manuel Gil Juan; 4.—«Manix» de D. Pascual García Bernat; 5.—«Rey de Reyes» de don Manuel Arnal Mata y 6.—«Blanco» de D. Vicente Carda Arrufat.
- ALMENARA.** — 1.—«Poli» de don Francisco Calatayud; 2.—«Simac» de D. Antonio Villar; 3.—«Capitán» de D. José Bernardo y 4.—«Capricho» de D. Francisco Calatayud.
- SEGORBE.** — «Sango» de don Mauro Torres Lafuente; 2.—«Tentac» del mismo socio; 3.—«Pelé» de D. Luis Serrano Rosendo; 4.—«Fueraria» de D. José Canto Riús y 5.—«Metro» del mismo propietario.
- ALMAZORA.** — 1.—«Galito» de D. José León Cubedo; 2.—«Quino» de D. Francisco Bautista Ortiz Solsona; 3.—«Séneca» de D. Vicente Gómez Climent y 4.—«Riset» de D. Manuel Rovira Puchol.
- BORRIOL.** — 1.—«Invasor» de Dña. Luisa Falomir; 2.—«Plumitas de Oro» de D. Antonio Canals Chiva y 3.—«Diamante» de D. Vicente Luis Vicent.
- CASTELLÓN.** — 1.—«Faria» de D. Fernando Brea Ramón; 2.—«Reserva» de D. Antonio Causanilles Pascual; 3.—«Banderilla» de D. José Vallis Miralles; 4.—«Hereder» de D. Cándido Domínguez Mico; 5.—«Chiquet» de D. Fernando Brea Arrufat; 6.—«Viti» de D. Leocadio Soría López; 7.—«Signey» de don José Beltrán Capdevila; 8.—«Filiberto II» de don Miguel Sancho Pons y 9.—«Rácano» de D. Juan Fernando Sanfelix.
- BENICARLO.** — 1.—«Eugenio Martí» de D. Miguel Machordón Branchat; 2.—«Azul Machordón» del mismo socio.
- ALCORA.** — «Carlitos» de don Joaquín Andrés; 2.—«Alcori» de D. Javier Escrig; 3.—«Gringo» de D. Eusebio Martínez; 4.—«Piro» de D. Manuel Vilar y 5.—«Torino» de D. José R. Redolar.
- GRAO DE CASTELLÓN.** — 1.—«Carguay» de D. Angel Chiva; 2.—«Brasileno» del mismo socio; 3.—«Pepito» y 4.—«Concert» de don Manuel Carpi.
- ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO.** — «Terry» de D. Jacinto Mesado; 2.—«Cónsul» del mismo socio; 3.—«Faron» de D. Juan Vilar Gil; 4.—«Santo» de D. Joaquín Llorens Cantavella; 5.—«Aguila Roja» de D. Joaquín Ruiz March; 6.—«Marfega» de D. Rafael Ramos Vilar y 7.—«Cráneo» de don Pascual Bodí.
- CHILCHES.** — 1.—«Ralla» de don

## CARRERAS SOBRE PATINES

**Hoy a las 11, en Burriana, el II Trofeo San Blas**  
Esta mañana, a las 11, en Burriana, en la Plaza Cardenal Primado, tendrá lugar el II Trofeo San Blas, de carreras sobre patines, patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Burriana, y organizado por el Burriana Patin Club.

Burriana en estos tres últimos años ha organizado gran cantidad de carreras, de todas las categorías, desde locales hasta internacionales, pasando por las provinciales, regionales y nacionales, y en estas fiestas tradicionales de San Blas, en las que ya el año pasado celebró el I Trofeo, ha querido organizar el II, con carácter provincial, y espera darle mayor o cuando menos el mismo esplendor que le dio a la inolvidable internacional. En un principio se pensó en organizarla de carácter regional, pero ante la afición creciente que en nuestra provincia tiene el patinaje, que por su número quizá ya sea la primera de España, y por su calidad está en las de cabeza, ha creído que la afición merecía se creara esta carrera, por y para nuestra provincia.

La afición ha correspondido, y aunque el cierre de inscripciones se efectuó hoy a las 11, hora del comienzo de la prueba, ya el jueves habían formalizado su participación el equipo de Nules, el Burriana Patin Club, y de la capital, el Castalla O.J.E. y la Peña Deportiva Castellón. El número de participantes a estas horas ya sobrepasa los 200, cantidad que probablemente no se haya reunido en ninguna otra carrera sobre patines, y todavía se esperan nuevas inscripciones, tanto de los clubs citados como de otros, y algunos corredores independientes.

Este elevado número de participantes, unido a los 26 trofeos, a la ilusión y precisión de estudio con que el Burriana Patin Club lo ha organizado, así como a los desvelos, facilidades y ayudas que ha aportado el Magnífico Ayuntamiento de Burriana, es una garantía de éxito para esta prueba excepcional.

Para que exista mayor compatibilidad entre los patinadores, que dará más realce y emoción a la carrera, se efectuarán dos pruebas en cada una de las categorías, y las categorías, según edades, tanto en masculinos como en femeninas, en debutantes, infantiles, juveniles y mayores. Deseamos y estamos seguros de ello, que será una carrera de difícil triunfo para los participantes, de gran emoción para los espectadores, que como siempre llenarán el recinto, y de satisfacción para los organizadores.

VICTOR ABANDE

### Claves del marcador simultaneo DARTO

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

<b>rinomicine</b> R. MADRID—CORDOBA	<b>FLAMINAIRE</b> ENCENDEDOR A GAS BURGOS—MALAGA	auto-radio <b>BELSON</b> SEVILLA—R. SOCIEDAD
<b>Arpon</b> CORUNA—ESPAÑOL	<b>tervilo</b> GRANADA—LAS PALMAS	<b>ANIS DEL MONO</b> BARCELONA—GIJON
<b>RELOJ RADIANT</b> VALENCIA—AT. MADRID	<b>BITTER CINZANO</b> SODA AT. BILBAO—BETIS	<b>Ferrys</b> CALCETINES SABADELL—CELTA

Compruebe la suspensión de su vehículo gratuitamente en

# TALLERES SIMON

CON MAQUINARIA ELECTRONICA



**STROMBERG**

# TALLERES SIMON

SERVICIO OFICIAL

San Isidro Labrador, 19

SERVICIOS: MECANICA EN GENERAL - PUESTA A PUNTO - LAVADO Y ENGRASE  
SERVICIO OFICIAL WYNN'S: AL ADQUIRIR UNA BOLSA DE ADITIVOS WYNN'S LE TRAMITAMOS UNA POLIZA DE SEGURO, GARANTIZANDO SU MOTOR, CAMBIO DE MARCHA Y GRUPO

### Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> OVIEDO LANGREO	<b>H</b> PONTEVEDRA ZARAGOZA	<b>J</b> CADIZ LOGROÑES
<b>N</b> CASTELLÓN JEREZ	<b>S</b> TENERIFE VALLADOLID	<b>T</b> LEONESA VILLARREAL

Facilitamos medio tiempo y final

# Reto a nuestra concepción cristiana y occidental de la vida, del hombre y de la sociedad

**E**n el discurso del Caudillo en la apertura del Consejo Nacional del Movimiento, todo el digno de la más detenida meditación y estudio porque constituye un conjunto de ideas exactas y creadoras sobre una gran tarea a realizar por el propio Consejo y en el fondo por todos los españoles, hay una parte final que creemos es la más definitiva visión del momento actual, no de España, sino de ese mundo occidental con un trasfondo cristiano que parece merecer ser salvado para el futuro, para su propia mejora, de la compleja y peligrosa coyuntura que hoy vive. El Caudillo tiene ya suficientemente acreditada su visión certera del porvenir, aunque desgraciadamente el sectarismo de algunos

hombres clave no permitiera que esta clarividencia fuera salvadora para una circunstancia decisiva —como no hace mucho ha destacado algún periódico inglés—; ahora es evidente que ha vuelto a testimoniarla a la vez que pone de relieve su elevada intención de miras, su permanente actitud de mirar, cuando llega el caso, muy por encima de la anecdótica diaria y de los mismos concretos problemas nacionales, naturalmente los principales en su labor de gobierno, aunque sin discusión encajados dentro de una problemática superior, que Franco nunca ha perdido de vista.

En esta parte del discurso a que nos referimos, señala el Caudillo que "nuestra concepción cristiana de la vida, concepción occidental

del hombre y la sociedad, está sufriendo el reto de una coyuntura competitiva en el terreno económico y social y también en el de la eficacia política". Muy ciego se ha de ser —aunque en este plano abundan los ciegos en cambio perspicaces y aun de visión aguda para otras cosas—, para no darse cuenta de que todos los pleitos menores, las crisis políticas y sociales, las rebeldías y los desórdenes, las violencias y los enfrentamientos que salpican la actualidad diaria en nuestro mundo, en el fondo no son más que el reto a esta concepción cristiana de la vida, a la concepción occidental del hombre y de la sociedad, que con todos sus defectos, con todos sus males, con todos sus pecados, podía, o quería, o debía llevar de una

orilla a otra de la gran conmoción de nuestro tiempo, precisamente esos principios más altos, que son mucho más importantes que las formas en que hayan podido reflejarse más o menos imperfectamente. Precisamente por ello, el reto está lanzado contra los principios, contra las concepciones básicas, aprovechando aquellas imperfecciones como combustible para dar fuego a lo que se aspira convertir en pavesas, no ya lo imperfecto de ayer o de hoy, sino la posibilidad de que el mundo occidental afirme, en un proceso de perfeccionamiento, esas concepciones que son su propia razón de ser.

Por ello no hay duda de que nuestro mundo ha de afrontar el reto, como el Caudillo pedía, con vocación militante

y ánimo creador, con estructuras políticas fuertes y actuales, con instrumentos de acción eficaces y, sobre todo, "con fe capaz de responder firmemente y con verdad a la apostasia, al escepticismo y a la traición". La fe de Occidente en sí mismo, en sus raíces y principios más hondos, de origen cristiano; la fe en que todo eso pueda servir en nuestros días y en el futuro para crear una sociedad dinámica, activa, progresiva y, especialmente, justa en sus aspiraciones y en su realidad, ha sido cuarteada incomprensiblemente. Es difícil precisar por qué, pero lo cierto es que en amplios sectores de este mundo occidental se ha debilitado o se ha perdido la fe en sí mismo, en su razón de ser, en sus inspiraciones y en su posi-

bilidad; y en vez de hacer frente a la avalancha devastadora, se pretende justificarla, dafiando argumentos a su manobra.

España quizá ha sido una excepción el proceso de la apostasia o del descreimiento en este largo período en el que nuestro pueblo todavía se ha mantenido compacto y cohesionado en torno a sus razones cristianas y occidentales fundamentales. Por ello es preciso que sigamos entendiendo la verdad de esas palabras del Caudillo, que continuemos percibiendo el reto que el otro mundo lanza sobre nuestras concepciones de la vida, del hombre y de la sociedad, y respondamos a él con la fe firme y profunda de siempre, con una fe que no necesita pasar por ningún fielato que la estampi-

lle para darnos seguridad en la propia existencia y mantener en el corazón de cada uno y en el del país colectivamente, la convicción de que estamos sirviendo a algo más importante que los formalismos que algunos dicen atacar, cuando están apuntando a la raíz de nuestras fortalezas, a la fuerza que ha hecho posible esta gran transformación nacional y, en definitiva, a ese futuro en el que España, con continuidad y firmeza, puede seguir su camino y aportar su propia fortaleza a la Cristiandad y a Occidente, del servicio de los cuales nunca ha dimitido.

Mediterráneo

# REBAJAS

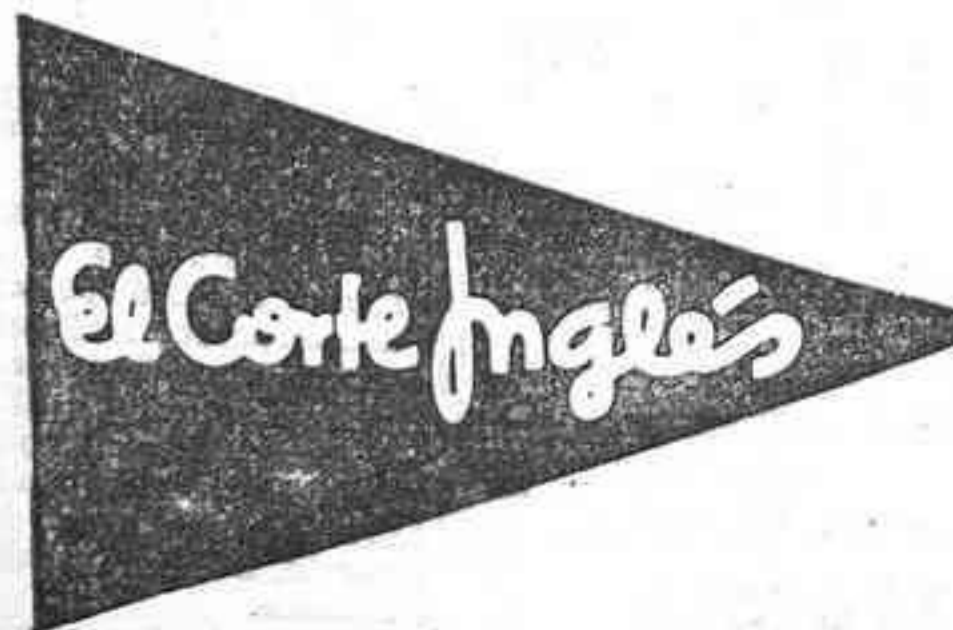
en febrero...  
**LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL AÑO**

en  
**El Corte Inglés**

Las más sensacionales ofertas en modernas prendas confeccionadas y complementos

**PARA TODA LA FAMILIA.**

Compruebe que...  
calidad por calidad  
nuestros precios no tienen  
competencia.



VALENCIA  
MADRID-BARCELONA-SEVILLA-BILBAO

• CAFETERIA • RESTAURANTE • AGENCIA DE VIAJES •  
• SUPERMERCADO • PELUQUERIAS •

ABIERTO A MEDIODIA  
TEMPERATURA IDEAL

# GIBRALTAR, hora de la verdad

**E**NTRE el 27 de febrero y el 1 de marzo, sir Alec Douglas-Home, ministro británico del Exterior, permanecerá en España para tratar con nuestras autoridades la cuestión de Gibraltar. De pocos temas estarán tan bien enterados los españoles, como de este de la marcha de los asuntos de Gibraltar. No hay español, ni inglés, por supuesto, que desconozca el estado de fondo de la cuestión, que, en definitiva, es éste: Inglaterra debe devolver el Peñón de Gibraltar a la nación a quien pertenece espiritualmente, geográficamente e históricamente. La Organización de las Naciones Unidas determinó hace tiempo que Gibraltar debía pasar a la Patria a la que pertenece, y que entre España y Gran Bretaña deberían establecerse las conversaciones pertinentes a tal efecto.

Después de muchas y repetidas evasivas de Inglaterra, para cumplir con lo ordenado por la comunidad de pueblos que integran la O.N.U., se llegó en el pasado año, merced a la

buena voluntad española y previa invitación de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, a establecerse un contacto entre López Bravo y sir Alec Douglas-Home, en torno al problema gibraltareño. Este pensar juntos parece tenía como muy esencial objetivo que los ánimos se serenaran y quedase lugar para que el grave y latente problema entrase en vías de solución en una reunión que posteriormente habría de celebrarse en Madrid Reunión que es la que se efectuará en los últimos días de febrero, con la presencia en nuestro país del secretario del Foreign Office.

No se sabe, lógicamente, a ciencia cierta, cuáles son los puntos de vista que traerá a Madrid Douglas-Home; no obstante se habla sistemáticamente de que el secretario del Foreign Office tratará de dejar a largo plazo la cuestión de la soberanía de Gibraltar y proponer un acuerdo parecido al que los ingleses establecieron con Argentina, sobre el problema de las Malvinas. El acuerdo en sí no

llega a otra cosa que a establecer más estrechos contactos entre los argentinos y los habitantes de las Malvinas, población de unos 2.300 emigrantes ingleses que allí trasplantó Gran Bretaña cuando ocupó aquel territorio de pertenencia argentina, en virtud de ser parte de su herencia española. Pero el asunto de la soberanía quedó sin resolver y Gran Bretaña sigue reservándose el derecho de consultar a los habitantes de las Malvinas sobre su futuro, pese a las salvvedades que en torno a su derecho de soberanía hizo Argentina.

De estas y otras sutilezas se habla mucho estos días ante la próxima visita del ministro inglés de Asuntos Exteriores. Por excusado debe darse que ni el pueblo español, ni la situación de urgencia establecida repetidamente por las Naciones Unidas, esperan soluciones que dejen sin aclarar neta y concienzudamente que Gibraltar es parte integrante de España y que su soberanía ha de ser total y definitivamente española.

# CONCIENCIA MEDITERRANEA

**L**A visita oficial realizada por el Ministro español de Asuntos Exteriores a la República Democrática y Popular de Argelia, durante los pasados días 9 y 10 de los corrientes, ha puesto de manifiesto una vez más las sinceras relaciones de nuestro país con los de aquella zona geográfica, a la que nos hallamos ligados por tantas razones históricas y actuales. Las entrevistas celebradas por el señor López Bravo con el Presidente Huari Bumedian y con los ministros de Negocios Extranjeros, Agricultura, Comercio e Industria, realzan el significado de su estancia, que se comprueba también en el hecho de que a la cena que le ofreció su colega de aquel Gobierno, señor Buteflika, asistieron nueve ministros y cuatro miembros del Consejo de la Revolución.

El comunicado oficial hecho público al término de su estancia en el país amigo señala que "a fin de acelerar la instauración de la paz, la seguridad y la cooperación en la cuenca mediterránea, los dos ministros se han declarado en favor de una concertación franca y democrática entre los Estados ribereños, fuera de toda interferencia ajena a la región". Al margen de una serie de puntos concretos tratados en el curso de la visita que comentamos —la próxima firma de un acuerdo a largo plazo sobre la compra de gas natural argelino por España y la también próxima conclusión de un acuerdo de cooperación económica y financiera—, ofrece un

especial relieve esta consideración conjunta del "status" actual "de facto" en el mar que nos une. "Un mar politizado y tenso —afirmó el señor López Bravo en el acto al que nos referimos— nos obligaría a unos y otros a exagerar nuestras posturas como consecuencia de un juego de fuerzas al que somos extraños". Y el señor Buteflika, por su parte, señaló que "Argelia y España, a sus respectivos niveles, podrán obrar a favor de la defensa de los intereses de los pueblos de la región si se crea una atmósfera propicia a la paz y la cooperación". Lo cierto es, en definitiva, que, como apuntó el Ministro espa-

ñol en frase feliz, "podemos ir fomentando una conciencia mediterránea", y, en esa línea, comenzar en los apartados técnicos, "que tanta influencia tienen para nuestro desarrollo y para mantener la calidad de nuestras vidas". España, de siempre generosamente abierta en orden a la problemática de "las justas causas de los pueblos árabes", ha formulado, así, en la palabra de su titular de Asuntos Exteriores, una oportuna y prometedora convocatoria: la creación de una auténtica conciencia mediterránea, que, cuando se convierta en realidad cotidiana, sólo frutos positivos podrá depararnos a todos.

# VENDEDORES DE LIBROS

EDITORIAL INTERNACIONAL CON DELEGACION EN VALENCIA INCORPORARA AGENTES PARA CASTELLON Y PROVINCIA

EXIGIMOS:  
Edad de 23 a 35 años. Absoluta moralidad. Estar capacitado para ocupar en el futuro cargo superior.

OFRECEMOS:  
Altas comisiones. Primas en desplazamientos, y premios en metálico. Seguros y subsidios en enfermedad y accidentes. Muy amplio catálogo editorial. Absoluta reserva a colocados. Interesados escriban urgentemente adjuntando historia y fotografía al Sr. MARTI SASTRE, Avda. París y Valero 162-2.º en Valencia, que concertará entrevista en Castellón.

### Siete detenidos con motivo de una manifestación en Vitoria

VITORIA, 12. (Pyresa). — En relación con los disturbios registrados a mediodía de hoy en Vitoria, el Gobierno Civil de Álava ha facilitado esta noche la siguiente noticia:

«A mediodía de hoy, sábado, y so pretexto del conflicto existente en la factoría que «S.A.F.E. Neumáticos Michelin» posee en la zona industrial de esta ciudad, ha sido organizada una manifestación no autorizada, que partiendo de distintos lugares pretendió dirigirse a protestar al parecer ante el Gobierno Civil y otras dependencias oficiales.»

Tras desoir los requerimientos de disolverse, estos grupos obligaron a la intervención de las fuerzas del orden, que se vieron precisadas a actuar, ante la actitud manifestante hostil de algunos de ellos, que hicieron caso omiso de las advertencias y acometieron varias veces a dichas fuerzas.

Como consecuencia de los enfrentamientos habidos, resultaron heridos de diversa consideración, veintiséis miembros de la Policía Armada, entre ellos el Comandante que la mandaba y el Capitán Jefe de esta capital, y de los cuales dos han quedado en observación en el Hospital Militar. Entre los manifestantes se ha producido un número indeterminado de contusiones, de los cuales sólo se tiene noticia de cuatro que necesitan de una cura de primera urgencia. En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Rana ha ingresado una persona, también para observación, que resultó herida al golpearse contra un coche y caer hacia atrás, cuando salía del bar «Las Vegas» en el momento de la disolución de la manifestación.

Se han practicado siete detenciones, entre ellas la de una mujer».

### Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ALCALDIA

Hasta las trece horas del día 19 del próximo mes de Febrero, se admitirán proposiciones, bajo sobre cerrado, optando a la subasta pública para la adjudicación de las obras de iluminación de las calles: Joaquín Costa y nueve más de esta Ciudad, bajo el tipo de 1.028.509 ptas. a la baja, con arreglo a los Pliegos de Condiciones expuestos en la Secretaría Municipal (Negociado de Servicios Públicos), en donde deberán presentar las plicas para tomar parte en tal subasta y cuyo anuncio se inserta en el Boletín Oficial del Estado n.º 23, correspondiente al día 27 de Enero del presente año.

Castellón de la Plana a 29 de Enero de 1972.

El Alcalde, Fdo.: Francisco L. Grangel Mascarós

### El Ministro de Trabajo presidió en el Arsenal de Cartagena la clausura de un curso del PPM

#### Entrega de terrenos por el Ayuntamiento para construir una residencia gerontológica

CARTAGENA, 12. (Pyresa). — El Ministro de Trabajo, D. Licio de La Fuente, que llegó a Cartagena procedente de Murcia, ha presidido en el Arsenal la clausura de uno de los cursos del PPM, acompañado del Capitán General del Departamento Marítimo. En el centro de el Arsenal se están celebrando actualmente cuatro cursos destinados a la formación de ochenta alumnos en las especialidades de carpintería, fontanería, instalador electricista industrial y soldadura mixta. El Ministro pronunció un discurso, en el que destacó la vinculación de la Marina Española a la causa de la política social. «Esta efeméride de hoy —dijo— es un nuevo signo de la entraña profundamente popular de la milicia española, de su identificación con los principios fundamentales del Movimiento y del Estado y de su indisoluble compromiso con el proceso de España y de los españoles, en la línea de un claro horizonte de justicia social.»

Previamente a este acto, el Ministro de Trabajo asistió en el Ayuntamiento a un acto, durante el cual el Alcalde, en presencia de la Corporación y las autoridades civiles y militares, le hizo entrega del acta en la que figura el acuerdo de la Corporación de colaborar con el Ministerio en la construcción de la residencia gerontológica de Cartagena, mediante la entrega de los terrenos correspondientes.

Desde el Arsenal, el Sr. de La Fuente se trasladó al nuevo hogar del pensionista, situado en la calle Juan Fernández, para proceder a su inauguración. El hogar ocupa una extensión aproximada de mil metros cuadrados y consta de biblioteca, sala de televisión, varias salas de estar, cafetería, comedor y peluquerías; dispensario geriátrico, sala de rehabilitación y de terapia ocupacional. Un pensionista agradecido al Ministro la constante preocupación del Departamento por los mayores. Por su parte, el Sr. de La Fuente pronunció unas palabras, en las que, entre otras cosas, afirmó que la Seguridad Social es instrumento de la justicia y cauce de participación en los beneficios de la renta nacional.

Más tarde, el Ministro visitó el grupo de cincuenta viviendas construidas por la Cooperativa de Trabajos Portuarios, con la ayuda del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Por último, a mediodía, el Sr. de La Fuente presidió la inauguración oficial de la residencia sanitaria «Nuestra Señora del Rosell» de Cartagena, que ofrece, en sus cinco plantas, los servicios de ur-

gencia, radiología, rehabilitación, silicosis, maternidad, cirugía, cuidados intensivos y laboratorios. Tiene una capacidad de 240 camas y 76 camas, y se encuentra en funcionamiento desde el pasado mes de julio.

### Ministerio de Obras Públicas

#### Dirección General de Puertos y Señales Marítimas

### Jefatura de Costas y Puertos de Levante

ANUNCIO

Por Orden de la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas de 4 de febrero de 1972, se procede a realizar nueva Información Pública sobre el cambio de emplazamiento de la petición presentada por D. Enrique Vilar Martí, en representación de D. Vicente Sáez Melchor y D. Juan Blasco Baina, para ocupar con carácter permanente terrenos de la zona marítimo-terrestre de la playa del término municipal de Almenara (Castellón), para construir en ellos una Residencia para Extranjeros.

Lo que se hace público, en virtud de lo dispuesto en la Ley 28/69, sobre Costas, para que en el plazo de treinta días hábiles, a contar de la fecha de la publicación de este Anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan presentarse por las Corporaciones y particulares interesados, las reclamaciones que estimen convenientes.

Durante este plazo podrán los interesados, examinar el Plano en esta Jefatura, calle Sorni, 9-8.ª Valencia, donde estará de manifiesto en horas hábiles.

El Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Almenara ordenará la inserción de este anuncio en los sitios de costumbre durante el citado plazo de treinta días; al terminar dicho plazo, remitirá una certificación de haber cumplimentado la publicación de este Anuncio.

Valencia, 10 de febrero de 1972.

El Ingeniero-Jefe ERNESTO DE FEZ

### Se reunió la Junta Nacional de Universidades

MADRID, 12. (Pyresa). — El Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, en una reunión de la Junta Nacional de Universidades, informó de los criterios que con carácter general podrían servir de base para la regulación de la estructura y función de la vida universitaria y, en especial, sobre el ámbito a que debe contraerse los estatutos definitivos de las universidades en lo que se refiere al régimen de autonomía, igualmente se refirió a las normas subsidiarias que comportaría dicho régimen. También informó sobre las medidas que, de acuerdo con la Ley General de Educación, han de establecerse al objeto de lograr la plena eficacia de la enseñanza universitaria y la adecuada formación de los estudiantes.

Igualmente, expresó su sentir por el fallecimiento del catedrático D. Julio Martínez Santa Olalla y resaltó la pérdida tan importante que significaba para la vida docente y del país.

### Falleció el Catedrático D. Julio Martínez Santa Olalla

MADRID, 12. (Pyresa). — A las 2'45 de esta madrugada falleció víctima de un infarto de miocardio, en la clínica de la Concepción el Catedrático de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía y Letras de la universidad Complutense, D. Julio Martínez Santa Olalla, que contaba en la actualidad sesenta y seis años de edad.

Como se recordará, el Sr. Martínez Santa Olalla sufrió un ataque cardíaco el pasado lunes, día 7, cuando se encontraba en su cátedra de la facultad de filosofía y letras. Ese día había acudido a dictar su clase llevado de su sentimiento de la responsabilidad, a pesar de la grave dolencia cardíaca que ya venía soportando desde hacía tiempo. Poco antes de iniciarse la clase, un grupo de alumnos mantuvo con el profesor Santa Olalla una discusión sobre temas académicos y docentes, discusión que terminó con el abandono de la clase por parte de los estudiantes. Sólo seis continuaron en el aula. El Sr. Martínez Santa Olalla intentó dar la clase a este reducido número de asistentes pero, al sentirse repentinamente enfermo, tuvo que ser trasladado urgentemente a la clínica de la Concepción, donde fue internado en la unidad de vigilancia y cuidados intensivos y donde, después de cinco días de gravísimo estado, falleció en las primeras horas de esta madrugada.

El cadáver del Sr. Martínez Santa Olalla ha sido trasladado a Burgos, su tierra natal, donde recibirá cristiana sepultura.

DIA DE LUTO POR EL PROFESOR MARTINEZ SANTA OLALLA

Con motivo del fallecimiento del profesor Martínez Santa Olalla, el rectorado de la universidad de Madrid comunica que en señal de luto por dicho fallecimiento se suspenderán las clases en todas las facultades de la universidad Complutense durante el próximo lunes día 14.

### Homenaje al periodista despedido por la empresa del diario "Madrid"

MADRID, 12. (Cifra). — Accionistas de la sociedad "FACES" y redactores del diario "Madrid" ofrecieron hoy un homenaje al periodista Alfredo Anguita, en señal de desagravio por haber sido despedido de dicho periódico por su actual empresa editora.

Asistieron al acto, que revistió la forma de un almuerzo, el Capitán General de la I Región Militar, Teniente General García Rebull; el Marqués de Valdeleñas; Alfredo Jiménez Millas; Salvador Serrats Urquiza y Carlos Pujol, todos ellos accionistas de "FACES" y una decena de periodistas que han prestado servicios en el diario "Madrid" desde la época fundacional de Juan Pujol.

Ofració a los postres el homenaje José Montero Alonso, en representación de los periodistas y el Sr. Jiménez Millas, en representación de los accionistas y, por último, el Sr. Anguita agradeció el acto, expresando su amistad para todos aquellos amigos que con él profesan inquebrantable adhesión al Caudillo y a los principios del 18 de julio.

### CALVO SERER NO ACEPTA LA DIMISION DE GARCIA TREVIJANO

MADRID, 12. (Pyresa). — El Presidente del Consejo de Administración de "Madrid diario de la noche, S.A.", no ha aceptado la dimisión del apoderado del periódico, D. Antonio García Trevijano. D. Rafael Calvo Serer le ha ratificado en todos sus poderes y respalda todas las acciones, gestiones y actos realizados por el Sr. García Trevijano hasta ahora.

### Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

### EL TIEMPO

### Lluvias en el Norte

MADRID, 12. (Pyresa). — Esta semana se ha sostenido sobre la Península un temporal, de lluvia y viento, con rachas huracanadas, en diversas comarcas del norte de la Península, y de lluvias, que fueron especialmente intensas en Galicia, donde el promedio regional ascendió a 126 litros, con 203 en Vigo, 168 en Pontevedra, 147 en Montevosto y 140 en Santiago de Compostela. En Andalucía atlántica, el promedio fue de 49 litros; 42, en el Cantábrico y Centro; 35 en Extremadura; 28, en el Duero y Canarias, 14, en el Ebro; 7, en Cataluña y Mediterráneo andaluz y cantidades inapreciables en Baleares, Levante y Segura. Merecen destacarse también Sevilla, con 98 litros; Lugo, con 84; La Coruña y Tarifa, con 77; Ponferrada, con 56; Avilés, Santander, Jaén y Jerez de la Frontera, con 49.

Estas lluvias, unidas a las de las semanas anteriores, han incrementado el agua embalsada en 3.845 millones de metros cúbicos. El total disponible en la actualidad es de 22.666 millones, cantidad que supera en 7.323 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

Las temperaturas han continuado moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 22 grados, que registraron Almería y CASTELLÓN, seguidas de Murcia, Valencia y la Costa del Mar Menor, con 20 grados. En Baleares, Palma de Mallorca tuvo 21 grados y, en Canarias, Las Palmas midió 22, y Santa Cruz de Tenerife, 23. En cuanto a las mínimas, Soria registró la más baja, con tres grados bajo cero.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo presentan para mañana una borrasca centrada en Escocia, con una secundaria en el norte de Francia. El anticiclón está ahora sobre Canarias y Marruecos. Los vientos soplarán mañana racheados, de componente oeste, con mal tiempo en el cuarto septentrional de la Península, donde habrá cielo cubierto y chubascos moderados o fuertes; cielo parcialmente nuboso en el tercio central, y predominio de cielo despejado en el tercio meridional de la Península. En Baleares, cielo nuboso, con riesgos de chubascos, y en Canarias, despejado. Los chubascos se podrán también producir en las dos mesetas y valle inferior del Ebro.

### REVENDEDORES JARDINERAS Y MACETAS MAGO

#### Artículo nuevo patentado y de fabricación en exclusiva

Se necesitan buenos revendedores para darles la exclusiva de venta para zonas de influencia turística y para la Capital. Deberán contar con un stok de nuestros productos que tendrán de adquirir en firme. No ponemos depósitos. Deberán promocionar el producto a: Ramo Construcción. Jardinerías, Ayuntamientos, Organismos de Urbanización, Etc. Escribir al apartado 12.024 de BARCELONA.

### Han sido identificados cuatro miembros de la ETA

BILBAO, 12. (Pyresa). — Han sido identificados cuatro de los 5 miembros de la ETA que el pasado día 28 huyeron después de sostener un tiroteo con fuerzas de la policía, cuando iban a ser detenidos en la estación ferroviaria de Zarauz. El hecho se produjo al sospechar la policía de un grupo de cinco personas que ocupaban un turismo. Los mismos comprobaron después que poseían metralletas y pistolas. Los fugitivos consiguieron huir vadeando un río y dejaron abandonada un arma.

El pasado día 7, la Guardia Civil de Zarauz detuvo a la joven Nerez Aspec Arambarrí, natural y residente en la citada población de quien se sospechaba que estaba relacionada con los cinco fugitivos. Fue sometida a interrogatorio sin resultado positivo. Posteriormente el Gobernador Civil de Guipúzcoa aprobó su traslado a la jefatura de Bilbao, desde donde se está procediendo a desarticlar a la organización terrorista. Nerez Aspec ha aclarado que los perseguidos pertenecen a un nuevo grupo del llamado «Partido socialista de Euzkadi», constituido en la zona vasca francesa, conocido por «frente militar». El citado partido está constituido por los últimos elementos del «frente nacional vas-

co», «Euzko gastei», o «EGI» (juventud vasca), «El cabra» (grupo autónomo de solidaridad de trabajadores vasco), «Anai artea» y «Bramca», entre otros.

Los cuatro identificados son: Ramón Urrutia Galarraga, apodado «Marcos», y «Felipe», miembro «ll berados» de la ETA y muy unido a los hermanos Echebe, quienes capitanean otro grupo llamado «Mili». Tiene 23 años y nació en Andoain (Guipuzcoa); es estudiante. José Ignacio Mugica Arregi, que pertenecía a «EGI» y que tomó parte en la colocación de un artefacto en la Delegación de Sindicatos de Vitoria así como en otros actos terroristas; nació en San Sebastián y tiene también 23 años; estudiante. Jesús Elcoro Basurto, conocido por «Mickel», nació en Motrico (Vizcaya) hace veintitrés años y no tiene ocupación conocida. José Bonito Mujica Zureta, con veinte años y nació en Zarauz; mecánico de profesión. El quinto individuo no ha sido identificado.

Parece estar aclarado que los cinco estaban preparando un atraco en la sucursal del Banco de Vizcaya en Zarauz, y que debían haber cometido en la madrugada siguiente al día en que fueron descubiertos.

### Los aviones chinos no vuelan jamás cuando el tiempo es tormentoso

#### Gracias a ello son muy pocos los accidentes que se registran en el país

SAN FRANCISCO (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). Muy pocas veces se lee en los periódicos la noticia de que en China se ha registrado un accidente aéreo. Y no es porque la agencia de noticias Nueva China silencie los accidentes. Es, sencillamente, porque los accidentes aéreos es muy difícil que se produzcan en China.

La razón de esta ausencia de accidentes no está en que los pilotos chinos sean mejores que los de otros países. Se debe, solamente, a que los pilotos chinos no vuelan cuando las condiciones meteorológicas no son óptimas. Esta precaución, indudablemente excesiva, da a los transportes aéreos chinos una extraordinaria irregularidad frente a los europeos o americanos, que suelen enfrentarse con los tormentos, o bordearlos, sencillamente, para alcanzar su punto de destino a la hora prevista.

La práctica regular de evitar las tormentas dando el correspondien-

te rodeo, o absteniéndose incluso de despegar, como hacen en China, ha sido objeto esta semana de una singular excepción en los Estados Unidos. Un L-1011 ha buscado durante 24 horas de vuelo, en cinco días consecutivos, las peores condiciones meteorológicas del norte del Pacífico, dejándose cubrir, incluso, por una capa de hielo de 5 centímetros en las alas y en la cola. La excepción tuvo por objeto poner a prueba sus posibilidades de mantenerse en el aire aún en las condiciones más adversas y en medio de los temporales y tormentas más fuertes.

La prueba del hielo fue verdaderamente espectacular y definitiva, ya que la mayoría de los aviones comerciales que se emplean hoy día no pueden volar con hielo en sus alas. Y no por causa del peso que el hielo representa, sino porque su estabilidad se altera por completo cuando los perfiles de los planos no están perfectamente limpios, haciendo que el avión entre en barrena.

La formación de hielo en las alas y cola fue siempre un grave problema para la aviación, que hoy se encuentra totalmente superado. Para combatir el hielo se usaba en principio alcohol, que el avión iba soltando por una tubería llena de agujeros que recorría sus distintos planos. En la actualidad, por el contrario, se emplea una tubería similar pero que suelta aire caliente a unos 50 grados centígrados, procedente de los motores.

En las pruebas llevadas a cabo con el Lockheed L-1011, los pilotos cerraron intencionadamente el paso de aire procedente de los motores, para ver los efectos que producía el hielo acumulado en las alas del avión. Los efectos fueron prácticamente nulos, porque el avión siguió volando como si sus planos se encontrasen absolutamente normales.

### El avión de la línea Madrid-Málaga aterrizó felizmente sobre la panza, por avería en el tren de aterrizaje

MALAGA, 12. (Pyresa). — Un avión «Caravelle» de la Compañía Iberia aterrizó perfectamente en el aeropuerto malagueño sobre la panza, por sufrir una avería en el tren de aterrizaje. El avión procedente de Madrid y pilotado por el comandante D. Marino Herranz, se aterrizó durante tres horas el aeropuerto, a fin de consumir el combustible.

La avería fue advertida cuando el aparato se encontraba en pleno vuelo. Cuando se tuvo conocimiento en el aeropuerto malagueño de la situación del avión, se dispusieron todos los servicios de emergencia, dándose aviso, además, a la base aérea de Málaga, precauciones que no fueron necesarias ya que el aterrizaje se realizó con toda perfección.

## Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 4'30, 7'30 y 10'30 noche. NO-DO UN MARIDO INFIEL, Eastmancolor. Mañana lunes CIRCULO ROJO, Programas A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 4'30, 7'30 y 10'30 REZA POR TU ALMA... Y MUERE, Eastmancolor en 70 m/m. Anthony Steffen y Peter Lee Lawrence. Mayores 18 años. Mañana lunes LA DAMA DEL COCHE CON GAFAS Y UN FUSIL, Eastmancolor en 70 m/m.

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy 7'15 tarde y 11 noche. ¡El ídolo de la juventud! LUIS LUCENA, en la fantasía musical MUSICA Y MUJERES con la participación de Mariluz y Santi y el Ballet Thekarsons. Un sensacional elenco de atracciones.

REX: 4'30, 7'30 y 10'30. — 2.ª Semana de LOVE STORY en Color Ali McGraw y Ryan O'Neal. Mayores 18 años. — Mañana lunes. 3.ª Semana de LOVE STORY.

SABOYA: 4'30, 7'30 y 10'30. NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO. Technicolor. Alfredo Landa y Silva Kosciña. Mayores 18 años.

AVENIDA: 4'30, 7'30 y 10'30 MAS PELIGROSAS TODAVIA. Technicolor. Richard Johnson y Daliah Lavi. Mayores 18 años. Mañana lunes. ASALTO AL ULTIMO TREN Technicolor.

RIALTO: Hoy domingo LOS BUITRES Technicolor

y Cinemascope. Stewart Granger y Elke Sommer y COMO ME HICE AGENTE DE LA CIA. Color de Luxe. Rosalind Husell y Darren Mc Gavin. Tolerado Menores. Mañana lunes UNA NOCHE EN CASABLANCA por los Hermanos Marx.

CINE SAN PABLO: 3'30 tarde y 6'45 continua, NO-DO LA ULTIMA AVENTURA Scope y Color y COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA, Eastmancolor. Mañana lunes LEVANDO ANCLAS, Eastmancolor y El Santo en ATACAN LAS BRUJAS. A. Mayores 14 años.

CINE CONDAL (Villarreal) 3'30 hasta 8'30 continua y 9'30 noche NO-DO, Jaimito, PIENA LARGA FALDA MENGUANTE. Cinemascope y Color, y JAQUE MATE, Eastmancolor. Próximo Martes EL DINERO TIENE MIEDO. Programas A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal) 3'30 tarde continua y 9'30 noche SUCEDIO A LAS DOCE Y MEDIA en Color Curd Jurgens y UNA DROGA LLAMADA HELEN en Cinema Scope y Color. Carroll Baker y Jean Sorel. A. Mayores.

CINE VICIANA (Burrriana) Hoy 4 y 7 tarde y 10'30 noche LAS AVENTURAS DE ULISES. Color. Con Bekim Fehmiu y Juliete Maniel. Tolerado Menores.

### PROBLEMAS

#### DEL Fuel-Oil DEPOSITOS ENFANGADOS

Gratuitamente cualquier día durante estos meses y EN MUY POCAS HORAS, dejaremos completamente fluidificados, como si fuera agua, su Fuel-Oil sucio con nuestro aparato fluidificador y FUEXOL

(Producto autorizado)

Llame o escriba a: RYTMO Valencia, 280-1.ª Barcelona-7. Teléfonos: 215 38 19 - 215 47 83 215 47 81 - 215 47 86

Aproveche todo el que tenga enfangado, dentro del mismo. Deje reluciente su depósito de Fuel-Oil.

### Hermanad Sindical de Labradores y Ganaderos CASTELLON

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los agricultores propietarios de frutales que tengan medios propios para realizar el tratamiento contra el «Piojo de San José», que el plazo para presentar solicitudes terminará el día 15 de los corrientes a las 13'30 horas.

Castellón, febrero 1972.

El Presidente, JAIME SALES FLORS

### FABRICANTES CONFECCION SEÑORAS, NIÑOS Y COLCHAS

Ahora en Valencia, lo que Vd. necesitaba. Ya puede pilars sus prendas a la medida que desee en el mínimo tiempo. Solicite información en: INPLIS, Mariano Ribera, 23. VALENCIA, ó teléfono: 26 83 20.

Panorama de la actualidad internacional

Nixon llegará a Pekín el día 21

Un grupo de "trabajo" de trece personas integran la lista de acompañantes del Presidente

Moscú ha rechazado oficialmente el plan de ocho puntos de Washington sobre Vietnam

WASHINGTON, 12. (Efe).— El Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, será el único miembro de gabinete que acompañará al Presidente Nixon en su viaje a la República Popular de China del 21 al 28 de febrero según anunció hoy la Casa Blanca.

John Scali, Patrick Buchanan, Secretaria del Presidente Rose Mary Woods, Alfred Jenkins, Director de asuntos comunistas asiáticos en el Departamento de Estado John Holdridge y Winston Lord miembro del Consejo Nacional de Seguridad de la Casa Blanca.

UNA CLINICA VOLANTE

NUEVA YORK, 12. (Pyresa).— El avión que conducirá al Presidente Nixon a China, llamado "El espíritu del 76" será casi una clínica volante, equipado para todo tipo de emergencias excepto una operación quirúrgica se dice en un artículo aparecido en el semanario "U. S. New World Report".

A bordo del "Espíritu 76" viajará el médico personal del Presidente doctor Walter Tkach, y su asistente, doctor William M. Lukash.

El secretario de Estado, Rogers, el consejero Kissinger, jefe de personal de la Casa Blanca, Haldeman, portavoz de prensa, Ziegler General de Brigada, Brent Scowcroft ayudante militar del Presidente, Marshal Green, Secretario adjunto de Estado para asuntos del Pacífico y este asiático, ayudantes presidenciales Dwight Chapin,

Peículo sobre el asesinato del Presidente Kennedy

NUEVA YORK, 12. (Pyresa).— Pierre Salinger, portavoz del gabinete de prensa del asesinado Presidente Kennedy está realizando el guión de una película en cooperación con el director cinematográfico americano, John Frankenheimer.

Londres...

(Viene de la primera) tres hasta las seis de la tarde, afectando el corte a la mayoría de los talleres de diarios y a las agencias informativas.

LAS RESTRICCIONES

LONDRES, 12. (Efe). — Todas las iglesias de Inglaterra podrán utilizar electricidad para su iluminación y calefacción pese a la prohibición impuesta sobre edificios públicos, según informó hoy el Ministro británico de Industria.

MANIFESTACION EN LIVERPOOL

LIVERPOOL, 12. (Efe). — Grupos de manifestantes arrojaron velas encendidas y antorchas de cera contra el jefe del Gobierno, Heath, en la pasada noche, al llegar a esta ciudad para asistir a una reunión del partido conservador.

Con 23 personas a bordo

Desaparece un avión comercial en vuelo desde Saigón a Vientian

VIENTIAN, 12. (Efe-Upi).— Un avión comercial, con 23 personas a bordo, ha desaparecido hoy, en vuelo desde Saigón a Vientian y al parecer se ha estrellado o ha sido secuestrado. El avión, un « DC4 », pertenece a la compañía «Royal Air Laos».

El último contacto que ha mantenido por radio ha sido de carácter rutinario, ha informado el Príncipe Panya, hijo del Primer Ministro, Souvanna Phouma, que es director de la compañía aérea laosiana.

Los 10 o 17 pasajeros que iban a bordo son vietnamitas residentes en Vietnam del Sur o en Laos. La tripulación está integrada por seis personas.

La compañía aérea ha dicho que no ha podido confirmarse si las 17 personas que figuran en la lista de pasajeros habían subido realmente al avión, que había despegado del aeropuerto de Tan Son Nhut, de Saigón, anoche.

BOMBARDEOS NORTEAMERICANOS EN VIETNAM

SAIGON, 12. (Efe-Reuter).— Nueve oleadas de bombarderos estadounidenses han completado hoy la serie más elevada de ataques aéreos realizada en lo que va de año y que se inició ayer. Arrojaron centenares de toneladas de bombas contra concentraciones de tropas norvietnamitas o posiciones logísticas en Vietnam del Sur, informan hoy círculos militares.

Cuatro de las misiones se realizaron en torno a la ciudad de Luoi, en la entrada del valle de A Shau. Otro ataque se realizó a 69 kilómetros al suroeste de Kontum.

Junto con las cuatro operaciones efectuadas en la jornada de ayer, el total de las incursiones aéreas se eleva a nueve.

Complicada operación de rescate

Un buque noruego, con turistas de varios países, encalló ante la isla Rey Jorge (Chile)

SANTIAGO DE CHILE, 12. (Efe).— En una dramática lucha contra el viento, la nieve y el fuerte oleaje de una tormenta austral, los buques de la flotilla antártica chilena por el escampavía «Yelcho» y el transporte «Piloto Pardo», lograron rescatar al centenar de adinerados turistas norteamericanos, argentinos y uruguayos, pero no ha logrado aun remolcar el buque noruego «Lindblad Explorer» que encalló en la madrugada del jueves en las costas de la isla Rey Jorge.

Los turistas, hombres y mujeres en su mayoría de edad, se encuentran al borde del agotamiento y con frecuentes ataques de histeria por los peligros y la inestabilidad del «Piloto Pardo», que de capear las gigantescas olas en espera de que amaine el temporal con vientos de hasta 200 kilómetros por hora para dirigirse al Chile continental.

El comodoro de la flotilla antártica chilena, capitán de navío Ladislao D'Hainaud, comunicó por radio a la superioridad de la Armada en Santiago, que sus hombres tienen que realizar dos trabajos simultáneos: los de rescate del «Lindblad Explorer» y el de improvisados enfermeros para atender a los turistas.

Hasta ahora han resultado infructuosos los esfuerzos por rescatar al buque noruego, ya que, en dos ocasiones, el viento y la marejada rompieron las amarras tendidas desde la «Yelcho» los trabajos de salvamento se efectuaron después de que el capitán del navío noruego, Vier Neass, firmó un documento responsabilizándose de la suerte que pueda sufrir el «Lindblad Explorer».

Este buque, de 2640 toneladas, está dotado de un valioso equipo de laboratorios científicos para uso de los viajeros, que cuentan con especialistas que los asesoran sobre la geología, la fauna y la flora del continente helado.

Entre los especialistas e instructores que realizan este viaje se encuentra Peter Scott, hijo del famoso explorador polar Sir Robert Scott, quien murió durante un viaje que hizo al Polo Sur en 1911.

Peter Scott dirigió con anterioridad varios viajes turísticos por el territorio antártico, en 1966 siguió los pasos de su padre a través del casquete polar sur.

Posibles conversaciones indirectas entre Egipto e Israel

WASHINGTON, 12. (Efe).— Egipto no ha cerrado aun la puerta a unas conversaciones indirectas con Israel para la reapertura del Canal de Suez, dijeron hoy fuentes diplomáticas de dicho país arabe.

En círculos políticos de esta capital reina optimismo sobre la actitud egipcia frente a la propuesta norteamericana de actuar en "men sajero", en el hotel neoyorkino, entre delegaciones de Israel y Egipto, para que celebren conversaciones sobre una solución interina de la crisis en Oriente Próximo.

Un diplomático egipcio llegado ayer a Washington, declaró, en rueda de prensa, que El Cairo "podría no insistir en que las tropas egipcias crucen el Canal de Suez si Israel se compromete a retirarse en seis meses a las fronteras anteriores al mes de junio de 1967".

El diplomático, que no deseó ser identificado, añadió que Egipto consideraría la celebración de conversaciones directas con los israelíes, si Tel-Aviv da seguridades de una retirada de tropas.

Israel ha rechazado, hasta ahora, la idea de una retirada a las antiguas fronteras.

ZHIVKOV, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 12. (Efe-Reuter). Los presidentes de Egipto y de Bulgaria se han entrevistado hoy para conversar sobre la situación en el Oriente Próximo, las relaciones bilaterales y los problemas mundiales.

Los dos presidentes se han entrevistado durante dos horas. Antes de esta reunión, Anuar El Sadat y Teodor Zhivkov mantuvieron una reunión privada en el palacio de Kubbeh, en las afueras de El Cairo.

El Presidente Zhivkov de Bulgaria llegó a El Cairo ayer en visita de cinco días de duración.

CONTACTOS JORDANO-ISRAELIENS

EL CAIRO, 12. (Efe-Upi).— Los contactos indirectos entre Amman y Tel Aviv, realizados a través de un exministro de defensa jordano, podrían conducir a un acuerdo final del conflicto existente entre ambos países, informa hoy el diario "Al Goumhourya".

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Posibles conversaciones indirectas entre Egipto e Israel

Aunque siguen invariables las respectivas posiciones, se abrigan esperanzas de una suavización de las mismas

CONVERSACIONES ENTRE LOS PRESIDENTES DE EGIPTO Y DE BULGARIA EN EL CAIRO

WASHINGTON, 12. (Efe).— Egipto no ha cerrado aun la puerta a unas conversaciones indirectas con Israel para la reapertura del Canal de Suez, dijeron hoy fuentes diplomáticas de dicho país arabe.

En círculos políticos de esta capital reina optimismo sobre la actitud egipcia frente a la propuesta norteamericana de actuar en "men sajero", en el hotel neoyorkino, entre delegaciones de Israel y Egipto, para que celebren conversaciones sobre una solución interina de la crisis en Oriente Próximo.

Un diplomático egipcio llegado ayer a Washington, declaró, en rueda de prensa, que El Cairo "podría no insistir en que las tropas egipcias crucen el Canal de Suez si Israel se compromete a retirarse en seis meses a las fronteras anteriores al mes de junio de 1967".

El diplomático, que no deseó ser identificado, añadió que Egipto consideraría la celebración de conversaciones directas con los israelíes, si Tel-Aviv da seguridades de una retirada de tropas.

Israel ha rechazado, hasta ahora, la idea de una retirada a las antiguas fronteras.

ZHIVKOV, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 12. (Efe-Reuter). Los presidentes de Egipto y de Bulgaria se han entrevistado hoy para conversar sobre la situación en el Oriente Próximo, las relaciones bilaterales y los problemas mundiales.

Los dos presidentes se han entrevistado durante dos horas. Antes de esta reunión, Anuar El Sadat y Teodor Zhivkov mantuvieron una reunión privada en el palacio de Kubbeh, en las afueras de El Cairo.

El Presidente Zhivkov de Bulgaria llegó a El Cairo ayer en visita de cinco días de duración.

CONTACTOS JORDANO-ISRAELIENS

EL CAIRO, 12. (Efe-Upi).— Los contactos indirectos entre Amman y Tel Aviv, realizados a través de un exministro de defensa jordano, podrían conducir a un acuerdo final del conflicto existente entre ambos países, informa hoy el diario "Al Goumhourya".

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Jordania e Israel lleguen a un acuerdo para resolver sus diferencias, pero tal acuerdo nunca podría llevarse a cabo por la oposición de los restantes países arabes y los dirigentes israelíes lo sabrán, dice "Al Goumhourya". Aman no ha hecho comentarios sobre las citadas conversaciones indirectas jordano-israelíes.

SEGUN «FRANCE SOIR»

Tres diplomáticos soviéticos expulsados de Francia por espionaje

El Gobierno francés guarda silencio sobre el caso

PARIS, 12. (Efe).— Un General espía ruso, obligado a salir de Francia junto con otros dos diplomáticos soviéticos, dice hoy en su primera página el vespertino parisiense "France Soir".

En páginas interiores y tras informar que "tres diplomáticos soviéticos destinados en la embajada soviética acaban de salir de París en avión de la "Aeroflot" con destino a Moscú, declara "France Soir" que "la salida de estos diplomáticos ha sido exigida por las autoridades francesas, "si se da crédito a los observadores de los medios internacionales especializados en asuntos de espionaje", explica.

"El más importante de los tres es el Ministro consejero Alexei Krokhn (número tres de la embajada soviética en Francia), de hecho se dice, General del "KGB" (Servicios Especiales Soviéticos), agregó el rotativo, que completa esta parte de su información consignando: "Sus dos compañeros, secretarios de embajada, pertenecen igualmente a este organismo".

"En los mismos medios internacionales —prosigue "France Soir"— no se duda en relacionar este asunto con las revelaciones hechas el pasado mes de octubre en Londres por un agente del "KGB" que se pasó a Occidente".

También dice "France Soir": "De Londres acaba de partir una nueva y violenta ofensiva que apunta directamente esta vez a la delegación soviética en la UNESCO (Organismo de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), cuya sede se encuentra en París".

Dice después el periódico de mayor tirada de Francia que el primer rotativo en hablar de "un nido de espías soviéticos en la UNESCO" fue el "Sunday Telegraph" británico, pronto seguido por el "Washington Daily News" y varios periódicos de Europa occidental.

Incluye por último el diario conservador de París la postura de la UNESCO en la cuestión, y tras recordar "que se teme en esta organización que los ataques dirigidos contra la delegación soviética vayan a repercutir injustamente sobre el conjunto de los funcionarios internacionales", añade que en la UNESCO se hace una distinción muy clara entre los delegados permanentes y los funcionarios del secretariado. Los delegados permanentes dependen solamente de su gobierno respectivo. Que les ha nombrado directamente, explica la UNESCO según "France Soir".

El organismo internacional aduce después que si "los diplomáticos soviéticos son miembros del KGB, la UNESCO no puede saberlo, ni trata de enterarse de ello, ya que no es de su competencia". En cuanto a los funcionarios del secretariado de la UNESCO, el organismo internacional explica —siempre según "France Soir"— que se encuentran bajo la autoridad del Director General del mismo, y que según el acuerdo llevado a cabo entre el gobierno francés y la UNESCO, "pueden ser obligados a abandonar el territorio francés en el caso en que hayan realizado actividades que no tengan relación con sus funciones cerca de la organización internacional".

Esta información de "France Soir" aparece firmada en sus páginas interiores por Robert Soule y por el propio periódico que ha comprado los derechos de publicación a este periodista, y que incluye una nota de redacción con el siguiente texto: "La UNESCO es un organismo internacional, donde hay 127 delegados permanentes y 746 funcionarios representando a 127 naciones, que se ha impuesto por definición una actividad desinteresada y provechosa para toda la humanidad".

SILENCIO OFICIAL

PARIS, 12. (Efe). — Ningún comentario, ni confirmando ni desmintiendo las informaciones sobre la noticia de que tres miembros de la Embajada soviética en París habían sido declarados personas "non gratas" por el Gobierno francés, ha sido hecho por los ministerios de Asuntos Exteriores y del Interior.

En ambos ministerios se niegan a hacer cualquier tipo de comentarios y se señala que las únicas noticias son las publicadas por "France Soir" y de las que se hacen eco los restantes vespertinos.

Por otra parte, en medios autorizados de París se indica que la noticia es cierta, pero que sobre estos temas la política de Francia se centra en la discreción.

Reunión urgente del Gobierno, en Chipre

Se trató de a disputa entre las comunidades griega y turca de la isla

NICOSIA, 12. (Efe-Reuter).— El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, presidió hoy una reunión de emergencia del gabinete ministerial, ante las iniciativas griegas para ayudar a resolver la disputa que mantienen las comunidades griega y turca de la isla.

La noticia de la reunión ha dado la cadena chipriota de radio, la cual no proporciona ningún detalle acerca de lo tratado.

Mientras los ministros estaban reunidos, el embajador griego en Chipre, Constantine Panayotakis, informó a los periodistas sobre el mensaje que el gobierno de Atenas envió ayer al Arzobispo Makarios.

Francia e Italia reconocen también a BANGLA DESH

DACCA, 12. (Efe-Reuter).— Francia ha reconocido hoy a Bangla Desh, según se anuncia en esta ciudad. El Ministro bengalí de Asuntos Exteriores Abdus Samad Azad, dijo que su gobierno ha recibido hoy una comunicación en la que el gobierno francés le notifica el pleno reconocimiento de Bangla Desh.

Este buque, de 2640 toneladas, está dotado de un valioso equipo de laboratorios científicos para uso de los viajeros, que cuentan con especialistas que los asesoran sobre la geología, la fauna y la flora del continente helado.

Entre los especialistas e instructores que realizan este viaje se encuentra Peter Scott, hijo del famoso explorador polar Sir Robert Scott, quien murió durante un viaje que hizo al Polo Sur en 1911.

Peter Scott dirigió con anterioridad varios viajes turísticos por el territorio antártico, en 1966 siguió los pasos de su padre a través del casquete polar sur.

Los pasajeros del "Lindblad Explorer" son, en su mayoría norteamericanos que viajan en avión hasta Buenos Aires para dirigirse después al puerto de Ushuaia, en el Canal Beagle, donde embarcarán. Por 90 dólares diarios pueden contemplar la excepcional naturaleza del continente austral.

Italia también

ROMA, 12. (Efe).— El Gobierno italiano ha reconocido a la República Popular de Bangla Desh y por consiguiente serán establecidas las relaciones diplomáticas normales entre ambos países con intercambio de embajadores, según informa esta tarde un comunicado de la Presidencia del Consejo de Ministros.

El Presidente del Consejo Emilio Colombo ha comunicado hoy oficialmente al Primer Ministro de Bangla Desh, Mujibur Rahman, enviándole un mensaje personal a Dacca.

Las condiciones de la colonia MIRPUR

DACCA, 12. (Efe-Reuter).— Biharis vociferantes asaltaron a un enviado especial de las Naciones Unidas, en el día de hoy, que había acudido a inspeccionar las condiciones de la colonia de Mirpur, donde en las pasadas dos semanas han explotado fuertes choques.

Las mujeres se arrastraron y besaron los pies del enviado especial Vittorio Winspeare-Guicciardi, que se halla visitando Bangla Desh como representante especial del Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

Los contactos indirectos entre Amman y Tel Aviv

Los contactos indirectos entre Amman y Tel Aviv, realizados a través de un exministro de defensa jordano, podrían conducir a un acuerdo final del conflicto existente entre ambos países, informa hoy el diario "Al Goumhourya".

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Dos pescadores españoles, multados en Francia

BAYONA (Francia), 12. (Efe).— Dos patronos de pesca de Guipúzcoa (España), cuya identidad no ha sido revelada, han sido condenados por un tribunal de Bayona a multas de cinco mil francos uno, y de diez mil el otro, por reincidencia a causa de haber sido sorprendidos pescando en aguas jurisdiccionales francesas.

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

Los contactos realizados por mediación del exministro de de-

## Alarma por el aumento de la criminalidad, en Alemania

**El Presidente de la República se ha reunido con los jefes de las fracciones parlamentarias para discutir el tema**

**B**ONN, 12. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — Entre el Presidente de la República y destacados políticos de los partidos gubernamentales y de la oposición se ha celebrado ayer un cambio de impresiones desaconsejado. Gustav Heinemann invitó a su residencia a los jefes de las fracciones parlamentarias, Reiner Barzel, cristiano-demócrata; Herbert Wehner, social-demócrata; Mischlmik, liberal y secretario de la rama bávara de la cristiano-democracia (CSU), para discutir sobre criminalidad en la República Federal y modos de combatirla. Con este paso el Presidente Heinemann ha tomado por la palabra al líder cristiano-demócrata, Barzel, quien a primeros de año había propuesto al Canciller una entrevista semejante, en vista de la preocupación e inseguridad que se advertía en la población alemana ante el incremento de la criminalidad.

En que la criminalidad aumenta en el país de forma alarmante, están de acuerdo todos los políticos. En cambio comienzan las divergencias apenas se habla de poner remedio al mal. Que tampoco el Presidente de la República iba a conseguir aunar las opiniones de políticos tan distantes como un Wehner o un Barzel era evidente.

Heinemann se quería haber dirigido al pueblo en un mensaje televisado la semana pasada para prevenir contra una posible «histeria», ante el incremento de la criminalidad y también contra la apatía y una peligrosa pasividad, o sea contra actitudes extremas. En lugar del Presidente, fue el Canciller quien acudió a la televisión para recomendar serenidad al ciudadano.

### SE PIDE UNA ACCION CONJUNTA DEL GOBIERNO Y LA OPOSICION

Tanto el llamamiento de Brandt como la entrevista celebrada ayer por el Presidente con los citados políticos, tienden a cortar las alas a la oposición en sus discusiones sobre criminalidad, lo que podría producir la impresión que el Gobierno capitula ante violencia y radicalismo. Brandt y Heinemann han hecho ver así que también a ellos les preocupa el tema de la seguridad interior y que lo que la oposición pudiera calificar de «debilidad» es, muy al contrario, una forma serena y firme de enfrentarse con la situación sin lanzarse de golpe a adoptar medidas espectaculares no del todo consecuentes en las actuales circunstancias.

El jefe de la cristiano-democracia, Reiner Barzel, ha exigido una acción conjunta de Gobierno y oposición en la lucha contra radicalismos políticos y criminalidad. Es poco probable pueda llegarse a eso ya que Gobierno y oposición tienen al parecer conceptos distintos sobre orden y derecho.

El Presidente Heinemann recibirá, probablemente la próxima semana, al Canciller para conversar con él sobre «seguridad interior». Es posible que tras este previsto cambio de impresiones que anuncian nuevas medidas para tranquilizar a la opinión pública. En cualquier caso, en lo que del Presidente de la República dependa, se evitará «empañar la violencia contra la violencia».

## PROXIMA BODA



VIENA. — Ha sido anunciado en esta ciudad el compromiso matrimonial de Dewi Sukarno, viuda del que fue presidente de Indonesia, Ahmed Sukarno, con el millonario español y hombre de negocios Francisco Paesa. Ambos aparecen en la fotografía en el momento de hacerse pública su decisión. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## La humanidad, en peligro de morir de sed dentro de un siglo

**Es necesario adoptar enérgicas medidas de conservación y aprovechamiento**

### INFORME ESPECIAL PREPARADO POR LA F.A.O.

**R**OMA, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Fístoles). — La humanidad corre peligro de morir de sed dentro de un siglo, si los organismos responsables no se deciden a adoptar enérgicas medidas de conservación y aprovechamiento racional del agua para las necesidades directas del hombre y su utilización en la agricultura y la industria. Esta es la conclusión a que llega en suena y dos páginas de datos y análisis estadísticos, el informe especial preparado en Roma por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación («FAO»), con destino a la Secretaría de la Conferencia de la «ONU» sobre el medio ambiente, que habrá de celebrarse en Estocolmo el próximo mes de junio.

#### REDISTRIBUCION POBLACION MUNDIAL

El importante documento contiene además toda una serie de sugerencias en torno a las posibles medidas correctivas, algunas muy sencillas puesto que se trata de técnicas ya conocidas, y otras tan drásticas y revolucionarias como la redistribución geográfica de toda la población del planeta, propuesta por el planificador griego Constantinos A. Doxiadis, quien preconiza la división de la Tierra en tres regiones fundamentales: natural agrícola y urbana. La región natural (que sería la mitad de la superficie habitable del globo) estaría compuesta por una reserva de desiertos, bosques, llanuras y montañas, encargada de producir toda el agua dulce que

podrían necesitar las otras dos regiones. La región agrícola abarcaría el 45 por ciento de la superficie habitable, en ella, una agricultura muy mecanizada y automatizada, empleando un par de miles de millones de personas, produciría todos los alimentos necesarios para dar de comer a un total de veintidós mil millones de pobladores del globo. La tercera región, denominada por Doxiadis «Ecumenópolis», o ciudad universal, estaría constituida por una agrupación de diecinueve mil millones de personas esparcidas a lo largo de las orillas de océanos, lagos y ríos (en total el cinco por ciento de la superficie habitable), que se surtiría de agua y comestibles en las otras dos regiones.

#### AGUA Y MEDIO AMBIENTE

Este esquema tan radical, que viene a ser una adaptación a los tiempos futuros y a un problema concreto (el del agua), del famoso esquema de los «anillos de Von Thunen», el geógrafo alemán que estudió en el siglo pasado los problemas de la economía rural, tiene como finalidad última un control total del agua que permitiría acomodar un número de habitantes seis veces superior a la población actual del mundo.

Tras recordar los resultados prometedores de las nuevas técnicas de desalación del agua del mar y la modificación artificial del clima para estimular selectivamente el régimen de lluvias, el informe indica numerosas propuestas concretas, a nivel nacional e internacional, para conseguir un control más estricto de la cantidad y calidad del agua, y para asegurar procedimientos que adviertan precozmente los peligros que pueden derivarse de cualquier uso indiscriminado del agua.

## Espionaje económico, en SUIZA

**Dos empleados de banca, detenidos por vender informaciones a funcionarios británicos**

**G**INEBRA, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez). Dos empleados de banca, que trabajan en una sociedad financiera ginebrina, han sido detenidos y comparecerán ante la justicia por haber vendido a funcionarios británicos informaciones acerca de los fondos depositados en su sociedad por súbditos británicos en 1970 y 1971. Tanto el comunicado del Departamento Federal de Justicia y Policía, como los portavoces ministeriales londinenses se muestran particularmente discretos sobre este «affaire» al que se aplica el artículo 273 del código penal suizo concerniente a la entrega ilegal de informaciones económicas.

La prensa helvética comenta ampliamente el caso y lo califica de espionaje económico. Hay que recordar que el secreto bancario suizo está protegido por varios textos legislativos. El código civil y la ley de la banca, por ejemplo. Existe también una particularidad helvética en el contexto europeo: las informaciones procedentes de un banco suizo y destinadas a una autoridad o a una empresa extranjera pueden constituir el delito de información económica ilegal, previsto en el artículo 273 del Código Penal.

#### PARAISO DE LOS ESPIAS

Si el legislador suizo ha previsto muchas barreras contra el espionaje económico es porque la situación lo requiere. Paraíso de los espías, según Louis Bertot, colaborador de «France Soir», la Confederación es efectivamente un lugar por el que transitan las más confidenciales informaciones del mundo entero, que son objeto de transacciones sobre los mercados de Zurich, Berna o Ginebra.

Ahora bien, el papel de plataforma del espionaje económico, juzgado por Suiza bien a pesar suyo, expone sus empresas y ciudadanos a graves riesgos. Los ejemplos más famosos de los últimos años, aparecen en el sector relojero. En 1970, los planos del reloj a cuarzo fueron vendidos a una sociedad relojera japonesa por un intermediario, el cual los había obtenido de un antiguo ingeniero de la empresa suiza. La casa Seiko pagó por los planos unos 400.000 francos (unos siete millones de pesetas), al intermediario quien había pagado la cuarta parte al ingeniero. Otro similar fue el de un empleado de la casa Sulzer que vendió por un millón de francos suizos los planos del propulsor del «Mirage 3» a Israel.

## IMAGENES DEL TIEMPO

### EL NEGOCIO DE LOS APELLIDOS

Algunos hombres prestan su nombre para que los hijos ilegítimos de madres solteras puedan ser registrados como hijos naturales, a cambio de lo cual perciben fuertes cantidades de dinero, denunció ayer el doctor Santiago Fraga, en Méjico, experto en problemas sociales.

El médico precisó que el problema de las madres solteras en Méjico está muy extendido, calculando que un 33 por ciento de la población femenina mayor de 15 años tiene este problema.

### EQUIVOCACION DEL CIRUJANO

Un ferroviario que ingresó en el hospital de Belfort para sufrir una operación de hemorroides, fue sometido por error a una operación de cirugía estética en la nariz. El doctor Butzbach, al ex-

plicar el error, manifestó al tribunal —que le impuso una multa de 2.000 francos (unas 25.000 pesetas)—: «Al ver que tenía la nariz torcida, pensé que había que operarle de ella».

### UNA AGUAMARINA DE SESENTA Y CINCO KILOS

Una piedra aguamarina de sesenta y cinco kilos, cuyo valor ha sido calculado en tres millones de cruzeiros (35.640.000 pesetas), ha sido encontrada en el valle de Mucuri, en el Estado de Minas Gerais. Este es el ejemplar de aguamarina de mayor tamaño descubierto en el Brasil en los últimos cincuenta años.

### LE ABANDONO SU «BUENA ESTRELLA»

Los astros debieron haber abandonado, al menos temporalmente, a un quromante cagliaritano, a quien ayer robó todos sus ahorros —tres millones de liras (5.000 dólares)— un cliente que había acudido a su estudio.

A Giovanni Casula, de 63 años, que se dedica desde hace tiempo a la quromancia en Cagliari, se le presentó un hombre, de unos 30 años, que le pidió le predijese el futuro. Al término

de la sesión, el «mago» se alejó un instante del estudio, comprobando a su regreso que había desaparecido su cliente. La sorpresa, no obstante, fue aún mayor, cuando poco después advirtió que el «cliente», evidentemente previsto también de dotes adivinatorias, se había apoderado de los tres millones de liras que el «mago» había guardado cuidadosamente en el orificio disimulado del cielo raso.

### ALARGUE SU VIDA

Reír y cantar más es la prescripción para alcanzar una larga vida que recomienda el cirujano de Río de Janeiro, doctor Waldi Camilo Jorge. Manifestó ante una conferencia de prensa que emociones tales como el odio, la envidia y la depresión causan vejez prematura, así como un envejecimiento prematuro del organismo, debido a su efecto sobre el cerebro.

## Bruselas: Coloquio de líderes sindicalistas europeos

**El Mercado Común no se ha preocupado de asociar al mundo del trabajo en la empresa comunitaria**

**B**RUSELAS, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — El primer día del Mercado Común sigue siendo la no participación activa de los sindicatos en las instancias rectoras de la Comunidad Económica Europea. Socialmente la comunidad ha logrado notablemente elevar el nivel de vida en la Europa de los seis, pero no se ha preocupado sustancialmente de asociar al mundo del trabajo en la empresa comunitaria. Sin embargo las internacionales sindicales han intentado paliar esta carencia, y la comisión de la CEE, por su parte, se ha esforzado en establecer relaciones con los sindi-

catos a través de sus secretarías europeas.

La ampliación del Mercado Común pone de nuevo en el tablero de la actualidad el tema de los sindicatos puesto de relieve esos días a nivel europeo con una serie de estudios y posiciones en torno a la sociedad multinacional. En este contexto la revista «Socialisme» organizó este sábado un importante coloquio, en el que los más destacados líderes del sindicalismo europeo y altos personalidades europeas, como el miembro de la comisión, Alfaro Spadolini y el Director General de Asuntos Sociales, Raymond Kifflet, se han reunido en una jornada

de intenso trabajo, intentando tomar posición en torno al mundo del trabajo en Europa, con el objeto de sensibilizar la opinión sobre lo que realmente pueden hacer los trabajadores en su triple condición de productores, de consumidores y, analizando, de ciudadanos que se enfrentan, como se ha dicho en la sesión, a la Europa de los capitalistas y de los tecnócratas.

El coloquio ha transcurrido en la perspectiva europea y aun en una perspectiva más limitada, a saber en la perspectiva de los pueblos ricos de Europa es decir el diez que formaran el Mercado Común más Suecia, Suiza, Austria, Finlandia e Islandia,

países de la zona de libre comercio no candidatos a la adhesión a la CEE.

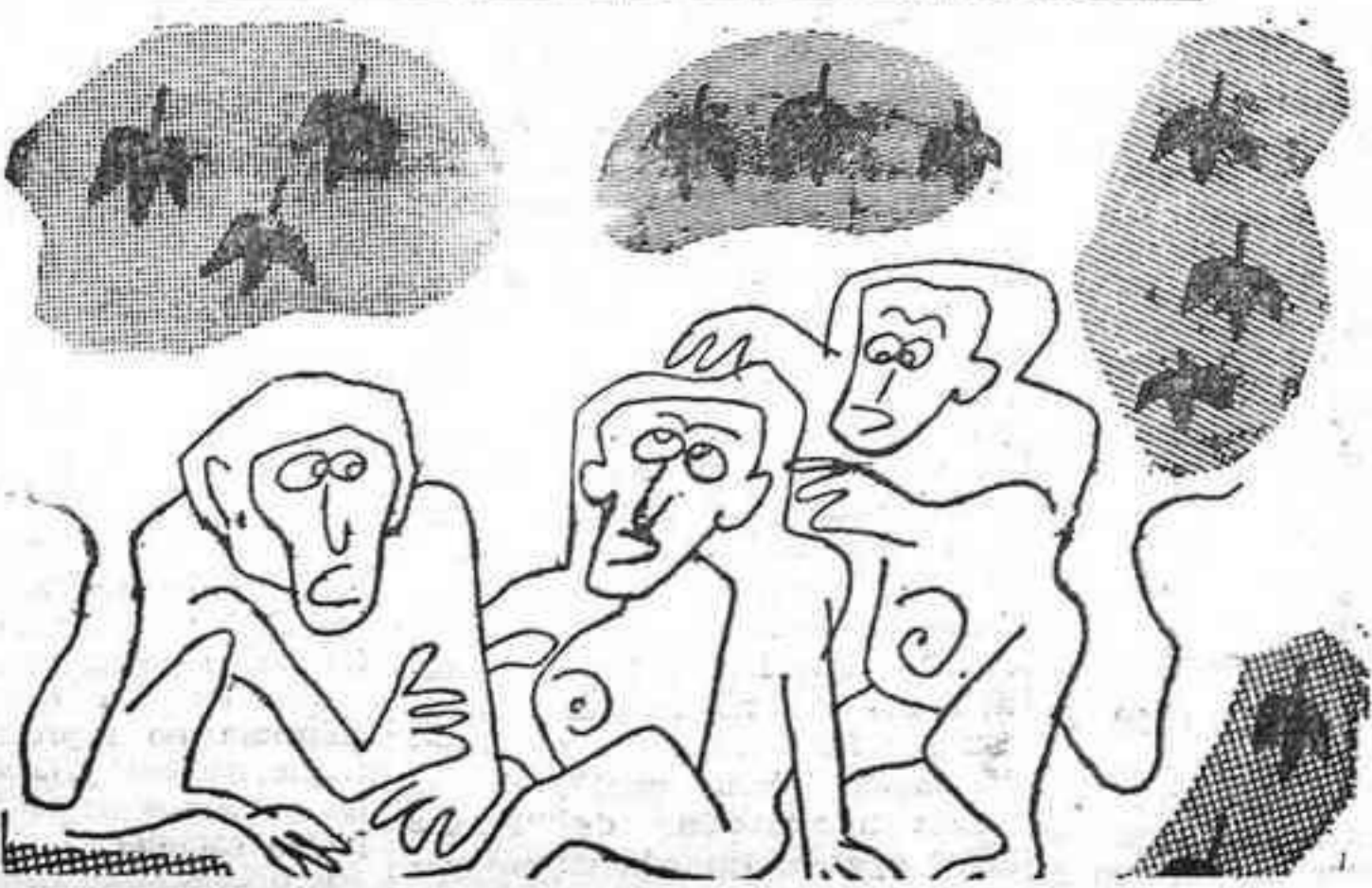
#### ACCION SINDICAL A NIVEL EUROPEO

Entre las ideas que más o menos han circulado en los pasillos figura la de una acción sinuical a nivel europeo, que reuniera a las tres tendencias internacionales, a saber: la cristiana, la socialista y también la comunista para una acción común. Otros piensan en cambio en la necesidad de crear otra central internacional en la que podrían estar representados países como Alemania e Inglaterra, que de hecho tienen un sindicalismo homogéneo, los sindicatos italianos y franceses y también algunos países nórdicos, más Rumania, iniciando una nueva vía que no coincide ni con la internacional comunista ni con los sindicatos libres.

Otros problemas han aparecido a lo largo del coloquio. Por ejemplo, el verdadero nivel de similitud en Europa. Según las estadísticas ofrecidas a los asistentes, la media europea sería de un 44 por ciento de afiliados media que acaso sea exagerada, ya que todas las centrales suelen ponderar las cifras, por razones de prestigio, de una manera optimista.

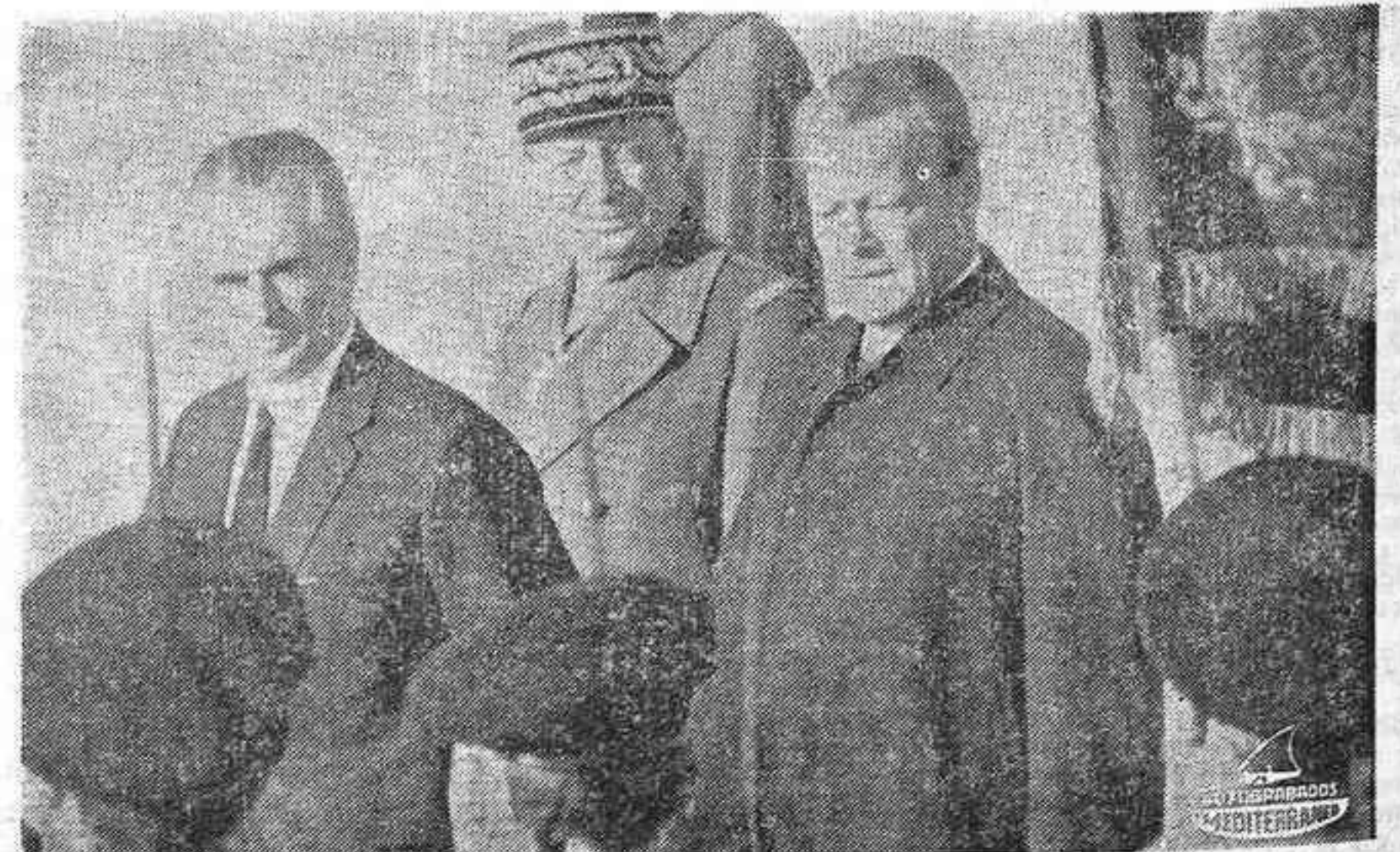
Todos estos efectivos funcionan en el interior de cada país, pero a nivel internacional han hecho todavía poco. Falta saber ahora, hasta que punto la ampliación de la Comunidad Europea dará consistencia a estas internacionales. De momento los grupos sindicales europeos, que se crearon en torno a la zona de libre cambio, se fusionarían ahora con los secretarías europeos creados en torno al Mercado Común. Esta fusión es importante. Falta ver cual será en realidad su fuerza y su planteamiento dentro de una estructura paralela a la de la Europa de los diez.

## HUMOR



—Con qué se drogaria alguno de nuestros antepasados para bajarse de los árboles y degenerar en hombres.

## Conversaciones franco-alemanas



PARIS. — Acompañado del jefe del Gobierno francés, Jacques Chaban Delmas (izquierda), el Canciller alemán, Willy Brandt pasa revista a una guardia de honor, poco después de su llegada al aeropuerto de Orly, sabiendo una delegación alemana para las conversaciones bilaterales con funcionarios del Gobierno francés, organizadas en virtud de un tratado firmado en 1963. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIPI)